

21 лютага 1997 г.

№ 8/3884

Кошт 3 000 руб.

"Я ПРЫЙШОЎ З БЕЛАРУСКАЙ ІДЭЯЙ..."

Сёння народнаму артысту
Беларусі, лаўрэату Дзяржаўнай
прэміі Міхаілу Фінбергу 50 гадоў.

4

"СКАРБНІЦА" — ІМЯ ЖАНОЧАЕ

Наталля БАРЫШАВА: "Адначасова,
на жаль, прападаюць, знікаюць
часта унікальныя рэчы,
якія павінны былі б папоўніць
скарбонку фонду. Надаралася
спатыкацца ў экспедыцыях
з такімі фактамі: памірае
бабулька, і хаваюць яе ў вельмі ж
адметным, рэдкім нацыянальным
касцюме. Праўда, зрабіць у гэтым
выпадку можна мала што..."

5, 12

ЛЬВЫ І АВЕЧКІ Ў ЧАС ЗАВІРУХІ

Чарговая літаратурная сустрэча
"За гарбатай у Шніпоў".

6—7

ГАТАВІЦКІЯ ВЕРШЫ

Леаніда ЯЎМЕНАВА

8

ХУТАРАНЕЦ

Апавяданне
Міколы ДУБОЎСКАГА

9, 15

ІДЗЕ ПАДПІСКА!

Шаноўныя чытачы, працягваецца
падпіска на наш тыднёвік на другі
квартал 1997 года. Падпісання на
"ЛіМ" можна ў любым паштовым
аддзяленні. Напамінаем, што кошт
тыднёвіка на квартал — 30 тысяч
рублёў, на месяц — 10 тысяч.

Наш індэкс — 63856



Слугуючы тэатру

Валерыю Мазынскаму — пяцьдзесят. Палова стагоддзя. І амаль чвэртка тысячагоддзя выказванням, ці не самым зладзённым для яго: "Выбар п'ес — не глупства, але выбар мае на ўвазе дастаткова матэрыялу, і калі не заўжды можна ставіць на сцэне ўзорныя творы, дык мы добра разумеем, хто вінаваты. А пакуль добра

ўжо тое, што і звычайнае, і шараговае ацэньваецца як мае быць". Спадар Мазынскі, узначаліўшы тэатр-лабараторыю нацыянальнай драматургіі "Вольная сцэна", ці не гэта ж самае меў на ўвазе. Ад пачатку. Ад рашэння ўзяцца за далікатную справу ўзначальвання гэтай сцэны

(Працяг на стар. 2)

Прадпрымальнікі, студэнты, жанчыны, незалежны прафсаюзы... Хто наступны правядзе мітынг, шэсце, пікет у абарону незалежнасці, у абарону сваіх правоў? Пенсіянеры? А, можа, усе разам? Бо незалежна ад сцягджання афіцыйнага друку, жыццё ўзровень у Беларусі выдаюцца падае, цэны няўхільна растуць, прычым кожны, узброіўшыся калькулятарам, можа падлічыць, што выраслі яны за студзень не на 13 з нечым працэнтам, а значна больш. Абсяцнаваюцца пенсіі, абсяцнаваюцца заробкі. І дзіва дзіўнае, што, у адрозненне ад Расіі, у нас выплачваюцца яны адносна рэгулярна. Адно гэта пакуль стрымлівае людзей, якія зноў прывыклі лічыць дні, што засталіся да "палучкі". Але ж "дзяржаўная кішэня" не бяздонная. Практычна не маючы даходаў ад экспарту, у спадчыну дзецім, унукам. А што будзе, калі праядзім? Улады, якія ў адрозненне ад народа ведаюць усю прадуру пра нашыя чыперашняе эканамічнае становішча, могуць прагназаваць будучыню і сёе-тое папярэдзіць. Аднак улічваць трэба і тое, што гэтак званы "кредыт даверу" таксама не бяздонны, таксама заканчваецца ўжо. А далей можа быць — стыхія, масавыя выступленні больш значныя за вясновыя 1991 года. Беларусы "запрагаюць" яшчэ марудней за рускіх, і ездзяць не так хутка, затое, паехаўшы, заўсёды "даяджаюць" да мэты.

ПРЫЗНАЧЭННЕ ТЫДНЯ

Сяргей Лінг — новы прэм'ер-міністр Беларусі. Навіна гатая не стала сенсацыйнай. Была яна чаканай, нягледзячы на самыя розныя заклікі "прызначэнні", што абнародаваліся ў апазіцыйнай прэсе. Пры ўсім багаці выбару практычна ў прэзідэнта альтэрнатывы С. Лінгу не было. Ён за тры месяцы, што прабыў "в.а.", паказаў не толькі сваю вернасць прэзідэнту, але і немалую вытрымку. Узваліць сёння на свае плечы адказнасць за гаспадарку краіны, якая перажывае далёка не лепшыя часы, мог толькі чалавек адважны (калі не сказаць — адчайны), альбо той, хто не сумняваецца і цвёрда верыць, што ён можа і сапраўды нешта змяніць і ведае, як гэта зрабіць... Праўда, памятаючы вопыт папярэднікаў (не толькі М. Чыгіра), верыцца ў гэта з цяжкасцю: прэм'ер у нашай эканоміцы не можа быць "прымай"...

НАМЕР ТЫДНЯ

Стала вядома, што на 7 сакавіка г.г. запланавана сустрэча ў Маскве прэзідэнта Рэспублікі Беларусь А. Лукашэвіча з прэзідэнтам Расійскай Федэрацыі Б. Ельцыным. Маркуецца, што на ёй будуць абмеркаваны пытанні развіцця двухбаковых адносін, а таксама праблемы каардынацыі знешнепалітычнай дзейнасці двух краін, звязаныя з намерамі пашырэння НАТА на ўсход. Падобна на тое, што на гэты раз сустрэча, якая некалькі разоў адкладвалася з-за хваробы Б. Ельцына, адбудзецца. Але што стаць за гэтым афіцыйна-пракатольным, "сухім" павадамленнем пра планы на яе прэс-службы прэзідэнта РБ? Напярэш, жаданне "прамацаць" некалькі дзяржавы (іх лідэры) гатовыя да поўнай інтэграцыі.

НАЗІРАННЕ ТЫДНЯ

На жаль, дзейнасць і праца "верхняй" і "ніжняй" палат Нацыянальнага сходу Беларусі ў друку і на тэлебачанні асцяляецца чамусьці вельмі павярхоўна і каратка, калі ў іх рабоче не прымае ўдзел прэзідэнт. А там, між іншым, адбываюцца часам важныя і цікавыя падзеі, звесткі пра якія даводзіцца збіраць па крыках. Вось і на гэтым тыдні СМІ так і не паведамілі падрабязна (прынамсі, на час падрыхтоўкі да друку гэтага матэрыялу), па-першае, пра тое, што там са скандальчык адбыўся пры прызначэнні на чарговую пасаду В. Кучынскага, па-другое, пра змены, што ўнесены ў Закон аб грамадзянстве Рэспублікі Беларусь. Закон дужа важны, а змены — досыць істотныя. Дзеля таго, каб "патрэбны" Беларусі людзі, а гэты напярэш навукоўцы, вайскоўцы, спартсмены, мелі махлівасці хутэй стаць грамадзянамі Беларусі, для іх прадугледжваюцца пэўныя льготы. Жаданне разумяе, але... Мы добра ведаем, што там, дзе з'яўляюцца "льготы" і магчымасць "абісці закон", пачынае квітнець "беспрэдел"... І не трэба супакойваць сябе, што сёння знойдзецца не так шмат жадаючых стаць "грамадзянамі РБ" (знойдуцца, але не спартсмены ды навукоўцы...). Закон павінен быць адзін для ўсіх — таму ён і Закон. Зрэшты, няма такіх "паправак", якія нельга з часам "паправіць".

СВЯТКАВАННЕ ТЫДНЯ

14 лютага, у Дзень Святаго Валянціна, маладзёжныя арганізацыі Мінска наладзілі шэсце пад дэвізам "Беларусь — у Еўропу!" У такі-і своеасаблівым святкаванні для закаханых прыняло ўдзел каля пяці тысяч чалавек, у асноўным студэнты мінскіх ВНУ. Па чарзе ўдзельнікі шэсця абшлі паласовы Францыі, Італіі, Вялікабрытаніі, Германіі, ЗША і ўручылі петыцыі паслам гэтых краін. Пасля заканчэння акцыі міліцыі і АМАП пачалі "навадзненне парадку". Па розных звестках учары 14 лютага былі арыштаваны ад 40 да 100 чалавек, супраць некаторых удзельнікаў шэсця было прыменены дубіні і нават слезазачны газ. Цяпер у розных раённых судах Мінска адбываюцца судовыя працэсы над арыштаванымі "за ўдзел у несанкцыянаваных шэсцях". Хутчэй за ўсё для многіх студэнтаў ўдзел у шэсці штрафам альбо трыма суткамі затрымання не скончыцца, верагодна, і выключэнні з ВНУ. З гісторыі ж мы ведаем, што менавіта такія "выключэнцы" ў рэшце рэшт і становіліся "магільшчыкамі" тых уладаў, што іх "выключалі".

АБСУРД ТЫДНЯ

У гэта цяжка паверыць. Але такое і сапраўды знарок не прыдумаеш. Газета "Свабода" (18 лютага г.г.) паведаміла, што ў Петрыкаўскім раёне Гомельскай вобласці прыдумалі, якім чынам ліквідаваць запыханасць за шпірац, што ўварылася на канец 1996 года. "Раённае кіраўніцтва, — пішы "Свабода", — спусціла калгасам і саўгасам раёна чыркуляр: "Выдаць заробак збожжам будучага ўраджаю з разлікам 3 тыс. рублёў за 1 кг". Людзям застаецца толькі распусціцца ў ведамасцях і чакаць восні. Геніяльнае рашэнне. І вопыт гэты варты распаўсюдзіць на ўсю краіну: швацкам выдаваць зарплату непашытымі касцюмамі, на якія яшчэ і матэрыял не куплены, хлебпёкам — хлебам, які будзе спечаны з зерня таго самага будучага ўраджаю і г. д.

ДЭКРЭТ ТЫДНЯ

Прэзідэнт Беларусі падпісаў дэкрэт, паводле якога ўводзіцца абавязковае дэклараванне даходаў і маёмасці фізічных асоб у Рэспубліцы Беларусь. Справа новая для нас і таму, пэўна, яшчэ далёка не ўсім і да канца зразумелая. Рэч, у прынцыпе, патрэбная, асабліва для служачых дзяржаапарату, вышэйшага кіраўніцтва наогул і ў тым ці іншым выглядзе прынятая ва ўсім свеце. Але пад дзеянне дэкрэта трапляюць зусім не гатовыя да яго ўсе жыхары Беларусі, а значыць, для чыноўнага кантрольнага людю адкрываюцца прыватныя перспектывы: практычна любога чалавека ў любы момант можна будзе спыніць пытаннем амаль па Курыны: "А дэкларацыя ў цябе ёсць?" І за непрадастаўленне дэкларацыі аштрафаваць па перамы ад 5 да 50 мінімальнага заробку. Магліва, проста ўсё новае толькі напачатку здаецца страшным. Дай Бог, каб так і было на гэты раз.

Будуць новыя творы

18 лютага, у дзень 75-гадовага юбілею народнага мастака СССР і Беларусі, сапраўднага члена Акадэміі мастацтваў Расійскай Федэрацыі і Міжнароднай славянскай Акадэміі, члена прэзідыума Акадэміі навук Беларусі, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі СССР і Беларусі жывапісца Міхаіла Савіцкага, у ягонай майстэрні адбылася афіцыйная ўрачыстая сустрэча юбіляра з прэзідэнтам Беларусі Аляксандрам Лукашэнкам.

Пасля надзвычай сяброўскага вітання Аляксандр Лукашэнка за вялікі асабісты ўклад у мастацтва і актыўную грамадскую дзейнасць уручыў Міхаілу Савіцкаму ордэн Францыска Скарыны пад першым нумарам.

Аляксандр Лукашэнка прабыў у майстэрні М. Савіцкага амаль гадзіну. Распытаў юбіляра, разважаў пра мастацтва, культуру і сённяшнюю сітуацыю ў краіне. Ён уважліва паглядзеў, даючы свае каментарыі, палотны М. Савіцкага, якія захоўваюцца ў ягонай майстэрні, і найбольш зацікаўлена — знакамітую чарнобыльскую серыю "Чорная быль". У серыі сёння — дзевяць закончаных палотнаў, завяршаецца дзясятае. Міхаіл Андрэвіч распавёў пра тое, як цяжка было ў гэтай працы аддзіць ад звычайнай рэпартажнасці. Ён лічыць, што сапраўднае эмацыі можа выклікаць толькі мастацкае вобразае мысленне, філасофскія развагі і абавуленні. Упершыню з такой праблемай сутыкнуўся мастак яшчэ тады, калі задумваў і ствараў серыю "Лічылі на сэрцы". У вырашэнні ж чарнобыльскай тэмы ён адштурхоўваўся ад абстрактных развагаў, ад ікананічнай будовы кампазіцыі, маючы намер дасягнуць вышыняў філасофскай алегарычнасці.

Аляксандр Лукашэнка запрасіў Міхаіла Савіцкага ў сумеснюю паездку ў самыя забудзеныя куткі чарнобыльскай зоны, у прыватнасці, ў вёску Сарыч, дзе неймаверна высокі ўзровень радыяцыі. Сюды, нягледзячы ні на што, вярнуліся



былія жыхары і цяпер на ферме вырошчваюць жывёлу спецыяльна для вымярэння ўздзеяння радыяцыі на жывы арганізм. Усе гэтыя факты, падкрэсліў прэзідэнт, вобразае людзей, якіх высіялі з вёскі ўжо некалькі разоў, але яны туды зноў і зноў вяртаюцца, могуць натхніць мастака на стварэнне новых палотнаў з чарнобыльскай серыі. Міхаіл Савіцкі быў удзячны за гэтую пранаву. Будзем чакаць ад яго новых работ, народжаных пад уплывам непасрэдных назіранняў у чарнобыльскіх мясцінах і прапанаваных прэзідэнтам новых тэм.

Міхаіл Савіцкі прадэманстраваў Аляксандру Рыгоравічу свае старыя творы (напрыклад "Саўба", якую некалі знялі з выставы з-за недастаткова адлюстраванага энтузіязму на тварах калгаснікаў), новыя карціны, напісаныя літаральна нядаўна пасля розных падаў у нашай краіне, у Расіі, лірэчныя і філасофскія партрэты (з задуманай ім серыі "Запаветы"). Мастак разважаў пра сваё няпростасе, але вельмі патрэбнае рамяство, у асноў якое пакладзена разуменне дабра па Хрысту і непрыняццё зла.

Мой твор, — распавядае М. Савіцкі, — нараджаецца адразу, усе прапорцыі колеру кладуцца на па-

латно без папярэдняй падрыхтоўкі і далейшай дапрацоўкі. Пры гэтым сам твор можа доўга выступаць, абдумвацца, як гэта было з серыяй карцін "Філасофы", якая рыхтавалася з 1985 па 1996 гады, а потым за некалькі месяцаў была ўвасоблена ў карціны.

Сучаснае і будучыня беларускага мастацтва, якімі вельмі занепакоены М. Савіцкі, прадстаўляюцца яму не ў лепшым святле. Парушылася дагаворная сістэма набывання твораў дзяржаава. Хаця і раней не заўсёды ягоныя карціны набываліся і ў Маскве, і тут, у Беларусі, але тады гэта было найвышэйшай узнагародай. Сённяшняе ж мастацкае асроддзе, на думку А. Савіцкага, уяўляе сабою не "благородное аристократическое поприще", як гаварыў А. Пушкін, а чорны, дробны "блывшыны рынок".

Міхаіл Савіцкі падараваў прэзідэнту Беларусі А. Лукашэнка на памяць аб сустрэчы свой пейзаж "Цёплае лета". Аляксандр Рыгоравіч убачыў у ім не проста стан прыроды, а надзею і абнаўленне, якія даспадобы яму ў гэтым жанры выяўленага мастацтва.

Н. К.

Фота Г. СЯМЕНАВА, БЕЛТА

Прасцей за простае...

Пры абмежаваных магчымасцях калішняга друку, а выразны адзнакі экспрэсіі, прысутнай у нямецкіх мастацтвах тых часоў, толькі дадаюць карыкатурам глыбіню і набліжаюць многія з іх да адназначна ўласнай карціны.

Перад гледачамі на сценах разгортаюцца міні-графічныя серыі тагачаснага грамадскага і палітычнага жыцця, і выклікаюць пэўныя асацыяцыі і параўнанні. Да прыкладу, на карыктуры пад постацю Аль Капона ў турме падпіс: "Не даўна, што ў краіне эканамічны крызіс, калі дзяржава падаўляе ініцыятыву прыватнага прадпрымальніцтва рэпрэсіўнымі мерамі".

Выстава гледзіцца вельмі займальна, але ўспрымаецца яе варта

не проста як забаўляльную. Зрэшты, арганізатар выставы і аўтар каталога лічыць карыкатуру сур'ёзным мастацтвам, якое можа змагацца. Так і было ў 30-я гады, калі ў Германіі набіраў сілу фашызм.

Па сутнасці, крытыка фашызму і Гітлера і стала прычынай заўчаснага закрыцця часопіса. У 1933 г. ён спыніў сваё існаванне. Выстава карыкатур часопіса "Сімплісіміс" знаходзіцца цяпер у распараджэнні Гётцэнтэра. Яна даўно вядомая немцам, аб'ездзіла за апошні час прастору ад Екацярынбурга да Віцебска. Відаць, з надзеяй, што і мы не пабаміся вучыцца на сваіх памылках.

Н. Ш.

Слугуючы тэатру

(Працяг. Пачатак на стар. 1)
да працы на ёй... Не меў, бадай, адзінага тэатрычнага дару свайго папярэдніка. Таго, які слугуючы тэатру (Гамбургскаму нацыянальнаму), падаў да выносу пра неабходнасць тэатра, драматургіі, мастацкай школы, але перадусім — нацыянальнасці. Праўда, спадару папярэдніку па прозвішчы Лесінг, ад першай хвіліны кіравання ды доследна на сцэне, напэўна, бракавала адзінага: рэжысёрскага дару. Але пра якую рэжысуру магла ісці гаворка пры канцы вясеннацатага стагоддзя?

"Гамбургская драматургія", над выданнем якой шчыраваў спадар Лесінг, амаль чвэртку тысячагоддзя даводзіла немцам рацыю і кшталт так званай нацыянальна-

га: "Гётэ і Шылер толькі даявлялі тое, што ўжо было зроблена Лесінгам. Іх слухалі, бо Лесінг прымуціў слухача, ім спачувалі, бо Лесінг змусіў спачуваць ідэям, якія яны выказвалі" (М. Чарнышэўскі).

"Вольная сцэна", чые існаванне рупіць спадару Мазыньскаму, паводле гадой сціпла даводзіць беларусам, што літаратурная і сцэнічная гульня з такім званым нацыянальным уплывам і на ўзровень, і на кшталт, і на далучанасць гэтага нацыянальнага да сусвету. І што тэатральнае ў звязку з нацыянальным — чакае... Тых, хто даверыўся, тых, каго будуць слухаць, тых, чым ідэям будуць спачуваць. А пакуль, на думку спадара Мазыньскага, добра ўжо тое, што і звывілае, і звычайнае адзначаецца. Што вы-

хоўваецца глядац. Што ў абыходах вяртаюцца моўныя выразы і гістарычныя сюжэты. Што ўсё гэта, як амаль чвэртку тысячагоддзя таму не ў нас, пэўна да выразна мае нацыянальную працу — у нас.

...Паводле крытыкаў, Лесінг быў "...у першым пакаленні тых дзеячаў, якіх выклікала гістарычная патрэба для адраджэння радзімы". Паводле сучасных крытыкаў, да эксперыментаў "Вольнай сцэны" трэба уважліва прыглядацца і не прамінаць іх. Патрэба ў гэтым — прэфасійная, гістарычная, спадкаемая. А што да ўсёагульнай беларускай сціпласці, якая раз на пачатку дэсяцігоддзяў стае патрэба сёе-тое падрахаваць, дык, паводле нямецкай абазначэння, "...аднолькава шкодзіць сабе і той, хто шмат абяцае, і той, хто шмат чакае".

Жана ЛАШКЕВІЧ

Фота Генадзя ЖЫНКОВА

Слова ад Марцінаса

Сёлета супадаюць два юбілей — 480 год беларускага кнігадруку і 450 кнігадруку літоўскага. Першая друкаваная кніга на літоўскай мове пабачыла свет у 1547 годзе ў Кёнігсбергу (па-беларуску Кралявец) праз руплівасць пратэстанцкага святара Марцінаса Мажвядаса і з ласкі прускага герцага Альбрэхта. З якой трыясцю наштадак крэйжакоў, якія ў свой час дашчэнт вынішчылі туземцаў-прусаў — народа, блізкага да літоўцаў па крыві і мове (толькі і засталася назва тэрыторыі — Прусія), вырашыў прычыніцца да справы асветніцтва літоўцаў, ніхто дакладна не ведае. Але факт застаецца фактам: літоўскае слова стала кніжным, друкаваным дзякуючы немцу Альбрэхту Брандэнбургскаму, уладару Прускага герцаства.

450-годдзе выхату ў свет "Катэхізіса" шырока адзначаецца ў Літве. Кіраўніцтва краіны скарыстоўвае юбілей, каб яшчэ раз нагадаць пра ўнёсак Літвы ў еўрапейскую і сусветную культуру, узяць імідж Літвы ў свеце. Святочныя мерапрыемствы з гэтай нагоды адбыліся ў Германіі, на чарзе — Польшча, далей — Злучаныя Штаты і Канада, дзе ёсць абшчыны літоўцаў. 11 лютага ў Мінску, у памяшканні Маладзёжнага тэатра, сабраліся прадстаўнікі літоўскай абшчыны Беларусі, працаўнікі беларускай культуры, госці з Літоўскай Рэспублікі. На пачатку была афіцыйная частка з прамовамі, потым невялікі канцэрт. Запешана была прэса.

Присутныя віталі прадстаўнікі ўрада Літоўскай Рэспублікі, загадчы аддзела Нацыянальнай бібліятэкі імя Марцінаса Мажвядаса, настаўнік з Друскенікаў, навуковец. Гаворка ішла пра ролю Мажвядаса ў гісторыі Вялікага княства і ўласна літоўскай гісторыі, пра еўрапейскі кантэкст ягонай дзейнасці. Найбольш яркая літоўскі

погляд на агульную спадчыну беларусаў і літоўцаў (летувісаў) — Вялікае княства Літоўскае — выявіўся ў прамове прафесара Б. Геняліса, намесніка старшыні камісіі па святкаванні 450-годдзя "Катэхізіса" Мажвядаса. Сп. Геняліс адзначыў парадаксальнасць сітуацыі, калі ў суверэннай краіне Вялікім княствам Літоўскім літоўская мова гібела, а ў суседняй даўно анямечанай Прусіі рабілася захад па яе рэанімацыі. Навуковец выказаў, як мне падаецца, вельмі спрэчную думку, што Прусія не была выключна нямецкай дзяржавай, бо дзяржаўныя чыноўнікі карысталіся ў справаходстве не толькі нямецкай, але часам польскай і нават літоўскай мовамі. (Цікава было б пачуць думку нямецкіх навукоўцаў на гэты конт). У акупаваным Мінску ўлеткі з загадамі нямецкай улады друкаваліся на чатырох мовах: нямецкай, расійскай, беларускай і польскай, але з гэтага не вынікае, што немцы ў горадзе з кімсьці дзялілі ўладу. Хутчэй за ўсё тое ж было і ў Прусіі ў часы Мажвядаса.

Калі атаясамліваць сённяшніх літоўцаў з ліцінамі сярэднявечча, дык сапраўды здаецца дзіўным, чаму ў Вялікім княстве Літоўскім гібела літоўская мова і так выраза на дамінаваў у дзяржаве славянскі элемент. Але атаясамліваць сённяшніх літоўцаў з тымі ліцінамі — тое ж самае, што не бачыць розніцы паміж сучаснымі італьянцамі і старажытнымі рымлянамі. Тэрмін "літва" — шматзначны, гэта не столькі этнонім, колькі палітонім. Не столькі вызначнае этнас, як знак палітычнай дзяржавы (у якой, дарчы, продкі ўласных літоўцаў-летувісаў ігралі далёка не першую ролю). Скажу больш. Калі б ВКЛ і надалей ішла шляхам Міндоўга і Вітаўта, маючы ў перспектыве стаць імперыяй, балты, які самы слабы этнас дзяржавы, сталі

б першай ахвярай імперскай уніфікацыі. Калі б краіна не страціла суверэннасці, яна б з часам "пераварыла", канчаткова аславіла б продкаў летувісаў. Летувісы паўтары б лёс прусаў, народа, ад якога засталася толькі назва на карце — "Прусія". Назва, якая амаль што сінонім разумення "Германія". Стала б і "Літва" сінонімам "Русі". Але, на ішчасце летувісаў, дзяржава страціла незалежнасць і паступова перастала існаваць.

Сёння літоўская нацыянальная ідэя грунтуецца не на гістарычных фактах, яна мае падмуркам міф. Але міф гэты паслядоўна і мета-накіравана ўводзіць у грамадскую свядомасць і набывае рысы рэлігійнага культу. А рэлігійныя пастулаты, якія, вядома, не абмяркоўваюцца. Іх проста прымюць на веру, нават пры відэачнай абсурднасці. Эршты, дзякуючы міфу, Літва (Летува) выстаяла ў супрацьстаянні Савецкай імперыі, і сёння беларусы могуць толькі пазайздросціць свайму суседу — Літоўскай Рэспубліцы, бо ў Літве прагрэсіўныя змены ўжо маюць неабарачальны характар. Сёння нам трэба вучыцца ў летувісаў, які шанавалі сваё, які памяншалі сваё, які бачылі пра свой прасцяж у свеце.

З беларускага боку на імпрэзе ў Маладзёжным тэатры выступілі вядомы даследчык культуры Адам Мальдзіс і пісьменніца Вольга Іпатэва. Сп. Мальдзіс мяркуе, што пры пэўных абставінах Францішак Скарына мог бы стаць першадрукарком не толькі беларускім, але і летувісам. Бо, магчыма, менавіта гэта прапанаваў яму прускі герцаг падчас знаходжання Скарыны па ягоным запрашэнні ў Кёнігсбергу. Скарына, як вядома, ад герцага збег на радзіму, прыкапіўшы з сабою прыворнага лекара. Чамусьці гэтая перспектыва яму не спадабалася.

На сёння абшчына літоўцаў Беларусі налічвае паўтары тысячы

афіцыйна зарэгістраваных сяброў. Большасцю культурніцкіх акцый абшчыны ладзяцца не ў сталіцы, а ў раёнах, памежных з Літвой. Святкаванні 450-і гадавіны літоўскага "Катэхізісу" ў Мінску было скарыстана дэлегацыяй Літоўскай Рэспублікі для перамоў з урадам Беларусі па пытаннях нацыянальных меншасцяў у дзвюх краінах. Магчыма, пасля гэтага літоўскага абшчына Беларусі атрымае дапамогу ў справе арганізацыі літоўскіх нядзельных школ, дзе выкладаць будучыя настаўнікі з Літвы. І тут можна павучыцца ў нашых суседзяў. Хай бы так наш урад рупіўся аб суайчынніках за мяжой.

На заканчэнні імпрэзы ў Маладзёжным тэатры выступіў хор "Айдыя" пад кіраўніцтвам Рамуальдаса Гражыніса. У выкананні хору прагучалі малітоўныя тэксты на словы Мажвядаса, народныя песні, апрацаваныя літоўскімі кампазітарамі-класікамі, і сучасны твор, які сёння ў свеце лічыцца свайго роду музычнай візіюй Літвы. Рэч выразна авангардная, але на этнаграфічнай аснове. У першай частцы твора гучыць нарастаючы некалькі сказаў на неіснуючай сёння мове старажытных ядвігаў, а інструментамі служачы камяні, якімі адбіваецца рытм. Другая частка — народная песня, запісаная аўтарам у этнаграфічнай экспедыцыі.

Гасцей з Літвы змяніў на сцэне хор Беларускай Акадэміі музыкі.

Адзін з літоўскіх гасцей сказаў на імпрэзе, што без 6 студзеня (мяркуецца, што менавіта ў гэты дзень быў надрукаваны "Катэхізіс" Мажвядаса) не было б 13 студзеня — дня, калі Літоўская Рэспубліка адстаяла сваю Незалежнасць ад СССР. Гэта ўсім вядомы падзеі: такі на віленскіх вуліцах, абарона парламента і, нарэшце, — перамога!

Зноў спраўдзілася ісціна, што "на пачатку было Слова". Слова Мажвядаса, пачутае летувісамі. Слова Скарыны да ліцінаў, здаецца, яшчэ не дайшло...

Пётра ВАСІЛЕЎСКІ

"Еўропа з 1815 года да нашых дзён"

Жан-Батыст Дзюрэсаль.
Беларускі фонд Сораса. 1996.

Як бы там ні хвалілі "великий и могучий", але ўсё ж такі прымяна трымаць гісторыю Еўропы апошніх двух стагоддзяў французскага прафесара Сарбона, выддадзена па-беларуску. І што б там ні казалі пра роўнасць правоў і нас рускай і беларускай моў, але да тых часоў, пакуль у нас не з'явіцца тысячы і тысяч падобных перакладных выданняў па-беларуску па ўсіх галінах чалавечых ведаў, надрукаваных за дзяржаўныя грошы, я буду сцвярджаць, што гэтыя "роўныя правы" — падман.

Цікавы ў гэтым гістарычным даследаванні падыход да падачы матэрыялу. Аўтар імкнецца да максімальнай аб'ектывнасці, нават першакрыніцы размяшчае наперадзе даследавання, як бы кажуць: не верыце мне — чытайце і вывучайце крыніцы, якіх ён падае аж 1200 пазіцый.

XIX стагоддзе ў Еўропе аўтар разглядае як "стагоддзе нацыяналізму", спыняючыся на басконскім нацыянальна-вызваленчым паўстанні ў Багемі, Харватыі, Венгрыі, Італіі, Румыніі і г. д. Ён разглядае супярэчнасці прыпынкі легітымнасці манархаў, на якім была пабудавана старая Еўропа, з прычынам самавызначэння нацыяў. Ён піша пра тое, як Напалеон III "марыў" пра натуральныя (этнаграфічныя. — А. Б.) межы Францыі, і пра тое, як "ап'яняецца" нямецкага патрыятызму аб'яднанне 350 нямецкіх дзяржаў у 39, і толькі ў 70-х гадах мінулага стагоддзя — у адну. Дата стварэння яшчэ адной "старой" еўрапейскай дзяржавы, Італіі — 1870 год.

У XX стагоддзі, як сцвярджае гісторык, "еўрапейскае грамадства ўтрымлівала ў сабе разбуральны элемент: ітэрацыяналістычны і рэвалюцыйны сацыялізм", які і прывялі да двух ягоных крайнасцяў — камунізму і фашызму. Я, між іншым, даведваю пра тое, што першае, што зрабіў Мусаліні, калі прыйшоў да ўлады, дык гэта змяніў канстытуцыю "пад сабю", а адметнаю рысаю Гітлера ён лічыць "адначасовае спалучэнне пэўнага характару і абсалютнае веру ў сваю дактрыну. Усё скажана ім ён будзе выконваць, што б там ні здарылася".

Аказваецца, мы, беларусы, нягледзячы на ўсе непрыемныя нечаканасці апошніх гадоў, не нават і выпадаем з агульнаеўрапейскіх прапсаў. Так, дэмакратызацыя Еўропы, якая пачалася, можна лічыць, з уварвання ў 1871 годзе ў Францыі ўсеагульнага выбарчага права, па-за краінамі былога сацлагера скончылася толькі ў 1974 годзе, калі былі зменены аўтарытарныя рэжымы ў Партугаліі, Іспаніі і Грэцыі. А незалежнасць Беларусі на фоне "свежай" незалежнасці яшчэ пятапаці еўрапейскіх дзяржаў (не лічычы Абхазі і Чачні), дык і ўвогуле выявляе з'явіў саекасавы.

Прафесар Дзюрэсаль на падставе аналізу дзвюхвяковай гісторыі Еўропы прыходзіць да высновы, што "свабода ў качатковым выніку робіць палітычную сістэму больш жыводольнай". Застаецца шкадаваць, што такія кніжкі не дайшлі да нашых гістфакаў гадоў 25 таму.

Алесь БЯЛЯЦКІ

У нас — кніжны кірмаш...

Учора ў памяшканні Рэспубліканскага выставачнага цэнтра пачаў працаваць IV Міжнародны кніжны кірмаш. Наведальнікмі яго ў гэты дзень сталі толькі прадстаўнікі фірм, якія прайшлі акрэдытацыю. А цікавасць да мерапрыемства вялікая, таму што Мінскі кірмаш увайшоў у Міжнародны календар СНД. А паводле разнашня толькі тром кірмашам нададзены статус міжнародных: маскоўскаму, санкт-пецярбургскаму і нашаму, беларускаму.

Таму і падалі заяўкі на ўдзел у яго рабоце многія знакамтыя выдавецкія фірмы з Вялікабрытаніі, Францыі і іншых краін. І, канечне ж, ахвотна адклікнуліся на запрашэнне нашы блізкія суседзі.

Прынамсі, шырока прадстаўлены расійскія выдавецтвы, сярод якіх такія, чыя прадукцыя апошнім часам на нашым кніжным рынку карыстаецца вялікім поспехам — "Росмен", "Слово".

Годна адчуваюць у сіджах выставачнага цэнтра і гаспадары, а гэта дзясц дзяржаўных выдавецтваў, а таксама недзяржаўныя структуры, Мінская фабрыка каларовага друку.

Кірмаш працуе яшчэ сёння і заўтра. У гэтыя дні яго могуць наведаць усе жадаючыя. Дарчы, пенсіянеры, інваліды і дзеці да дзясцаткаў годку могуць гэта зрабіць бясплатна.

Апокрыфы

Апокрыф і легенда

Калі я чытаў эсэ-роздам Алеся Разанава "Жыта і васілёк. Слова пра Максіма Багдановіча" ("ЛіМ", 17 студзеня), то бачыў перад сабою не толькі апавяданне "Апокрыф", але і лірычную мініяцю Алеся Гаруна "Першы снег". Гэтыя два творы асабліва духоўна блізкія. Адзін з іх называецца "апокрыфам", а другі "легендай". У першым з іх найвышэйшым судзею выступае сам Хрыстос, а ў другім — Прарок. Але галоўнае тут, у абодвух выпадках — уласнае красы прыроды, красы жыцця, красы духоўнага свету чалавека, які з гэтай прыродай зросся.

Нагадаю радкі з "Першага снегу": "Глядзіце, вась у міліёнах часцінак спадае ён чысты і белы, без казкі, як душы дзяўчатак, што з вёсак нашых ідуць у гарады іх; лягусенькі і мяккі, вясёлы, як птушка, у міліёнах часцінак іграе, блішчыць і падае, як тысячы моладзі нашай з мяккай вясёлай душой радасна ўступаюць у жыццё; да нас ляціць ён увесь светлы, без думак (...)"

І вот паглядзіце — ужо ходзяць па ім, ужо топчучы нагамі і з гразю мяшаюць, і з брудам нячыстым...

Так топчучы яны і душы дзяўчаты і ціснучы ў бруд жыццё моладзі нашай; так чэрняць і жыццё і памяць сваіх — справядлівых!..

Любоўю красу, усё найсвяцейшае — у тым ліку і сляды Хрыстовы ("Апокрыф") і бялюткі першы снег — можа паптаць нага чалавека. І творы абодвух пісьменнікаў аберагаюць прыводжаную красу як нешта свяшчэннае, як небывала каштоўны духоўны скарб.

У Алеся Гаруна мы бачым пакутлівую трывогу за першарод-

ную чысціню душы чалавека, тую чысціню, якую бязлітасна знішчае, топча бесчалавечнасць як нейкая злавесная норма існавання нашага грамадства. Тут трывога за лёс самога красы, якой так пагражае паўсудзеннае чысціц бяздумнасць. І той бялюткі снег і вобраз васілёка з апавядання Максіма Багдановіча набываюць глыбокі алегарычны сэнс, прымуючыя нас задумвацца над складанымі пытаннямі нашага быцця.

"Апокрыф" і "Першы снег" блізкія таксама і па часе нараджэння. Апавяданне Алеся Гаруна пабачыла свет у 1912 г., у 39-м нумары "Нашай Нівы", "Апокрыф" — у "Календары ісанцы" ў 1913 годзе. І ў тым жа 1913 годзе ў "Нашай Ніве" з'явіліся заклікі "сплаваць доўг" перад красой роднай зямлі, але таксама і роздумы ад тым, "чаму плача песня наша?" Як быццам нечакана на спела і прарваўся на старонкі друку і ў мастацкай творы праблема аб жыццёвых вытоках і грамадскай ролі самой красы і мастацкага слова — у лёсе народа, у жыцці чалавека, які цяжыцца працай здабывае свой хлеб надзеіны. А там, бачым нейкім непазбежным водгуллем, прагучыць у Якуба Коласа такое набалелае:

Ды што краса без аўладання?
Адно пустое парыванне,
У чым далёкі блеск зарніцы...

Краса каштоўная сама па сабе, але яна не існуе ў адрыве ад штодзённага жыцця і змагання чалавека з лёсам.

...Аднойчы Максім Танк паказаў мне зборнік нейкіх вершаў, перакладзеных на польскую мову нобелеўскім лаўрэатам Цэслава Мілашам. Я адрозу сказаў, што я не дарос да такой паэзіі. І ўражання

Максіма Танка паказалі блізкімі. А што я там пабачыў?

Сёння прычыну сваіх адносін да той паэзіі я мог бы вылучыць так: з васілёка сарвалі сінеўкую шапачку, а сцяблінку завязалі вузельчыкам. І гэты вузельчык нейкім ттрафам нагадаў мне ўсяго толькі фігу — тварэнне найбольш дасканалай істоты на нашай планеце — чалавека і яго рукі, якая можа рабіць, калі кіруецца разумнай галавою, небычальныя чуды. А такія вузельчыкі з аднолькавым запалам і поспехам можна завязваць і на лебядзе, і на саломіне, на якой калісьці родзе колас. І нехта пры гэтым будзе шчыра заклікаць: "Лёбуйцеся васілёкамі!" І знойдуцца людзі, якія будучы захапляцца, як хтосьці адзеннем голага караля.

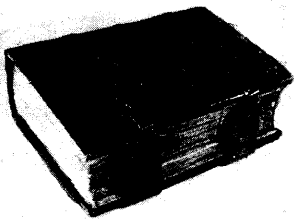
Аўтар такога твора ўпэўнены, што ён падарыў чытачу васілёк. А я, грэшны, бачу тут усяго толькі кампазіцыю з сухіх бадылькоў, завязаных вузельчыкамі. І мяне ўжо не цікавіць, што там было раней: сінеўкі васілёк ці важкі колас са зменнай зярнят.

Васілёк — для ўсіх васілёк. А вась у сцяблінкавым вузельчыку бачыць кветку і любавачца, яе красую могуць толькі людзі, які Бог надзяліў спецыяльным талентам. Ёсць і такія.

Так вась і "Апокрыф", і "Першы снег" з той далёкай нашаніўскай пары як быццам адрэдзіліся для нас, для нашага часу, сталі ў самым канцы стагоддзя не менш надзеінымі і сваімі, чым тады, амаль дзевяць дзясцігоддзяў таму назад. Яны даюць добрую аказію задумвацца, паразважаць аб справядлівых праблемах жыцця.

Уладзімір КАЗБЯРУК

Каштоўнасці духоўнай культуры



Дзе яны? Ёсць і ў Львове. На самым пачатку стагоддзя львоўскі вучоны І. Свяціцкі да Царкоўнага (пазней — Нацыянальнага) музея па заказе галіцкага мітрапаліта грэка-каталіцкай царквы А. Шаптыцкага набываў на Беларусі кнігадрукі, акты, абразы, рэчы выяўленчага мастацтва, слухавікі, пясы... Закупцы калекцый спрыялі І. Луцкевічу, Беларускай Сацыялістычнай Грамада — каб захаваць ад знішчэння помнікі духоўнай спадчыны.

XXIX. Кутеін.



Дапамога ўявіць памеры і каштоўнасці львоўскіх прыдбанняў Літаратурны музей Янкі Купалы, які 21 лютага а 16 гадзіне запрашае ахвотнікаў на адкрыццё выставы "У сугуччы культуры. Беларусь — Украіна. Да 90-годдзя першага беларускага замежнага музея ў Львове".

Све.



Ч. 39. 1616. р.

На здымках: заадак аб старадаўніх беларускіх друкарнях з кнігазбору І. Свяціцкага.

Тэкст і фота С. ПАНИЗНИКА

ВІШНУЕМ!

"Я прыйшоў з беларускай ідэяй..."

Пяцідзiesiąты дзень нараджэння Міхала Фінберга прыпадае акурат на сёння, 21 лютага. І гэта цудоўная нагода для размовы з маэстра, які дзесяць гадоў таму стварыў і ўзначаліў Дзяржаўны канцэртны аркестр Беларусі.

— Паглядзець, Міхал Якаўлевіч, — у вас напраўду свята: усё гэтак прыгожа сыхло да "залатога" юбілею! Дзесяць гадоў кіруеце выбітным калектывам, разам з якім не проста цешыце-радуеце, а і здзіўляеце слухачоў досыць розных — здзіўляеце шырынёй мастацкіх задум, стабільнасцю іх выканання. Не толькі калегі-музыканты, а і дасведчаныя аматары захапляюцца вашым прафесіяналізмам, творчым прынцыповасцю: адданасць жывому гуанню і ніякіх фанграм падчас канцэртаў. У вас і вучні ёсць — на кафедры духавых інструментаў Акадэміі музыкі, дзе вы — дацэнт. І ў Італіі вас памятаюць, і ў Польшчы, і ў Расіі шануюць. Вы сумленна заслужылі і званне народнага артыста Беларусі і Дзяржаўную прэмію. Вы ўсё гэтыя ў полі зроку журналістаў. І фільм пра вас нядаўна знялі. Усеагульнае прызнанне — і няма праблем?

— Можна, так і б'вае, ды толькі не ў мяне. Вы ж ведаеце, займаючыся жывой творчасцю, праблем унікаў — не мажліва. Сёння я так і не трымаю праблемы, з якімі давялося змагацца, ствараючы аркестр. Ніякавата нават успамінаць, што за першыя амаль два дзесяці гадоў творчай працы з музыкантамі сталічнага цырка я не тое што падзякі ад кіраўніцтва не меў — слова добрага не пачуў. Усё змянілася з лета 87-га, калі дзяржава нарэшце падтрымала мой, здавалася, безнадзейны энтузіязм. І гэтую падтрымку і разуменне патрэб калектыву мы адчуваем цяпер пастаянна. Асабліва радасна ўспамінаць, што высокая дзяржаўная ацэнка, пра якую вы нагадалі, — гэта ацэнка маёй працы на беларускую ідэю. З беларускай ідэяй я прыйшоў у новы аркестр, дзесяць гадоў на яе працаваў і працаваць буду да сёння.

— Але ж на той час маэстра Фінберга з беларускай ідэяй, з беларускай мовай у справядстве і ў ліставанні выглядаў дзіваком. Ідэя тады не была кан'юктурная, як гэта сталася праз некалькі гадоў, калі на хвалі адраджэння, нібыта героі міфаў з пены марской, з явілася цэлае войска прыхільнікаў беларушчыны. Вось і хвала пачала аціхаць, а вы ўсё з той жа ідэяй...

— Нічога тут дзіўнага і ўсё вельмі проста. Я заўсёды хацеў, каб у нас быў менавіта беларускі эстрадны аркестр.

Мы жылі ў Савецкім Саюзе, але ж нацыянальныя рэспублікі мелі свае нацыянальныя аркестры, якія адрозніваліся непаўторнымі каларытамі. І я іх слухаў і пазнаваў, бо грузінскі аркестр іграў сваю эстрадную музыку, армянскі, узбекскі — сваю, эстрадны аркестр Украінскага радыё вылучаўся сваім абліччам.

Мне хацелася, каб новы аркестр стаўся творчай лабараторыяй для беларускіх кампазітараў, якія пішуць у так званых "лёгкіх" жанрах. У сваю чаргу яны былі зацікаўлены ў стварэнні такога калектыву, бо — як іх сэнс пісаць тое, што няма каму выконваць?

І вось за 10 гадоў працы Дзяржаўны канцэртны аркестр Беларусі ўмацаваў творчы кантакт з Саюзам кампазітараў, удзельнічае ў яго імпрэзах, ладзіць аўтарскія вечарыны.

І другі, не менш важны кірунак дзейнасці аркестра — развіццё супрацоўніцтва з Саюзам пісьменнікаў. Беларуская музыка і слова беларускае — наша аснова. На гэтым і Нацыянальны фестываль песні ды паэзіі "Маладзечна" грунтуецца. Памятаеце, у нас праграма была: "У родным слове — родная мелодыя"? Яе складалі творы на вершы беларускіх паэтаў ад "А" да "Я", ад Акалавай да Янішчыцы. Аўтарскія вечарыны выдатных нашых літаратараў ладзілі: Ніла Гілевіча, Генадзя Бураўкіна, Уладзіміра Някляева... Цяпер вось рыхтуем праграму на вершы Леаніда Дранько-Майсюка, Рыгора Барадуліна. Як жа інакш? Афёцыйнае двухмоўе абавязвае нас вельмі ўважліва, далікатна ставіцца да беларускай мовы. І шкада, што той рух, які атрымлівала беларуская песня ў сувязі з маладзечанскімі святамі, замыкаўся межамі фестывалю...

— Вядома, што аркестр назапашвае сілы, каб праз год правесці чарговы

фэст у Маладзечне. А што новага, апроч ужо згаданых аўтарскіх вечарын, робіцца і рыхтуецца сёлета?



— Настолькі ў нас насычанае жыццё, што нават цяжка вызначыць мяжу — дзе тут справы года мінулага, дзе ўжо сёлётыня. Вось правялі мы бенефіс таленавітага беларускага музыканта, кампазітара, нашага калегі Ігара Сацэвіча, аўтарскі канцэрт знакамітага госця з Санкт-Пецярбурга Андрэя Пятрова, сольныя вечарыны Якава Навуменкі, Міколы Скорыкава, праграму "Ігар Лучанок і ягоныя вучні", імпрэзу ў Тэатры оперы і балета, на якой ушаноўваліся лепшыя, паводле вынікаў года, людзі творчых прафесій...

У планах — падрыхтаваць дзве праграмы з таленавітымі беларускімі дзеткамі. Але адбор удзельнікаў мусіць быць рафінаваны, таму мастацкі вынік шмат у чым залежыць ад сумленнасці і адказнасці тых спецыялістаў, што будуць дапамагаць нам у абласцях, у мастыках. Нас не можа задавальняць самадзейны ўзровень цяперашніх дзіцячых музычных імпрэз. Мы павінны паклапаціцца пра заўтрашні ўзровень беларускай эстрады (як і заўтрашні ўзровень беларускай ідэі, якая пакідае пакуль жадаць лепшага) і зрабіць высокамастацкія, густоўныя праграмы кшталту "Ранішняй беларускай "зорачкі".

Пры канцы лютага — на пачатку сакавіка праводзім традыцыйны ўжо джазавы фэст у Мінску. На красавік рыхтуем аўтарскі канцэрт цудоўнага кампазітара, сёлётыняга юбіляра, Леаніда Захлеўнага. Працягваем запіс для праграмы Грамадскага расійскага ТБ "Адагадай мелодыю". У маі плануем ужо Другі фестываль камернай музыкі ў Нясвіжы. Камерны аркестр з ліку нашых музыкантаў, які працуе пад кіраўніцтвам заслужанага артыста Беларусі Валерыя Сарокі, і таксама наш вртуозны Ансамбль духавых інструментаў пад кіраўніцтвам прафесара Барыса Нічкова рыхтуюць некалькі разнапланавых канцэртаў. У адным з іх прагучыць адроджаная беларуская музыка XVIII стагоддзя. У праграму другога, якая фарміруецца пад мастацкім кіраўніцтвам прафесара Дзмітрыя Смольскага, уключаны творы нашых сучаснікаў Галіны Гарэлавай, Генадзя Ермачэнкава, Аляксандра Літвіноўскага, Дзмітрыя Лыбіна, Уладзіміра Кур'яна, Ігара Паліводзі, Сяргея Янковіча, Дзмітрыя Смольскага... Ну, і досыць пра канцэртныя праграмы, дадам толькі, што, як і летась, іх дапоўняць навукова-практычныя канферэнцыі, якую арганізуе Беларускі інстытут праблем культуры пад кіраўніцтвам прафесара Уладзіміра Скараходава.

— А там і лета...

— Так, мы думаем і пра лета: Віцебск, "Славянскі базар". Там збіраемся адзначаць 10-годдзе аркестра. Чакаем шмат

гасцей, лаўрэатаў усіх фестывалёў, якія ладзіліся з удзелам нашага калектыву. Гэта і "Маладзечна", і "Зялёна Гора", і фестываль польскіх песні ў Віцебску, і "Прыступка да Парнасу"... Запрашаем Аляксандра Пахмутава, Андрэя Пятрова, Алег Лундстрэма, Раймунда Паулса. Плануем асобную праграму з лепшых беларускіх песень. Увогуле ж, рыхтуючыся да знамянальнай даты, мы ўпершыню зробім гастрольны тур па дзесяці гарадах Беларусі. Балазе, цяперашняя асабістая аркестра гэта дазваляе, у нас свая разборная сцэна, мы забіраем сабе і гук, і суперасвятленне. А панём у маі, з Мазыра.

— Таму, што Мазыр — ваша радзіма?

— Таму, што там — нашы даўнія сябры і шэфы, да якіх мы наведваемся штогод: Мазырскі нафтаперапрацоўчы завод. І наш прыезд супадае з традыцыйным святам горада.

— Міхал Якаўлевіч, вы чамусьці нічога не кажэце пра тое, як будзе адзначаць калектыв юбілей свайго маэстра...

— Я вырашыў не рабіць з гэтай нагоды ніякіх бенефісаў, справаздачных канцэртаў. Ідзе звычайная штодзённая праца. А сёння, карыстаючыся выпадкам, хачу праз газету "Літаратура і мастацтва" падзякаваць усім, хто падтрымлівае аркестр. Гэта і кіраўніцтва краіны, і Міністэрства культуры. І журналісты. І нашы шматлікія слухачы. Мне прыемна гаварыць і пра тых таленавітых, адданных справе людзей, з якімі я побач працую, на якіх трымаецца наша мастацтва: канцэртмайстар групы Валерыя Шчырава, канцэртмайстар групы трамбонаў Андрэй Грушко, саксафон — Ігар Мішура, кіраўнік рытм-секцыі Сяргей Анцішын, канцэртмайстар струннай групы Святлана Іванюковіч, музыканты-аранжыроўшчыкі Андрэй Шлянёў, Уладзімір Ткачэнка, Ігар Сацэвіч, нашы вядучыя салісты-спевакі...

— Тое, што вы робіце разам з музыкантамі Дзяржаўнага канцэртнага аркестра і называеце "штодзённая праца", доўжыцца ўжо дзесяты год і ўспрымаеца вашымі прыхільнікамі як свята. Няхай жа так будзе заўжды. З днём нараджэння!

Святлана БЕРАСЦЕНЬ

Фота Г. ЖЫНKOBA

Не ведаю, з чаго і пачаць свой аповед пра ўбачанне і пачутае. Хадзіла, глядзела, слухала, захаплялася і здзіўлялася, а думалася, чамусьці, пра тое, чым знаная наша Беларусь у свеце. Раней казалі, што нібыта — сваімі «лепшымі ў свеце» трактарамі, «БЕЛАЗамі» ды халадзільнікамі. Цяпер жа высвятляецца, што гэта не зусім так. Любая краіна ў свеце знаная найперш сваім народам, адметнасцю і самабытнасцю якая найбольш ярка выяўляецца ў здабытках асячонае калекцыі душы, у мастацтве, у той так званай красе, што спараджаецца ягоным жыццём, працаю і побытам і, адначасова, аздабляе, прыкрашае гэтыя самыя жыццё, працу і побыт.

І сярод самых розных і шматлікіх формаў і відаў гэтае народнай красы не апошняе месца належыць таму яе пласту, што тварылі і твораць народныя рамёствы. Пласт гэты надзвычай аб'ёмісты і разнастайны. Ён штодня і паўсюль з намі, з кожным з нас дома і на працы, у дарозе і ў часе адпачынку, у маленстве і ў старасці, у радасці і ў горы. Бо гэта рэчы і прадметы, якія нас акаляюць, якімі мы карыстаемся, якія надзяваем, апрацаем, носім, засцілаем, з якіх ядзім і п'ём, якімі працуем і г.д. Але, яны, гэта самыя розныя шматлікія ўтылітарныя рэчы, але яны ж — і творы мастацтва, бо зроблены з любоўю, бо пазначаны талентам іх твораў, бо ў іх выяўлена і замацавана шматвяковае імкненне чалавека да прыгажосці, вопыт пакаленняў, народныя традыцыі.

“Скарбніца” — імя жаночае...

На жаль, тэхнічны прагрэс, які развіваецца асабліва бурна ў нашым дваццатым стагоддзі, не знайшоў асаблівай паразумеласці з гэтай галіною (ці сфераю) чалавечай дзейнасці. Інтэнсіфікацыя і уніфікацыя, гэтыя ці не найпершыя адзнакі тэхнічнага прагрэсу, дзейнічаюць на народныя рамёствы проста-такі забойца. Знішчальна. Па першым часе мы не заўважаем гэтага. Танніны і густыя фабрычныя рэчы запланілі наш быт, зрабілі яго па сутнасці навава, і ён падаўся нам ці не лепшым за колішні, традыцыйны. Ды ўсё ж прыходзіць час, калі мы — спалохліваемся і пачынаем смуткаваць, нудзіцца па страчаным. Бо — нечага не стае нашай душы, ёй неяк цяжка, холадна, непамысна, не-прыкаяна. Бо, паквапіўшыся на таннае, хоць і кідкае, нават зліхатылае, мы бяздумна адмовіліся ад нечага куды больш важнага, дарагога, неацэннага — ад тае самае народнае красы, асвечанай традыцыямі і вопытам пакаленняў, нашых далёкіх і блізкіх продкаў. І добра, што ёсць людзі, якія мэтаю сваёй жонцы зрабілі адраджэнне і развіццё страчанага.

З такімі людзьмі я пазнаёмілася ў Цэнтры беларускіх народных рамёстваў “Скарбніца”, што месціцца на вуліцы Кісялёва, 40 у Мінску. “Скарбніца” — адзінае ў Беларусі навукова-вытворчае прадпрыемства па стварэнні сучасных вырабаў, заснаваных на традыцыях народных рамёстваў. У былым Саюзе аналагічныя прадпрыемствы былі толькі ў Маскве і Кіеве.

“Скарбніцы” споўнілася нядаўна дваццаць гадоў. І ўсё гэтыя гады асноўнаю мэтаю калектыву было прапаганда народнай творчасці, беларускай нацыянальнай культуры, адраджэння народных рамёстваў. Працу сваю прадпрыемства пачало з таго, што супрацоўнікі і работнікі некалькі гадоў запар ездзілі па Беларусі і збіралі, так бы мовіць, матэрыял. Гэта былі маладыя, энергічныя, апантанна любячы да народнай творчасці выпускнікі нашага тэатральна-навукавага інстытута — спецыялісты па ткацтве, саломцы, іншых відах дэкаратыву.

на-прыкладнага мастацтва. Збіралі ўсё, што прываблівала ўвагу сваёй неардынарнасцю, рэгіянальнай асаблівасцю, што мела адбітак творчай адметнасці, адмысловасці. Узорыстае ткацтва Брэстчыны і народныя касцюмы з Гомельшчыны, славуцкія ручнікі з Неглюбкі, каларовыя вышыўкі з Палесся, славуцкія віцебскія дыяваны-малюванні, шматлікія вырабы з лазы і саломкі, з дрэва і гліны — метадычны фонд “Скарбніцы” сёння проста ўнікальны, з надзвычай багатай картатэкай па ўсіх рэгіёнах, з замалёўкамі, малюнкамі, слайдзатэкай, дапаможнікамі па самых розных відах рамёстваў, разнастайнай спецыяльнай літаратурай, калекцыямі ўзораў усялякіх адмысловых вырабаў. Ёсць тут і ўнікальнае абсталяванне, якое збіралася і маніравалася цягам гадоў, у тым ліку кросны розных памераў і прызначэння, керамічная майстэрня са стацыянарнай печчу.

Распавядае мастацтвазнаўца “Скарбніцы” Наталля БАРЫШАВА:

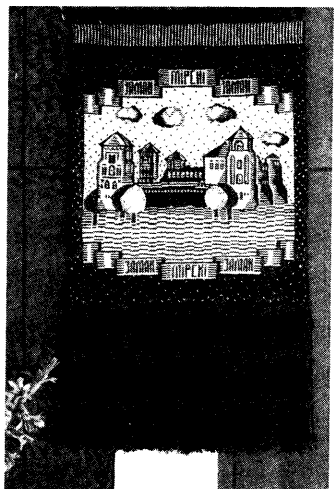
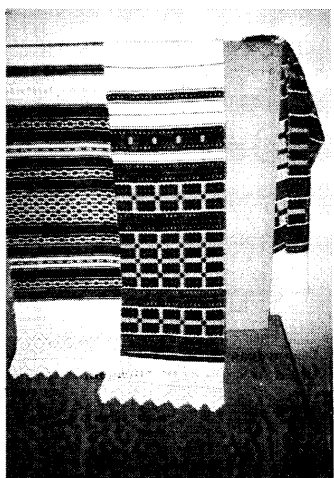
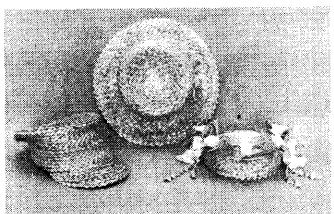
— Да 1990 года, калі наша прадпрыемства было бюджэтным (зараз мы — на арэндзе), грошай на экспедыцыі выдзялялася значна болей. І, дзякаваць Богу, паспелі зрабіць нямала. Сёння такой матчымастці ездзіць у экспедыцыі мы не маем. І гэта вельмі кепска. Няхай сабе нібыта і абследавана ўсё, а экспедыцыйны спыняць аніяк нельга. З'яўляюцца новыя майстры, нараджаюцца новыя традыцыі. Адначасова, на жаль, прападаюць, знікаюць часта ўнікальныя рэчы, якія павінны былі б папоўніць скарбонку фонду. Надаралася спатыкацца ў экспедыцыях з такімі фактамі: памірае бабулька, і хаваюць яе ў вельмі ж адметным, рэдкім нацыянальным касцюме. Праўда, зрабіць у гэтым выпадку можна мала што, супраць волі нябожчыцы не пойдзеш. А як мірыцца з тым, што старадаўняя андарака альбо адмысловыя, скажам, цёмныя, ручнікі скарыстоўваюцца ў якасці звычайных ануч для мыцця падлогі? Ёсць, ёсць і сёння пільная неабходнасць шукаць і ратаваць тое, што збярэглося. Наколькі гэта важна, пацверджу на такім прыкладзе. У свой час мы, дзякаваць Богу, нямала пахадзілі па Гомельшчыне, у тым ліку па раёнах, што пасля пацярпелі ад чарнобыльскай катастрофы. Сабралі багацейшы матэрыял. А калі б не сабралі? Так бы ўсё і прапала, загінупа б. А цяпер мы, глядзячы на тое, што ёсць у нашым фондзе з самых пацярпелых Братнінскага і Хойніцкага раёнаў, нават маркуем сабраць выставу ды паказаць яе пераселеным адтуль людзям — нельга ж, каб яны забывалі свой побыт, свае традыцыі, сваю культуру...

“Скарбніца” — гэта і навука, і мастацтва, і вытворчасць. І ёй, пэўна, цяжэй сёння, чым іншым бюджэтным установам ці арганізацыям. Для выжывання трэба клапаціцца пра заказы — зарабляць грошы. А заказы тут — не канверныя. Кожны выраб не мае, па сутнасці, тыражу. Найбольш складаныя “творы мастацтва” наогул выходзяць “партыямі” ў адну-дзве пары адзінак. Затое гэта сапраўды непаўторныя творы мастацтва, якія прыемна і самім паглядзець, і людзям паказаць. Яны, дарэчы, нашу краіну прадстаўляць (і прадстаўляюць!) у свеце куды цікавей і

ўразлівей, чым той жа хвалены трактар “Беларусь”. Яны з годнасцю аздабляюць любую еўрапейскую калекцыю ў намінацыі “фальклор” (народнае мастацтва). Ярчайшы доказ — “Залатая зорка якасці”, здабытая “Скарбніцай” у Мадрыдзе.

А каментарый да гэтага факта дырэктар “Скарбніцы” Аляксандр БОНДАР зрабіў такі:

— Прыемна было, вядома, пачуць гэта. Атрымалі і запрашэнне прыехаць і атрымаць узнагароду. Ды — запрашэнне ёсць, а грошай на пездку — няма. Атрымаць яе можна на працягу 3-х гадоў, вось і спадзяёмся, што мо ўдасца як-небудзь узбіцца на грошы ды з'ездзіць у Мадрыд. Хаця, калі праўду казаць, надзей вельмі мала, і з кожным днём усё менш. Як і многія прадпрыемствы, мы ў цяжкім фінансавым становішчы. Асноўная наша праблема сёння — падаткі. Да красавіка мінулага года з нас хоць не



(Прыцяг на стар. 12)



У родных мясцінах



Пісьменнік Віктар Карамазэў прыехаў у вёску Мірагошч Чэрыкаўскага раёна паглядзець на родныя яму мясціны, апісаныя ім у раманах "Пушча". Тут, на беразе Сожа ў Віктара Філімонавіча нараджаюцца новыя творчыя планы.

На здымку: у вёсцы Мірагошч.
Фота Сяргея ХАЛАДЗІЛІНА,
БЕЛТА

Свята валожынскіх паэтаў

Напрыканцы мінулага года ў Валяніцы Гіруц-Русакевіч выйшла ў свет кніжка вершаў "Я адкрываю вам душу", а ў Міхася Курылы — "Белы птах". З гэтай нагоды 14 лютага ў Валожынскім Доме культуры адбылася святочная вечарына. На ёй прачталі не толькі творы з кніжак, але і новыя вершы паэтаў.

Каб павіншаваць сваіх калег па пры, прыехалі з Мінска Казімір Камейша, Мікола Малаўка, Алесь Камароўскі і Віктар Шнін. На вечарыне выступілі загадчык аддзела культуры райвыканкама Сяргей Шаблыка, галоўны рэдактар райгазеты Соф'я Кавязя, дырэктары валожынскіх школ Сяргей Міцэвіч і Яўгенія Шышла, члены літаб'яднання "Рунь", жонка М. Курылы — Таццяна Курыла і сын Максім (вучань чацвёртага класа), які прачытаў свой верш. У выкананні кампазітара з Вішнева Уладзіміра Гаркушы прачалі песні на словы В. Гіруц-Русакевіч. Вяла святочную вечарыну Ала Барадака.

Юная і таленавітая



Дзесяць гадоў займаецца Вольга Герасіменя ў студыі керамікі салігорскага Цэнтра дзіцячай творчасці пад кіраваннем Мікалая Аляксеевіча Пратасені. Высокі ўзровень яе майстэрства быў адзначаны на абласным свяце ганчарства "Гліняны зван", дзе Вольга заняла другое месца сярод дарослых майстроў у намінацыі "Народная цацка". Яе прынялі ў Саюз майстроў народнай творчасці Беларусі. Сёлета Вольга Герасіменя заканчвае школу і збіраецца паступаць ва ўніверсітэт культуры.

Яўген КАЗЮЛЯ,
БЕЛТА

У самы разгар эпідэміі грыпу, у дзень жажлівай завірухі, калі тралейбусныя драгты абледзянелі і транспарт па ўсім горадзе ўтвараў безнадзейную "пробку", — у кватэры Віктара Шніна і Людмілы Рублеўскай зноў сабраліся госці на чарговую гарбату. І былі сярод тых, хто не збаяўся завірухі і прышоўшы паразмаўляць пра такую неістотную ў наш прагматычны час рэч, як літаратура, доктар філасофскіх навук, тэарэтык літаратуры Уладзімір Конан, паэтэса Людэка Сільнова, малады паэт, перакладчык і адзін з лідэраў "Бум-бам-літа" Сяргук Мінскевіч і малады крытык Ірына Шаўлякова.

І вось якая размова атрымалася...

Л.Рублеўская. Напрыканцы нашай мінулай "гарбаты" прагучала заяўка чарговай тэмы: новыя імёны беларускай літаратуры... Калі я паспрабавала запрасіць да ўдзелу ў "гарбаче" Івана Антонавіча Брыля, ён сказаў прыблізна наступнае: "Толькі не на гэтую тэму... Мы навучаныя горкім вопытам — называем імёны маладых,

Англіі, каб Англія не стала імперыяй і яе культура не распаўсюдзілася па ўсім свеце. Тады і Шэкспір стаў геніяльным. Купала, на маю думку, не ніжэй за Шэкспіра. Каб Беларусь стала імперыяй, і Купала стаў бы сусветным геніем. І наогул я — за авечку, я супраць львоў... Самы геніяльны хрысціянскі пісьменнік — Ісус Хрыстос, агнец. І

За гарбатай у Шніпоў

Львы і авечкі ў час завірухі

хвалім, а яны пасля насы дзяруць..." Таму адразу вызначымся — прапанаваная тэма не мае нічога агульнага з тэмай "імёны маладых пісьменнікаў". Гэта, відаць, толькі ў "правінцыйных", так званых "малых" літаратурах прынята — чалавек адзін раз надрукаваўся, а яго імя ўжо лічыцца "ў літаратуры"... Між тым, у літаратуры імя з'яўляецца не з першай публікацыі, а калі — паспрабуй вызначыць у гаворцы. Першапачаткова стадыя "заяўкі імёнаў" сапраўды вельмі экстрапаляраваная. Імёнаў пачаткоўцаў вельмі шмат. З іх уваходзіць у літаратуру невялікі працэнт. Французскі літаратар П.Валеры казаў: "Леў — гэта толькі з'едзеныя ім авечкі", маючы на ўвазе пісьменнікаў вядомых і пісьменнікаў маргінальных, чые творы застаюцца па-за хрэстаматыямі. Як узнікае гэты падзел на "львоў" і "авечак"? Рэдка бывае так, што ад пачатку творчай дзейнасці відаць, што перад намі — літаратурная велічыня. Звычайна ў 16—17 год таленавіты малады людзі пішуць на адным узроўні... Прайшоў час, глядзіш — большасць з гэтага пакалення знікла, а адно — два імёны сапраўды ўвайшлі ў літаратуру. Ян Парандоўскі, польскі даследчык літаратуры, сцвярджае, што славу сваю — прыжыццёвую — пісьменнікі робяць самі. Ні Пётрарка, ні Вальтэр не спадзяваліся на тое, што іх нехта заўважыць, адзначыць. Аказваецца, яны не грэбавалі нічым, каб дабіцца вядомасці. І цяпер адбываюцца рэкламныя кампаніі пісьменнікаў. Сюды ўваходзіць і паняцце аўтаміфалізацыі. Можна быць, мала пісаць таленавітыя творы, а трэба займацца, па прычыне сімвалістаў, жыццятворчасцю?

С.Мінскевіч. Кафка нічога не рабіў са сваім жыццём і нават папрасіў, каб пасля смерці спалілі ўсе ягоныя рэчы...

Л.Рублеўская. Тым і адбыўся факт, які спрыяў міфалізацыі. Бо да пісьменніка могуць прыцягнуць увагу і нейкія неспрыяльныя асаблівасці яго лёсу — п'яства, неўладкаванае асабістае жыццё, спроба самагубства, ранняя смерць.

С.Мінскевіч. Кафку ніхто не заўважыў з-за яго смерці. Гэта проста выпадак, што яго спадчыну ацанілі. Тое самае і з Харамсам — выпадак, што плён творчасці захавалася...

У.Конан. Я думаю, Кафка быў упэўнены, што яго рукапісы не спаліць.

І.Шаўлякова. Імя пачынаецца ўжо з самога імя... Вось у майго суседа па канале — Сяркужа Мінскевіча — ажно некалькі псеўданімаў. Ён і Сяргей Мінскевіч, і Сяргук Мінскевіч, і Сярг Жук-Мінскевіч... Тут і пачатак аўтаміфалізацыі...

С.Мінскевіч. Гэта проста розныя іпастасі аднаго асобы. Форму подпісу вызначае жанр твора.

У.Конан. І Кафка, і Шэкспір сталі прызнанымі імёнамі ўжо пасля смерці. Шэкспір быў акцёрам, правінцыйным драматургам, вядомым толькі ў сваёй акрузе. Можна быць, ён і быў бы вядомы толькі ў

Яго з'елі. Але сваёю смерцю ён перамог смерць. Відаць, ёсць тое, што для вечнасці, а ёсць тое, што для часу. У нас блытаюць папулярнасць і талент, геніяльнасць. Я думаю, Пушкіна, калі ён жыў, ведала невялікая група аматараў паэзіі. Расія зрабілася вялікай імперыяй, і Пушкін зрабіўся сусветным паэтам. І калі Беларусь застаецца ў такім стане, у якім яна цяпер, хай будучы тут Шэкспір, Мільтан — ніхто не даведаецца пра іх. Вядома, калі браць лакальнае беларускае літаратуру, можна казаць пра папулярнасць у яе прасторы. А ўвогуле часам бывае так, што ягнаты з'ядаюць льва. Ці маладыя пакаленні высцясняюць старэйшых... Той жа Кафка быў хутчэй агнец: не ён з'еў — яго з'елі.

Л.Рублеўская. Трэба адрозніваць пісьменніка — як фізічную асобу, і пісьменніка — як скупнасць яго твораў. І творчасць Кафкі — добры талілеў, які з'еў ладную плёму авечак і працягвае есці...

У.Конан. Сапраўды, творцы патрэбная воля, інтэнцыя. Чалавек, пазбаўлены іх, пазбаўляецца і таленту. Патрабавання, пэўна, і некаторыя "нахабства"...

І.Шаўлякова. Наша літаратура — сістэма кланав. І ў кожным клане — свае імёны. У "Першацвеце", у "Бум-бам-ліце", у Таварыстве вольных літаратараў... Нават вакол перыядычных выданняў утвараюцца свае групкі. Можна быць, сапраўднае літаратурнае імя — гэта калі яго прызнаюць усімі "кланамі"?

С.Мінскевіч. Мне не падабаецца тэрміналогія "леў" і "агнец". Маецца на ўвазе, што "леў" прыцягвае да сябе больш увагі, чым "агнец"... А ў "агнца", можа быць, тыя самыя ідэі ўзніклі раней, але ён не здолеў прыцягнуць да сябе агульную увагу. Ідзе барацьба за інфармацыйнае поле. Літаратурныя "кланы", зразумела, існуюць, але яны творы адзін аднаго ўсё-такі чытаюць... Мы кажам, што Беларусь — маленькая дзяржава, мы нічога не можам у ёй дабіцца... Ямайка яшчэ меншая. Там з'явіўся Боб Марлей, які стварыў новы музычна-літаратурны стыль — рэггей, і Ямайка стала імперыяй гэтага стылю.

Л.Рублеўская. На шчасце, не толькі штучнае прыцягненне да сябе увагі робіць імя. Юры Станкевіч, які ні ў якіх "інсталцыях" не ўдзельнічаў, звярнуў апошнім часам на сябе увагу выключна сваімі творамі. У нашым уяўленні ён уваходзіць у генерацыю маладых — якія шукаюць, эксперыментуюць, маюць творчыя патэнцыялы. Хаця ўстава ён належыць зусім да іншага пакалення... Вось яно — новае імя беларускай літаратуры без аўтаміфалізацыі.

І.Шаўлякова. Тут жа можна назваць і Міколу Купрэва, паміж першай і другой кніжкамі якога прайшло трыццаць гадоў. М.Купрэў, які і Кафка, не займаецца аўтаміфалізацыяй, ён жыве па невядомым прынцыпе жыццятворчасці. Жыве так, таму што іншак не можа.

Л.Рублеўская. Але каб не было Леаніда

Галубовіча, не адкрылі б мы цяпер гэтае імя... Пасля, калі-небудзь — магчыма... Патрэбен усё-такі энтузіяст, які паспрыяе захаванню, надрукаванню твораў — так, як сябры Кафкі, Эмілі Дэйкенсан...

І.Шаўлякова. Важная і частотнасць з'яўлення твораў у друку... Але гэта шлях вельмі небяспечны, не ўсім на карысць. Хаця вось, напрыклад, малады паэт Алесь Дуброўскі з'яўляецца досыць рэгулярна ў розных выданнях. Там не было раптоўнага ўсплёску — ён паступова "расце". А часам чалавек у частых публікацыях "выпісваецца"...

Л.Рублеўская. Для мяне прыклад усеважчаснай актуалізацыі імя ўвогуле прыклад прафесійнага белетрыста — Іван Шамякін. Як ён адгукаецца на ўсе тэмы! Прачытала ў апошнім нумары "Польмя" яго "Палескую мадонну" — і, ведаеце, "закранула" мяне...

І.Шаўлякова. Гэта валоданне нюансамі сентыментальнага пафасу.

С.Мінскевіч. Іван Шамякін мае магчымасць прафесійна пісаць, а я павінен зарабляць грошы, каб пра жыццё... Прадую Сяргей

Кавалёў казаў — лепей пісаць п'есы... Напісаў адну — і паўгода займаешся тым, дзе яе паставіць, хто... Жывеш на ганары. А праакулі трэба пісаць, мучыцца кожны дзень.

У.Конан. Трэба ж мець драматургічны талент. У Івана Чыгрынава, напрыклад, хоць і ставілі яго п'есы ў тэатрах, фраза халодная, добрая для эпікі — не для сцэны. Увогуле, пісьменнік павінен жыць дзе-якоста гадоў — каб пісаць пад старасць ціха, без крыку, без шуму...

С.Мінскевіч. А ці ў нашым часе могуць з'явіцца Шэкспіры?

У.Конан. Паводле Эклезіяста, усё вяртаецца, паўтараецца, толькі на матэрыяльным узроўні. У сувязі з гэтым можна ўспомніць міфалёгію горада Б' прысутнай тут нашай пісьменніцы Людмілы Рублеўскай, што друкаваліся ў "Крыніцы". Яны прывабліваюць адукаванага чытача сваёй мастацкай дасціпнасцю. Летас я працаваў над тэмай беларускай міфалёгіі ў кантэксце сусветнай міфалогіі... Скажам, міфалёгія пастух — гэта і Бог, і музыкант, і Арфей, і Сымон-музыка...

І.Шаўлякова. А можа быць, імёны класічнай літаратуры і імёны эпохі постмадэрнізму нельга вызначаць па адных крытэрыях?

У.Конан. А што змянілася? З'явіліся камп'ютэры? Але яны не больш, чым электронныя машыныскі... Уявім, што Адам Мальдзіс не ездзіў бы сам па розных архівах, а камп'ютэр выдаваў бы яму звесткі, дзе якія дакументы ёсць пра Беларусь. І не з'явіліся б цудоўныя кнігі Адама Мальдзіса пра яго вандроўкі... Гегель сфармуляваў гэта так: каштоўнае заключаецца не толькі ў выніку, але і ў шляху да выніку...

Л.Рублеўская. Ёсць надзейны шлях для ўтварэння "новых імёнаў" — аб'яднанні, суполкі з кідкімі назвамі, незвычайнымі праграмамі, імпрэзамі, інсталцыямі... Іх лягчэй запомніць, чым асобнага літаратара.

С.Мінскевіч. "Бум-бам-літ" — гэта арганізацыя, дзе аўтарам адразу кажучы: вы — ільвы, вы — не авечкі...

Л.Рублеўская. Імя запамінаецца і ў тым выпадку, калі з аўтарам звязана нешта характэрнае, ёсць нейкая своеасаблівая рыса творчасці... Напрыклад, Людэка Сільнова — гэта "рысасловы".

Л.Сільнова. Было проста некалькі графічных вобразаў слоў, я друкавала іх у "Крыніцы"... Праз нейкі час Алесь Аркуш прапанаваў стварыць мне такую кніжку. Але, па сутнасці, я не ўваходжу ні ў якія аб'яднанні. Яне проста цікавіць творчасць розных неафіцыйных суполак, але я ўсё-такі застаюся сама па сабе...

Л.Рублеўская. Маю неспадзяванне іміду і асобы — бо ў мнім, у прыватнасці, уяўленні Людэка Сільнова — прадстаўніца паэзіі нетрадыцыйнай, і абавязкова павінна належаць да нейкай плыні — бо ўсе прасторы нашай нетрадыцыйнай літаратуры нібыта падзелены на плыні, суполкі...

Дачуцы сваю ацэнку

Заўважыце, часопісы, якія выходзяць за межамі Беларусі, — ці не ў кожным нумары змяшчаюць матэрыялы дзённікавага кшталту жывых літаратараў ці публікацыі з бланкетнага тых, хто пайшоў з жыцця. Па-рознаму можна ставіцца да такіх публікацый. Можна катэгарычна не прымаць іх, што нядаўна і прагучала са старонак «ЛіМа» ў дачыненні да спаведзі М. Танка, але лепей усё ж паспрабаваць разабрацца, а што ж турбавала мастака слова, чым жыў ён, а значыць, чым жыў у той жа час і ўсе мы. Гэтыя сведчання асабліва цікавыя. Бо пісалася найчасцей для сябе, без намеру калі-небудзь прапанаваць у друк. Менавіта без прэтэнзіі на гэта і даўраў свае запаветныя думкі паперы А. Адамовіч.

Кі сведчаў у першым нумары часопіса «Нёман» В. Адамовіч і Н. Адамовіч-Шувагіна, у сямейным архіве Алеся Адамовіча знаходзіцца 185 запісных кніжак. Розныя па аб'ёме, па захавальнасці, па напоўненасці матэрыялы. І тут жа дадаюць: «Запісная кніжка шмат значыла для Адамовіча. Яна заўсёды была пад рукой, «на» стала, у кішні. Запісваў за сталом, лежачы на тахце, чытаючы кнігу, спыніўшыся нават на вуліцы (на хадзе). Гэта значыць там, дзе ўзнікала патрэба запісаць што-небудзь: думку, вобраз, успамін і г.д.»

Частка матэрыялаў, старанна расшыфраваных, прапануецца пад назвай «Запісныя кніжкі розных гадоў», а ахопліваюць публікацыі прамежак з 1945 па 1969 год.

Гэта розныя ўражанні. Ад першых накідаў, якія зроблены падчас студэнцтва і да запісаў, навяяных паездкай па колішній вялікай краіне ад ласнейшага жадання, нічога не прымаючы на веру, даць яму ўласную ацэнку, да прадчування, да якой небяспечнай мжы ў сваёй дзясніцы падышоў чалавек (а з'явілася гэтае прадчуванне ўжо гадоў дваццаць пяць назад, у гэтых запісах увесь Алесь Адамовіч. З яго чуйным мастакоўскім позіркам, з яго прагай у пазнанні жыцця, з яго бескампраміснасцю. І калі перачытваеш усё гэта, адчуваеш, як паступова, скапвалася назіпаўшаўся ім матэрыял для будучых твораў. І няхай далёка не ўсё затым увасобілася ў мастакоўскую задуму, яно не прайшло бясследна, бо дапамагла фарміраванню пісьменніцкіх інтарэсаў: спрыяла акрэсліванню і сталенню творчай і грамадзянскай індывідуальнасці.

З цягам часу, несумнянна, асобныя занатуючы маглі б арганічна ўвайсці ў той ці іншы твор. Яны варты таго, бо шмат гавораць.

Вядома, ёсць і запісы, у якіх катэгарычнасць ацэнак. У тым ліку і ў ацэнцы творчасці пэўных пісьменнікаў. Але ж гэта ўсё — сваё... Вынашанае, асэнсаванае. І таму, назімаючы, цікавае...

Беручы ў рукі чарговы нумар «Нёмана», мы часта забываем, што ён не толькі прапагандуе лепшыя творы беларускай літаратуры (гэтым разам вершы Л. Рублеўскай і Ю. Голуба, перакладзеныя адпаведна Т. Дашкевіч і Ф. Яфімавіч; апавяданне А. Жука «Партызан», пераўвасобленае па-руску А. Жданам; наведы Г. Марчука, у перакладзе І. Кананец і Н. Марчук), а і дазваляе выказацца тым, хто піша па-руску. У першым нумары радуючы вершы М. Шэлехава і апавяданне У. Бутрамева «Месца», публіцыстычныя развагі А. Кудзельскага «Хворая зямля», артыкул А. Котавы «Драма беларускай цэрквы».

Надзённыя праблемы літаратуры, яе сувязь з жыццём, пераацэнка створанага пісьменнікамі раней — гэтыя і іншыя праблемы закранаюцца ў гутарцы С. Запрудскага з В. Каваленкам «Помісціць жыццё — справа несправядліва і бескарысная».

Дзённіковы характар мае і матэрыял В. Карамазова «І крыж, і поўня», у якім аўтар, пад уражаннем пленара В. Бялыніцкага-Бірулі таксама разважае пра наш час, ролю твораў у ім. Невыпадкова матэрыял прапанаваны ў рубрыцы «Гісторыя. Культура. Нацыя». Годна дапаўняе яе і публікацыя, прысвечаная Я. Драздоўчыну — «Мяне яшчэ пашукаюць...» (уступнае слова, публікацыя і пераклад з беларускай мовы Ю. Шайкова).

А. М.

І.Шаўлякова. Новае імя з'яўляецца, калі нехта падводзіць пад яго тэорыю.

С.Мінскевіч. Гэта заканамерна — каб струна гучала, трэба дэка.

Л.Рублеўская. Ці не атрымаецца, што творчасць — дадатка да імя, да міфа? У тым напрамку, які вызначыў постмадэрнізм, любое спалучэнне гучаў можа мець сэнс... Традыцыйнае мастацтва дае чалавеку сістэму вобразаў, нетрадыцыйнае — з дапамогай твора-каталізатара выяўляе вобразы са свядомасці чалавека...

І.Шаўлякова. Постмадэрнізм — мастацтва, насчытанае вобразамі не менш за рэальнасцю. Віна крытыкі — што яго не разумеець... Паўтарыць: крытэрыі важкасці літаратурнага імя — калі яго прызнаюць як імя ці не — усё накіроўвае крытыкі. У гэтым сэнсе прыклад — Алесь Рэзананс, які ўяўляе вялікую цікавасць і для традыцыйналістаў, і для постмадэрністаў.

Л.Рублеўская. Які ў свой час пачынаў, як абсалютна традыцыйны пазт... Можна зазначыць, што яго новае імя ён з'явіўся не пасля першай публікацыі і не пасля першай кніжкі, а на пэўным этапе свайго творчага жыцця.

У.Конан. Калі было створана «Узвышша», Уладзімір Дубоўка напісаў пазт з эстэтычнай праграмай: трэба апаніцы ў нізіну, каб пасля падняцця на вяршыню.

І.Шаўлякова. А ці можаць мы назваць прыклады аўтаміфалагізацыі?

С.Мінскевіч. Любы адрозні змога... Ся.

І.Шаўлякова. Я б сказала, хутэй Глобус...

С.Мінскевіч. Самая яскравая праява аўтаміфалагізацыі — скандал. Як прыклад — Славамір Адамовіч, які заблытаўся з палітыкай і аўтаміфалагіяй.

Л.Рублеўская. Жыццятворчасць — гульня небяспечная.

С.Мінскевіч. Так, калі не ўбачыш нейкай грані, мяжы, можа адбыцца трагедыя.

Л.Рублеўская. Як у гуртку расійскіх сімвалістаў пачатку стагоддзя, якія спавядалі прынцып жыццятворчасці: Белы, Брусаў, Блок, іх Дамы — Патруская, Мендзялеева. І заблыталіся ў сваіх адносінах, якія пераносілі з твораў у жыццё, з жыцця — у творы...

С.Мінскевіч. Пытанне: адкуль вы дэдалі пра тры акалічкі?

Л.Рублеўская. З кніжак.

С.Мінскевіч. Тады паўстае пытанне: а ў нас пішуцца такія кніжкі?

Л.Рублеўская. Кудасевіч паспрабаваў гэта зрабіць — яго «Трынаццаць дзён з дзённіка» ў «Крыніцы»... «Нон-фікшн» проза, якая набірае моц, і ёсць аўтаміфалагізацыя.

І.Шаўлякова. Згадаем «Зацемкі» Галубовіча, натаці Глобуса...

С.Мінскевіч. Таго ж Сідарука можна ўспомніць. Але такой мемуарыстыкі, якая існуе ў расійскай, у нас няма.

Л.Рублеўская. Мне здаецца, што ў нашым літаратурным асяроддзі склалася практыка, калі кожная асоба аўтаміфалагізацыі, прыжыццёвай мемуарыстыкі сустракаецца з насцярожанасцю, ледзь не ваража. Пераканалася ў гэтым, калі збіраў меркаванні рубрыкі «Бліц-крытыка».

І.Шаўлякова. Справа ў тым, што ўсе гэтыя прыжыццёвыя мемуары не могуць утрымацца ад элаптанасці, прысмаку скандалу.

У.Конан. У Шамякіна добрая мемуарыстыка. У прыватнасці, яго «Аповесць пра сябра» — можа, лепшае, што ён напісаў.

І.Шаўлякова. Так, калі яна з'явілася ў друку, быў вялікі рэзананс. Прыпадмалася заслона над жыццём тых, каго бачылі ў асноўным на юбілейных вечарынах.

Л.Сільнова. Спраўды, ёсць у некаторых літаратараў неспрымальнае спроб іншых аўтараў нешта рабіць у напрамку аўтаміфалагізацыі. Яны лічаць гэта рынкавай гульняй. А да рынку літаратура ў нас заўсёды адносілася з пагардай. Гэта цяпер вырасла пакаленне маладых літаратараў, для якіх рынак ужо не з'яўляецца злом...

І.Шаўлякова. Многае залежыць ад таго, у рукі якога выдаўца трапляе рукапіс, як літаратурнае імя будзе выглядаць у графічным выўуленні...

С.Мінскевіч. Ідэальна, калі аўтар сам сябе рэдагуе, сам сябе выдае і сам прамаўляе свае творы на публіку.

Л.Сільнова. Тут патрэбны пэўныя здольнасці.

С.Мінскевіч. Усё-ткі адбор адбываецца на ўзроўні інтуітыўным. «Выжывае» той аўтар, які аказваецца з большай інтуіцыяй.

І.Шаўлякова. Але да сваёй інтуіцыі мы дадаём квінтэсэнцыю працы літаратуры.

С.Мінскевіч. Чытаючы іншыя — вучышся ў сябе.

І.Шаўлякова. Гэта ўласцівасць ільва,

які паглынае бедных авечак?

У.Конан. Прароцтва Ісайі кажа, што ў раі леў будзе мірна жыць побач з авечкай...

С.Мінскевіч. Але ці можа быць у літаратуры раі?

Л.Рублеўская. Усвеце літаратуру ўсе вобразы мірна сусіючыся.

Л.Рублеўская. Не, літаратура — жорсткае рэч.

І.Шаўлякова. Калі ідзе дзельба інфармацыйнай прасторы — у мастацтве, літаратуры найменш выбіраюць сродкі барацьбы...

У.Конан. Згадаецца «Тарас на Парнасе»...

І.Шаўлякова. «Як тараканы калія хлеба, Багі паселі ўкруж стала»?

Л.Рублеўская. Думам, нам лепш уявіць сябе ніжэй, па дарозе на Парнас... Калі міма пралятаюць «Пушкін, Лермантаў, Жукоўскі»...

Л.Сільнова. Вяртаючыся да слоў Сержука пра тое, што аўтар павінен сам прамаўляць свае творы, мушу заўважыць, што існуюць тэксты, якія не патрабуюць агучвання, хаця б па сваім вялікім памеру...

Л.Рублеўская. Некалі ўсё мастацтва было сінкратычным. Пасля раздарабілася. Але, можа быць, калі-небудзь зноў стане сінкратычным?

С.Мінскевіч. Самыя славутыя пазты XX стагоддзя — пазты з гітарай: Джон Ленан, Джым Морысан...

У.Конан. Усякае ўспрымальне інтэнцыянальнае. Усё павіна быць пачынацца малітвай... Або з цішыні. Бо ў цішыні кожны можа маліцца. А калі адрозні прытуляюць усе віды пачуцця крыклівай антымузыкай, што я надоўга губляю здольнасць успрымаць...

Можна быць, ёсць пэўная цыклічнасць у жыцці чалавека, калі прымаюцца розныя каштоўнасці. Фалькларыстыка Зінаіда Мажыка вызначыла цыклічнасць успрымання народнай песні: чалавек толькі пасля сарака гадоў вяртаецца да каранёў сваіх... Можна вярнуцца і ў дваццаць, можа не вярнуцца зусім. Але такая заканамернасць ёсць.

І.Шаўлякова. І ўсё-ткі ў розных сістэмах па-рознаму вызначаецца каштоўнасць таго ці іншага імя... Сяржук скажаў, што Джон Ленан — сусветна вядомы пазт. А Уладзімір Міхайлавіч вершаў апошняга, можа, і не чытаў...

С.Мінскевіч. Я жыў літаратурнай, якая памерла, а спадар Конан — той, які жыве.

У.Конан. Што застаецца ад народа, ад дзяржаў? Толькі культура. Калі народу не даюць выявіць свае інтэлектуальныя магчымасці, ягонае быццё ў нацыянальнай культуры пазаўляецца сэнсу.

С.Мінскевіч. Калі творца, сыты леў, толькі што напісаў вялікі твор, ён можа нікога і не есці — пачакае, пакуль прагаладзецца.

Л.Рублеўская. Але ж творчасць у інтуітыўным плане самадастатковая, і твор па-за воляй творцы зойме там такое месца, якое павінен, увабраўшы ў сябе, «з'еўшы» «авечак», што будучы замінае. Як кропля фарбы расцякаецца па паперы роўна на столькі, колькі фарбы ты капнуў...

Л.Сільнова. Гэта яшчэ залежыць ад якасці паперы...

С.Мінскевіч. Мне вельмі спадабалася шыфрасць Дубаўца, які напісаў, што яму дастаткова ўсведамлення, што ён можа напісаць так, як гэты ці той...

У.Конан. Ці не таму ён развітаўся з літаратурай і перайшоў на публіцыстыку?

Л.Сільнова. Я дык кажу сабе: «Не пішацца — і дзякуй Богу!»

С.Мінскевіч. Калі пісьменнік адчувае сябе львом, ён павінен камусьці паказаць сваю грыву...

Л.Рублеўская. Тут яшчэ пытанне, каб людзі бачылі, што ты леў. А то авечкі ад цябе разбягацца не будуць, а мо яшчэ і затоплюць.

І.Шаўлякова. Як толькі імя з'явіцца, яго адрозні пачынаюць адны — усхваляюць, другія — ёсціць... Як тут не разгубіцца?

Л.Рублеўская. Адрозні ўспомніўся Андрэй Федарэнка, якога то бэсілі ў «Нашай ніве», то хвалілі ў «Крыніцы»... Так і ствараецца імя. Няхай у адмоўнай афарбоўцы — але запамінаецца!

С.Мінскевіч. Мяне больш непакоіць праблема самавыўулення. Першы шлях — ісці з творами ў свой «клан», дзе сядзяць сябе «лёвы». Там разумеюць, скажучы сваё меркаванне... Але ж хочацца выйсці «на публіку»!

І.Шаўлякова. «Транскланавую прастору».

Л.Сільнова. Пры кожным такім «клане» — свая публіка.

І.Шаўлякова. Сапраўдная публіка — гэта людзі правіныці, наставнікі, інтэлігенцыя. Яны не чытаюць літаратурна-навуковых даследаванняў, манаграфій... за гэтую

публіку і ідзе сапраўдна барацьба. А што тычыцца новых іменаў, то я лічу сваіх равеннікаў літаратараў міжсезоння. Яны не паспелі на «Тутэйшых», але спазніліся на «Бум-бам-літ»... І прабіваюцца ў літаратуру самі. Хаця ўзрост тут не вызначальны...

Л.Рублеўская. «Тутэйшыя» ў маім разуменні не арганізацыя, а пакаленне. Такія там усё былі розныя... Аб'ядноўваў адрэжаны пафас і ўзрост. Я, напрыклад, лічуся ў «Тутэйшых» — і сама сябе туды заліваю, але ніколі на іх пасяджэннях не была.

Л.Сільнова. А я была ці не на ўсіх пасяджэннях, але маіх твораў у зборніках «Тутэйшых» няма...

С.Мінскевіч. «Бум-бам-літ» — гэта таксама не арганізацыя. У ім можа быць кожны... Вось ужо маладзейшыя — фіфкаўцы, што стварылі нядаўна сваё літаб'яднанне «Восьмая вышыня», больш закрытыя...

І.Шаўлякова. Іх аб'яднанне — проста альтэрнатыва, пратэст супраць існуючых «тутэйшых» літаб'яднанняў.

С.Мінскевіч. Дзейнасць актывізуецца пратэстам. Таварыства вольных літаратараў — пратэст супраць Саюза пісьменнікаў. «Тутэйшыя» — пратэст супраць канфармізму. «Наша ніва» — пратэст супраць нейкіх эстэтычных неспадзяванняў... Вершы Юрыя Гуменюка — пратэст супраць прыстасаванства.

Л.Сільнова. А хіба вы не прыстасоўваецеся адзін да аднаго ў сваёй групоўцы?

У.Конан. Дэмаліцыя — гэта і ёсць прыстасаванне, канфармізм. Нонканфармізм — гэта імперыя.

Л.Сільнова. І сям я — гэта таксама прыстасаванне... Як бібліятэкар я заўсёды рада кожнай новай кніжцы беларускіх літаратараў. Новае імя — гэта надзея, заўсёды. Як наўрадэнне дзіцяці: магчыма, гэта наш Збаўца... У свеце не два колеры, не толькі два меркаванні. Гэта не пазіцыя творцы. Нельга, каб якасць групоўка, «клан», пра якія мы казалі, лічыла: «За намі — ісціна да астатніх».

І.Шаўлякова. У тым і небяспека сённяшняга падзелу... Які можа блага скончыцца...

Л.Рублеўская. І калі падумаеш — каму ўсё гэта трэба, што ты робіш...

С.Мінскевіч. Перш за ўсё гэта патрэба самому творцу. Падабаецца — пішы. Падабаецца рабіць сабе імя — рабі.

Л.Сільнова. Калісцё я хацела напісаць у жыцці ўсёго адзін верш. Але ён так і не напісаўся: у мяне іх шмат.

У.Конан. Перш за ўсё я не думаю, што пішуць для задавальнення. Творчасць ёсць спалучэнне асобы з вечнасцю, праекцыя на вечнасць. Маці нараджае дзіця па інстынкце вечнасці, і гэта дае ёй магчымасць вытрымаць усе пакуты нараджэння. Так і ў творчасці. Яна немагчыма без інтуіцыі вечнасці. Калі я жыў толькі сёння — дзеля чаго пакутаваць? Некаторыя пазты, мастакі, нават даследчыкі співаюцца, таму што яны не гатовыя прыняць пакуты творчасці... Занадта лёгка папулярынасць азначае, што чалавек недзе памыліўся, і яго імя знікне. За хуткі поспех творца плаціць кароткім жыццём. Мы ведаем такіх — бліснулі, згарэлі. Лепш быць Львом Талстым, працісці ўсе стады творчасці, вядомасці...

Л.Сільнова. Для гэтага трэба нарадзіцца графам, мець свой маёнтак, магчымасць твараць.

У.Конан. Не мною сказана: адукаваны селянін — і ёсць граф...

С.Мінскевіч. Але колькі часу ён аддае сялянскай працы! Калі я чуо пра дапамогу беспрацоўным, думаю: вось бы мне яе выплачвалі, а я б толькі нешта ствараў.

У.Конан. І нічога б не атрымалася. Для творчасці патрэбны і супраціў.

Л.Рублеўская. Зноў мазахісцкая тэорыя.

С.Мінскевіч. А ў мяне геданісцкая тэорыя!

Л.Сільнова. Хутэй не геданісцкая, а прыродная — ствараць, як птушка спявае.

С.Мінскевіч. Што да мяне — дык я стану «імам», калі скончу пераклад «Дзядоў» Міцкевіча на беларускую мову.

Л.Рублеўская. Калі б я называла «імяны года» — назвала б Міколу Купрэва і Юрыя Станкевіча.

Л.Сільнова. А я б яшчэ Галіну Дубянецкую...

І.Шаўлякова. Я ўжо згадвала Алеся Дубоўскага...

Л.Рублеўская. Але самае істотнае — што ў самы разгар эпідэміі грыпу, калі на дварэ такая зваруха і не ходзіць транспарт — сабраліся людзі, каб гаварыць пра беларускую літаратуру і тыя новыя імяны... Бадай, што з гэтага я і пачну пераказваць нашу «гарбатную» гаворку...



Для будучых настаўнікаў

У выдавецтве "Вышэйшая школа" выйшла хрэстаматыя "Беларуская дзіцячая літаратура", складзеная М. Яфімава і В. Ляшук. Кніга дапушчана Міністэрствам адукацыі Рэспублікі Беларусь у якасці вучэбнага дапаможніка для навучэнцаў педагагічных вучылішчаў нашай краіны. У аб'ёмным томе прадстаўлены творы класікаў нацыянальнай літаратуры Максіма Багдановіча, Янкі Купалы, Якуба Коласа, Максіма Танка, Янкі Маўра, пісьменнікаў, якія і сёння плённа працуюць у галіне дзіцячай літаратуры.

"Наш сучасны" — пра Беларусь

Стварэнне супольнасця Беларусі — Расія стала імпульсам узмацнення не толькі эканамічных і палітычных сувязяў паміж дзвюма суверэннымі дзяржавамі, а і пашырэння культурных стасункаў. Адно са сведчанняў гэтага — выхад першага ў сёлетнім годзе нумара вядомага літаратурна-мастацкага і грамадска-палітычнага часопіса "Наш сучасны", у якім значная частка матэрыялаў змешчана ў раздзеле "Слова Белой Руси".

Адкрываецца падборка гутаркаў намесніка галоўнага рэдактара "Нашага сучаснага" Аляксандра Казінцава з Прэзідэнтам Рэспублікі Беларусь Аляксандрам Лукашэнкам. У часопісе змешчаны апавесці Івана Шамякіна "Бумеранг", апавяданні Алеся Савіцкага і Уладзіміра Глушакова, публіцыстычныя артыкулы Эдуарда Скобелева, вершы Валентына Лукшы, Уладзіміра Накляева, Генадзя Пашкова, Андрэя Скарынікіна, Ніны Шалдышавай...

Першы з пяці...

Як вядома, выдавецтва "Мастацкая літаратура" мае намер выпусціць у пяці тамах збор твораў народнага паэта Беларусі, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі Рыгора Барадуліна. Пабачыў свет першы том, у які ўвайшлі вершы з кніг "Маладзік над стэпам", "Рунеці, красавіч, налівацца", "Нагомы", "Неруш", "Адам і Ева", "Лінія перамены дат" і іншых. Прадмову напісаў лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі Васіль Сёмуха.

З'явіўся "Рагачоўскі розгалас"

На Рагачоўшчыне адбылася падзея, аб якой у іншых раёнах могуць толькі марыцца. Выйшаў у свет літаратурна-мастацкі альманах "Рагачоўскі розгалас", у якім змешчаны біяграфічныя звесткі і творы таленавітых людзей, звязаных жывіцём і творчасцю з гэтым краем. Шырока прадстаўлены Міхась Лынькоў, Уладзімір Караткевіч, Андрэй Макаёнак, Мікола Янчанка і Уладзімір Немізінскі, рагачоўскія літаратары, якія добра завялі пра сябе ў паэзіі і прозе, друкуюцца ў рэспубліканскіх часопісах і газетах, — Васіль Клімяноў, Уладзімір Шпадарук, Віктар Паўлаў, Ніна Пінчук, Міхась Сіва, Васіль Дружкоў. Прадстаўлена ў альманаху і творчасць літаратурнай моладзі. Асобны раздзел адведзены самадзейным мастакам, скульптарам, разьбярарам па дрэве.

Мастацкае афармленне кнігі зрабіў вядомы рагачоўскі мастак Уладзімір Паладзенка, фотайлюстрацыі — журналіст Мікалай Рудзкоў. Альманах надрукаваны накладам у тры тысячы асобнікаў у Магілёўскай абласной друкарні на сродкі многіх прадпрыемстваў і арганізацый горада і раёна.

Міхась КАВАЛЕЎ

Знаёмае імя

Вершы Міколы Шабовіча вядомы чытачам "ЛіМа", дзе яны ў свой час змяшчаліся, а яшчэ паздрукваўся ў калектыўным зборніку "Крыло", альманахах "Дзень паэзіі", часопісах "Маладосць", "Беларусь", "Роднае слова", "Бярозка". Родам М. Шабовіч з вёскі Бадзены Мядзельскага раёна. Скончыў беларускае аддзяленне філалагічнага факультэта Мінскага педагагічнага інстытута імя М. Горкага (сённяшні педагагічны ўніверсітэт імя Максіма Танка). Настаўнічаў, а цяпер, закончыўшы аспірантуру, выкладае родную мову ў альма-матэр. І вось першая кніжка М. Шабовіча "Дом", што папоўніла "Бібліятэку часопіса "Маладосць".



Гатавіцкія вершы

Белая цішыня

Уцякаю ад тлуму ў самоту
Зедзянелага дня —
Замыла край маёй журботы
Белая цішыня.

Скрозь па стрэжы спавітыя вёскі:
Ні сядзіб, ні стагоў —
У пустэльнае нерушы боскай
Не відно берагоў.

Гэта ў вечнасці і казку дарога
Праз забелены дол
Гоіць сцішна пакуты былога,
Студзіць сённяшні боль.

Будзіць вечнае наша пытанне,
Скуль сюды набрылі?...
Хто мы, што мы, ці людскага звання
Усе на гэтай зямлі?..

Зямлі ці не цалкам планету
Снегавеі да дна.
Шмат хавае ад нас і сусвету
Белая цішыня...

Странянецца радасць

Ткуць заваяў кросны
Белае сукенца.
Браняваюць сосны
Пад маім акенцам.

Сонейка з-за хмараў
Усё часцей мільгае —
Веснавыя мары
Зычыць небахраю.

І не даць ёй рады
Усміху марознай —
Странянецца радасць:
Мо яшчэ не позна?..

Мо яшчэ магчыма
У кожнай сціплай хаце
На зямлі радзімай
Мець хоць трэшчу шчасця?..

Мо яшчэ й самому
У тузе бясконцай,
Як калісь малому,
Усміхнецца сонца?..

У адказ халоднай,
Немачы зарукай,

Міхась
КУРЫЛА

"Пералістае вецер памяць..."

У графскім парку

У графскім парку спальваюць лісцё...
Што перажыта — адлітае з дымам.
Ды з нейкім невыказным пачуццём
Раблю апошні чорна-белы здымак.

На фоне шэрых будняў — з небяцця —
Паўстаў — Вангоўскі Палац...

Фантаз разбураны...
І — як працяг
Карціны — Львы,
ледзь сонныя, ля ганка.

Калісьці гэтых самых сонных львоў
Прывёз сюды Тышкевіч
аж з-пад Рыма...

Нібы воўк галодны,
Вые завіруха...

Зімовая песня пра ішчасце

Кружыць снягі
Над маёй галавою,
Студзіць душу,
Як адеку бяда, —
Шчасце шукаюць
Па свеце не двое,
Шчасце ж збягае,
Бы ў рэчцы вада.

Дзе яно ходзіць,
Дарогай якою,
Дзе яно свеціць
І лашчыць каго?..
Можа — над ціхаю
Бясідзь-ракою,
Можа — над хатай
Дзяцінства майго?..

Знаць, развялі нас
Крыўя сцяжыны,
Ці праклялі
Даўняй продкаў Багі?..
Ці, можа, лёс
Гэтай горкай краіны
Злучыць калісьці
Нашы шляхі?..

Кружыць зіма
Над застылаю белую,
Як над зямлёю
Адеку бяда:
Светам брыдзе
Наша доля нясмела —
Шчасце збягае,
Бы ў рэчцы вада...

Цыяны акраец лесу

Плача на ўскрайку лесу
Змерзлы дашчэнтны пугач:
Пасвіць у полі месяц
Сумныя гукі "ку-га".

Водзіць маю адзіноту
Даўняй сцяжынай журбы,
Няньчыць нядолі галоту,
Колькі б не гнулі гарбы.

Ганіць зямную планету,
Халаду цягне віно,
Молюць у пращурку свету,
Каб даравалі адно.

Цыяны акраец лесу,
Белая сцюжа наўкола:
Вецер здзічэлы на месяц
Свішча ў асінавы кол...

У сонных лясках

Гуляюць у белых палях
Сівя, як дунь, завеі.
Гуляюць у сонных лясках
Зіхоткай зімы чарадзеі.

Такое паўсюль хараство, —
Як тая малеча, дурэю:
Бы новага Бога ражство,
Душу дзіўнай радасцю грэе...

Ды колькі жыву на зямлі,
Дагэтуль не здольны даўмецца,

Пушчанскі край не знаў такіх ззяроў,
Бо ў нас для львоў быў надта
строгі клімат.

А. глянь, і — прыжылліся... І жывуць.
Вартуюць графскі дом

з калонай арак.
І хай мінулае назад не павярнуць,
Ды — як утульна тут,
Ля гэтай
львінай
пары!..

Лістабой

І зноў лістае восень лісце.
І гасіць дождж рабін кастры.
А ля муру, як і калісьці,
Гуляюць рыжыя вятры.

Чаму ля Храмаў столькі птушак?
Павінна ж болей быць — людзей...
А, можа, гэта — продкаў душы,
Якім сабрацца няма дзе?..

Пералістае вецер памяць.
Лісцё засыпае след кастроў.
Ды будучы птушкі сум свой правіць,
Як і калісьці, ля муру.

Адкуль жа на гэткай зямлі
Бярэцца нялюдскасці смецце?..

Чаму яно тчэ праз вякі
Ласюль столькі звады і здрады,
Адкуль ён, народзец ліхі? —
Дагэтуль не дам сабе рады...

Туляюцца ў сонных лясках
Зіхоткай зімы чарадзеі.
Гуляюць у белых палях
Сівя завеі...

Тінуць быцця заповіты

Кружыць па белым свеце
Снег цішыня, —
Мроіць зіма аб леце:
Гукаў ані...

Трызніць блакітам зямелю,
Чыстай ракой, —
У запаволенай белі
Мір і спакой...

Не навучыліся людзі
Слухаць зямлю:
Гвалт засявае брудам,
Смерцю раллю.

Душы аhortвае морак
Хіжых людзей,
Жах немінуха гора
Краем брыдзе.

Тінуць быцця заповіты
І карані...
Кружыць над белым светам
Снег цішыня...

Будзіць лёс

На лес вятруга гнэў абрынуў,
П'яны, галосіць шотось яснае,
Свавольці блазан, у ялінах, —
Страсае снег.

Разбойным свістам поўніць гоні,
Калоціць мроіва бяроз,
Збранцавецці сэрцаў прачкі гоніць
І будзіць лёс.

Здзірае, бы чадру з дзяўчыны,
Вякоў зняволеных праклён, —
Зямлі, справядчнае рабыні,
Страсае сон.

Святая веру

І. П. Антонаву

Край стары мой увесь у абновах,
Скрозь бялеча — снягі ды снягі:
Замыла ўсе бары і дубровы,
Сёлы ціхія і шляхі.

Завірухі, бы дзікія коні,
Скачучы, вольныя, у лютой зіме —
Усё да кропелькі ў белым палоне,
Усё дарэшту у снежнай турме.

Святая веру і верыць я мушу:
Гэта край, дзе жыўе дабрыня.
Тут не згубяцца ў мораку душы,
Не сканае людзей целыня...

Нарадзіліся, быццам нанова,
Сёлы ціхія і шляхі:
Замыла ўсе бары і дубровы,
Скрозь бялеча — снягі ды снягі...

Сустрэча ў верасні

...табе, разумею, і не верыцца,
што верасень некалі — вернецца...

Адночы,
у цішы не пачутая,
на беразе левым
спатканая,
Ты — стала маёй пакутаю
на правым,
зусім стаптаным.

Як звер, у цяпло паверыўшы,
па ветру іду радзімым;
паверу,
што быў — не першым
(І, пэўна ж, не самым лепшым),
ды веру: застаўся — адзіным.

Світанак мой човен вынесе
да кладак — цяргнення высляў,
нас выкунае — у верасе
доўгачаканага
верасня,
што, мабыць, табе і не сніўся!..

г. Валожын

МІКОЛА ВАРОНА, гаспадар адзінокага хутара, што яшчэ 3-за панскіх часоў месціўся ля старой граніцы, з самага ранку пад павешню сек галдзі. Ён нацягаў яго летам з трыбы-высечкі для высакавольнай лініі. Ён аж з Заслаўя працягнулі, каб даць святло шматлікім катэджам, якіх узвысіліся побч з сялібай Вароны. Цяпер яго хата пры трох высокіх бярозах да пуня глядзелася тут не як нязграбна і недарэчна. Раней селішча хаваў ад усаякага злога вока векавы бор. Але час, праз які пракаціліся войны, алагнаў смалісты медзяныя сосны амаль ці не на кіламетр, і хутар апынуўся ў полі. Яго некалькі гадоў

пясочку гуляць, а ён на гарбе ламача ўсё лета цягаў. Зімаваць збіраецца. — Розум яго, пэўна, таго... — пакрыццё тоўстым кароткім пальцам для скроні Сцяпануна. — Інакш даўно спілаваў бы бярозы — дроў колькі... Да самай смерці хапіла б. Пагавары, Пятроўна, са сваім, хай падкажа дзеда спілаваць бярозы, а то ж ратунку не будзе — высмакуць з глебы ўсё, што ўкладзе. Варона не падаў выгляду, што чуе гамонку суседак, і зноў узяўся за сякеру. Аднак пачутае не выходзіла з галавы: — Бачыш, бярозы ім мяшаюць. У Ляшчынскіх-асадніках, дзе яны паставілі свае палатны, сад які быў. Антонаўка

Мікола ДУБОЎСКИ

ХУТАРАНЕЦ

АПАВЯДАННЕ

аралі і засявалі, калі спрабавалі дагнаць Амерыку, а пазней змагаліся за цэнтнеры зерня, мяса і малака. Апошнія пяць гадоў поле выкарыстоўваў мясцовы саўтас пад пацу, а потым зусім забыў яго, бо змарнела жывёлагадоўчая ферма ў Мяцёлках, вёсцы за сем кіламетраў ад граніцы. Калі ля хутара перастала павешня і ёжацца, Варона адчуў сябе лепей — касці сена ўдасцалі і бульбы сеяў больш — спадзяваўся, пакуль не пакінулі сілы, хоць пераваліла на восьмы дзесятак, палешчыць жыццё за кошт лішка харчу. Аднак ягоны разлік не спраўдзіўся. У хуткасі бялое прыгранічча, ціхае і ўтульнае, аблюбоўвалі новыя гаспадары.

Варона рыхтаваў паліва амаль да палудня. Увесь гэты час з нізкага лістападаўскага неба сеяўся спорны дождж. Ля ног старога ўтварылася лужа і паржаела насенным дравом. Мікола вынішаў з пад павешні і глянцую на катэджы. Там было бязлілозна.

— Нужо з'ехаці ўсё? — Варона вярнуўся назад і вырашаў больш не секчы галдзі, а павязаць нарыхтаванае ў пучкі і скласці павышэй, каб не даставала вада.

Дождж не спыняўся. Мікола круціў з саломы перавязы і звязваў імі пасечаныя галіны. Так рабў ягоны бацька, і ён пераняў ад яго гэтую справу. У маразы дастаткова дзюх такіх вязанак, каб грубка не астывала амаль суткі.

— Мудрыя былі старыя, — звязваючы пучок за пучком, думаў гаспадар, — умелі і хаты будаваць, і грубкі складаць. Заўсёды цяпло... А як жа яны? — Мікола глянцую, дзе, як забытыя дарагія цапкі, моклі апущелыя катэджы. — Як жа яны абгарэюць свае касцёлы і цэрквы? На вошта ім яны? А ўсё таму, што грошы іх уладальнікам несумленна злабыты. Не царскага ж роду... Ан не — давай спрабуйм... А гэткае жыццё ўсё роўна не для іх. Палешчанца, палешчанца і вялікія грошы будучы ў пясок выкінуты, бо неразумна скарыстаныя.

За гэтымі думкамі стары не заўважыў, як раззішліся хмары, і з недалёкага бору вышарчалася нізкае чырвоное сонца. На нейкі час упалі доўгія чорныя цені ад бяроз аж на дзялянкі, яшчэ з вясны ладна апрацаванай і ласаты ўгноенай зямлі, якая цяпер належала ўладальнікам катэджаў.

Варона кінуў вязань пучкі і зноў узяўся за сякеру. Яму вельмі хацелася пасекчы сухое галдзі да канца. Ён шчокаў і шокаў сякераю, падкам адлаўшыся справе.

— Сцяпануна! Глянц, якія вёнікі! — данеслася да Вароны. Ён узняў галаву і убачыў на бульбянішчы незнаёмых жанчын.

— А мы ж вясною трактарам тут тры разы перааралі. Я віткамі кожну градку перавярнуў. А каранёў — як хто насякў. І лесу блізка няма.

— А вунь што? — Сцяпануна, гадоў за трыццаць мажная кабета, паказвала гаваруўнай на бярозы. — Волаты — не дрэвы. Іх карані да нас паўзучы, Пятроўна, як галзюкі па балоне. Спасу не будзе, калі не спілаваць.

— На вошта Бог пакінуў тут гэтую хібару? Ёй даўно згніць... — працягвала Пятроўна. — І старому час з унукамі ў

радзіла, гэтую парому пах яе яблык праз граніцу чулі. Пры саветах, калі асаднікі ў Сібір забралі, іх лес і зямлю заслаўскаму калгасу аддалі, выперабілі дрэвы, пні вырвалі і сеялі канюшину. Радзіла — мае бярозы не мянялі: А ім, бачыш... як бяльме не вачох.

Міналі дні, узніклі іншыя гаспадарчыя клопаты, і нараканні жанчын Варона амаль забыў. За гэты час схапіў у лес і на аднаму яму вяломым месцы нарэзаў мех маляўнічых апенькаў, насаліў аж два эмаляваныя вядры. Калі грыбы дайшлі, адно адвёз у Заслаўе сыну. Быў якраз полудзень. Нявестка, убачыўшы саленыя апенькі, доўга здзіўлялася — бо сёлета мала хто іх знаходзіў, а потым нават прапанавала сто грамаў. Грыбы былі, адно адвёз у Заслаўе сыну. Быў якраз полудзень. Нявестка, убачыўшы саленыя апенькі, доўга здзіўлялася — бо сёлета мала хто іх знаходзіў, а потым нават прапанавала сто грамаў.

— Ты, тата, дарочы прыехаў — я збіраўся даўно да цябе наведвацца — хваляваўся. Табе ўжо не па гадах там быць аднаму. Давай прадамо хату каму на дрэвы, а ты сюды пераедзеш. Будзем разам жыць.

Стары Варона рашуча адмовіўся і ўзяўся за клямак.

— Ну што ты там знаішоў? Ні каровы ў цябе, ні казы. Курэй нават не трымаеш. Толькі гарод саліш. Хочаш у зямлі поркацца — калі ласка, тут у нас ля канала кінуць яе колькі... Абы рукі былі — бяры рыдлёўку і капай. Ты думаеш старшыня тамашняга саўтаса тваю ланку пад новыя палатны не прадаць. Усё спусціш... аж да старога граніцы. Дзяляры, тата, грэюць лепш печы. Ягоны час цяпер. Пры камуністах пабаяўся б, а цяпер — самая камуністы хапаюць зямлю і будуць палатны за партыйныя грошы, якіх набраліся, калі адчулі, што іхняй партыі каюк.

— Вось калі і мне дзяляры прапануюць за палітую потам маю ланку, мо і зрушу. — Бацька сыну ўсімніўся і знік за дзярыма.

У канцы лістапада спыніліся джэджы, пасушэла пад нагамі. Не-не і паказвалася сонца. Яно нейкі час пунсавела ў галінах высокіх соснаў, затым знікла за імі, і праз якую гадзіну на вуліцы цямнела. Варона ўвесь светлы час корпаўся на двары. Занятку хапала — то яблыні абкопваў, каб карані не падмерзлі, то лісце, што асыпалася з бяроз, зграбаў і паліў. Аднам днём за такім знятакм яго засталі двое мужыкоў, апраунутых у спраўняны замесныя курткі. Стары не пачуў, як яны пад'ехалі на "мерседэсе" і праз адчудненыя веснічкі ступілі на двор.

— Добрага здароўя, дзеда, — павітаўся першы. Другі моўчкі кінуў галавою.

— Здароўе, як Бог пашле, — з усмешкаю зірнуў на незнаёмага Варона.

— Мы да вас па справе, праўда, пусцяковай, але ж адны яе не вырашым, — працягнуў першы. Другі ўважліва мераў позіркам зніз і да верху бярозы, як прычэпнаўся. Гаспадар здагадаўся, чаго яны прыйшлі, і зноў ўсімніўся:

— Бярозы, мабыць, прычына. Чуў, што шкодзяць гаспадарам катэджаў, хоць стаяць, пэўна, гадоў сто іх хаты, спачатку майго дзеда, потым бацькі, а зараз — маё выходзіць. Нікому не шко-

дзілі, а цяпер, кажучы, псуецца зямлю ім, — стары паказаў рукою ў бок катэджаў. Вы, мусіць, ад іх?

— Хай вас гэта не турбуе! — раптам загарачыўся другі мужчына.

— Пачакай, Алесь, — перапыніў яго першы. — Мы хочам купіць у вас дрэвы. Самі спілём, забяром... Трыста баксаў хопіць?

— На вошта яны вам? — паглядзеў на бярозы Варона, — не на дрэвы ж?

— На паркет! — выпаліў імгненна Алесь.

Першы мужчына зло глянуў на яго: — Як з іх паркет! У нас свой інтарэс. Трыста дзяляраў — добрая пана. Згаджайцеся.



— Трыста, канешне, грошы. Але з іх, — Мікола паказаў на бярозы, — амаль ці не пудман драўніны.

— Трыста пяцідзесят і па руках.

Варона зірнуў на бярозы, як быццам прыкінуў, ці не танна будзе, і махнуў рукою.

— Ну вось і дамовіліся, — хітравата падмігнуў усё яшчэ спахмурнеламу Алесю першы мужчына. — Заўтра прыедзе кран, і не тое, што спілём іх, выньём адсюль. Двор бабольшае і ў хаце павяціце. Убачыце...

Калі госці паехалі, Мікола нейкі час радаваўся:

— Грошы як з неба ўпалі. Мо каня ўласна купіць. З ім заўсёды з слерам будзе.

Варона дапазна быў на вуліцы. Спраўдзіўся па гаспадаршчы і не пераставаў думаць пра заўтрашні дзень.

Пасля вачыра, дачакаўшыся, калі дарыць грубка, стары лёг у пасцель. Два гіды назад, ад раптоўна памерла жонкі, ён доўга пакутаваў ад бяссонніцы — вельмі нудкаваў па сваёй Ганне. Потым навучыўся спаць. З таго часу і кляўся, як толькі ноч ахіне двор. Засынаў хутка, але снення сон не шлоў. На вуліцы заўвёц вецер, жалобна зашумелі бярозы. Варона ляжаў і слухаў іх. Яму здалося, што яны жаласлівай шапаліць, чым раней, маючыся безупынна вешам на старых гонтах. Ды й вецер нейкі галосыць.

— Што гэта яны так шумяць, як плачучы? — уздыхаў Варона. Напхлылі ўспаміны. Чамусьці прыгадаліся дзедавы згалькі.

— Я, унучку, для хаты бяровенца за бяровенцам змою на двух саначках за лесу наватзіў, во гэтымі мазалямі.

Хату склаў, — дакараў сябе Варона, — а не спілаваў, мо й енчаць так, што чуюць сваю канчыну. Бацька таксама не ссек. Мне арэлі на іх павесіў. А я?

Стары зноў пачуў стогн дрэў. Да гэтага ён ніколі не звяртаў увагі на іх шум. У такую непаладзь ён, то кароткі, то працяглай, быццам матчына калыханка, спрыяе сну. Дрэвы шумелі як плакалі, вярэдзілі незразумела душу.

Варона не спаў, пхлылі і пхлылі ўспаміны. Уявілася ласёвая месечная ноч перад першым вяснем, калі пачалася вайна. Тады назаўтра бацька збіраўся везці яго, семнаццацігадовага юнака, у Маладзечна, дзе ён вучыўся ў гімназіі. Вечарам маці сабрала яму хатуль, прысела на прыступку пастакта, каб нагаварыцца з сыном. Мікола прымасціўся на арэлях і, адказваючы на яе бяскошчынныя пытанні, нясцерпа паглядаў на сад Ляшчынскіх — адкуль да яго вось воль прыйдзе Яня, каб развітацца, бо таксама раничак паедзе ў Вільню, ва ўніверсітэт, дзе вучыцца на ўрача.

Яня затрымлівалася. Мікола, хаваючы сваё хваляванне ад маці, адказаў ёй часам неўпалам. Маці ўсімніўся:

— Сынок, яна яшчэ каровы доіць — чатырох не хутка палойш.

Я не хвалюся, мама, ведаю, што прыйдзе, — іспі дзесяць крокаў — праз сад — і тут.

Месяц даплыў да бору, які пад яго святлом віднеўся як днём. Маці пакінула Міколу нелзе калі поўначы, прыкрыла дзверы сенцаў і знікла.

Яня з'явілася нечакана — худзень-

кая, у белай сукенцы паўстала перад ім, як спусцілася на зямлю зверху, з прыціхлых бяроз.

— Міколка! — шэптам вымавіла яна. Ён ускочыў, падхапіў яе на рукі і асяржона пасадзіў на арэлі. А сам, прысеўшы перад ёю, стаў горача палаваць яе рукі, тонкую пахнучую рамонамі шыю, а затым гарачы, як у спіко-ту, губы. Яна не супраціўлялася, а толькі мацней і мацней прытуляла да грудзей ягоную кучаравую галаву.

Палатункі цягнуліся бяскошча. Мікола раз'ярыўся палкам і ўжо не кантраляваў свае рукі, якімі асяржона паклаў на габляваную дошку арэляў Яніну і прыціснуў да яе гарачага цела. У гэты ж момант на пастакту паказалася ў белай доўгай кашулі маці:

— Спыніцеся! Заўтра вам будзе вельмі балюча. У вас шчэ будзе час на такое.

— Памылілася ты, родная, — уздыхнуў Варона. Часу больш не было. Ранич-кай стары Ляшчынскі завёз Яню на станцыю. Мікола з бацькам выехалі пазней. Перад Радашковічамі іх спынілі паліцыянты.

— Вручайце далому. Война... Гітлер на нас ідзе, — паведамілі яны і пгналі галопа свайх коней у бок граніцы.

У думках Варона зноў вярнуўся да бяроз. Яны то заміралі як заходзіліся, быццам малое дзіця пры мошным плачы, то дружна безупынна шаласцелі, злосна секлі галінамі стары дах.

— Як жывяць, — моўі пра сябе Варона. — А я іх нішчу, а яны ж мяне ўратавалі...

Было гэта вясною сорак трэцяга. Ноччу да іх прыйшлі партызаны. Узялі тры буханы хлеба, пілі самагон, частавалі бацьку і застаўлялі піць і Міколу.

— Вучыся, — працягваў яму ахмяле-лы камандзір групы Давыдок ішлянку.

— Нядоўга табе засталася спаць у цёплай пасцелі. Будзем вяртацца — пойдзеш з намі. Нам байны трэба. Калі да немцаў надумаеш, скажы — прыйдзем і застрэлім.

— Што вы гаворыце, камандзір. Які з яго баец — яшчэ саліцы, — захваля-ваюцца талы Міколаў бацька.

— Ну хай пагудуеца, падрасце, — сміяўся камандзір, — але не раю яму немцам тут на вочы трапіць — паліцай партызанам і застрэляць. Так што выбірай, як лепш.

— Давыдок як у валу глядзеў, — ўспомніў Варона. — Ранишай яны прыйшлі на слядах, які на расістай траве пакінулі партызаны. Чапвёра. У чорных касках, з біяхамі на грудзях. Маці печ паліла, бацька абваў лапі. Завязаў валокі, прыўзняўся з услончыка і збя-леў:

— "Немцы! Сынок, кутэжы на гарышчы і ў скрыню з кастроў хавайся". Я паспеў туды і схавалася за тую скрыню — за ёю не ўбачаць.

— Во гіне партызанон? — пачуўся ў хаце крык і бахнуў стрэл. Я адчыніў скрыню, а кастры там няма — забыў бацька, што вясенню яе ў прызбу засы-паў. І тут я ўспомніў, як дзед яшчэ пры паліках адлінаў некалькі непрыкмет-смалістых дошчак, каб неўпрыкмет залезлі на самую высокую з бяроз. Летнім днём сядзеў гадзінамі і ўсё гляд-зеў, што там за мяжой у саветаў. Вечарам казаў бацьку: "Там трактары з чырвонымі слятамі жняўкі цягаюць, спеўны чуваць. Во дзе, сынку, жышце..."

Мікола ўспомніў, як сміяўся бацька над ім — бо ведаў, які там у саветаў рай.

Тыя непрыкметы гонты ён адразу ўба-чыў, рассунуў іх і на бярозу ўсхапіўся. Сідзіць і лпаца — у хаце енк і зноў стрэлы. Немцы талы перавярнулі ўсё, а яго не ўбачылі — галіны былі густыя. Зверху ён бачыў, як гналі маці і бацьку ў Заслаўе. Агтуль не вярнуліся яны — памерлі нелзе ў Польшчы, у канілаге-ры. У той дзень ён апынуўся ў Давыдка...

Варона перабраў у памяці сваё жыц-цё — як пасля партызанкі ваяваў у Хруці, потым вярнуўся ў апусцелую пату, затым жаніўся толькі праз два гады, бо спадзяваўся, што Яня жывяць. Даведаўся ўжо пры Хрушчоў, што па-мерла яна ў лагеры, куды яе саслалі з бацькамі.

Мікола ўспомніў таксама, што вя-селле правіў у жніво, на двары пад бярозамі.

Доўгая ноч мінула. Варона марудзіў уставаць. Перадуманае цяжкім каме-нем піснула ў грудзях. Ён адчуваў сябе внаватым 3-за таго, што пагалдзіўся прадаць дрэвы. Снедаў, а ў галаве думкі былі толькі пра іх. Затым апраунуў і выйшаў на вуліцу. Глянцую на бярозы і зпрыгануўся — усё іх галіны апущыліся долу. З іх палалі адна за другой буйныя кроплі. Дрэвы нібы плакалі.

(Працяг на стар. 15)

"Біяграфія" Алеся Пушкіна



Паглядзець на Пушкіна віццябле прышлі ў эстэтычны цэнтр "Маладзік", чатыры залы якога заняла персанальная выстава мастака пад назвай "Біяграфія". Пра сваё жыццё Алеся Пушкін раскажаў фотаздымкамі, малюнкамі, жывапіснымі палотнамі.



На здымках: мастак Алеся Пушкін. Знаёмства з экспазіцыяй выставы.
Фота Аляксандра ХІТРОВА, БЕЛТА

"Тэатральная творчасць", N 1

Змешчаны п'есы Г. Аўласенкі "Здарэнне ў лесе" і С. Кавалёва "Чарнакіжнік. Цмок і іншыя" (па матывах твораў Я. Баршчэўскага).

"Урокі серыялаў... сцэнічных?" — публіцыстычны роздум Я. Міклашэўскага.
"Сімволіка-легатычнае ўспрымання свету ў драматургіі Л. Андрэева, Я. Купалы, А. Дударова" — тэма артыкула Т. Аўдोनін "Разарваць кола жалезнага прадвызначэння".

Прапануюцца тэксты дакладаў Т. Гаробчанкі "Коласавская школа: станавленне і развіццё" і Р. Смольскага "Беларускае акцёрскае мастацтва, або Як нам абудоваць свой тэатр", што прагучалі ў Віцебску на міжнароднай навукова-творчай канферэнцыі на тэму "Беларускае акцёрскае мастацтва: шляхі станавлення і развіцця ў кантэксце еўрапейскіх сцэнічных культур".

У Нацыянальным архіве Рэспублікі Беларусь захоўваюцца аўтабіяграфіі вядомых артыстаў Л. Александровскага і У. Уладзімірскага. Іх прапануе Р. Платонаў. Апублікаваны артыкул М. Бяспалай "Пра новыя факты з біяграфіі Уладзіслава Галубка".

Ф. Палачанін знаёміць з докшыцкімі самадзейнымі тэатрамі — "Пра тэатр і пра сябе". Часопіс пачынае друкаваць успаміны народнай артысткі Рэспублікі Беларусь Н. Карнеевай "Жыццё актрысы".

Расказваецца пра юбілейны вечар М. Яромненкі ("Талент не старэе"), пра справы студэнтаў універсітэта культуры ("...І пазізі ўзнісла дух"). Прыводзяцца змены, што адбыліся ў тэатральных калектывах на пачатак чарговага тэатральнага сезона.

Апублікаваны гумарэскі І. Стадольнікі "І дзед, і не дзед", У. Правасуды "Усё наперадзе", артыкул Л. Лёнававай "Тэатр жывапісу Яна Кузіцкага", інтэрв'ю з генеральным дырэктарам кампаніі "Дыфор" А. Хоміна, якая некалькі гадоў аказвае "т" фінансавую дапамогу — "Здаровы дх — у здаровым целе".

Ёсць падборкі "У друку", "Хроніка", "Летапіс".

ІМПРЭЗЫ

ШТО НІ СЛОВА ў гэтай назве, дык усё з закавайкай. Без тлумачэнняў і пачнём? Па-першае, МАРЫНКА. Не, гэта не назва першай беларускай дзіцячай оперы — "Марынка" Р. Пукста. Гэта імя жанчыны, якая стаіла, яшчэ з гадоў "застаю", стаяла ля вытокаў фестывальнага руху ў Віцебску. Дзесяцігоддзе таму яна не прыдумала нічога больш патрыятычнага, чым фестываль брэйк-данса — з яго і пачынаўся фестываль сучаснай харэаграфіі, які дарос да статусу міжнароднага.

— на конкурс. І тут кожны мяркуе, ці трэба рызыкаваць. Станеш лаўрэатам — усе выдаткі акупяцца. А як раптам не? Тады, акрамя ўступнага ўносу, даядзецца самому аплачваць і дарогу, і гасцініцу.

Адсюль і пярэстасць конкурсу, нягледзячы на ўсе пярэздніе адборы. І немагчыма ацэньваць конкурсныя работы па водле аднаго крытэрыя: нехта паказвае спектаклі, зробленыя "на публіку", нехта — мініяцюры, пастаўленыя спецыяльна дзеля конкурсу, а нехта — свае першыя няўпэўненыя крокі. Дый журы (калі меркаваць не толькі па ацэнках, але і па прэсканферэнцыі), ніяк не вырашыць, чаму аддаваць перавагу: ці ўласна харэаграфічнаму

дэманстравала Паскалін Верн'е (у тым ліку ў відэазапісе), разлічаны на ўвасабленне іх кожным хаця б крыху пластычным чалавекам. За мяжой гэта рыса мадэрну спрыяе яго дэмакратызму. А ў нас?

На тэрыторыі СНД мяжа паміж бяскамі-басаноўкамі і пунктуальна-пунтуальнымі "профі" ўспрымаецца як "супярэчнасць у законе". Мадэрн ужо не забаронены, як раней, але кінуты на самавыжыванне. Па-першае, ён не мае дзяржаўнай падтрымкі. Калі класічны балет "прапісаны" ў Вялікіх тэатрах рэспублік, дык студыі мадэрну, нібы тыя "бомжы-бамжарыкі", туляцца хто дзе, на самадзейных асновах, без фінансавай дапамогі. Нават прызнаныя калекты-

Марынка з Марыінкай, а Марыся з "Мур-Ля"

ЛЯ-МУР ФАНТАЗІІ Ў ГОНАР
ІХ МІЖНАРОДНАГА ФЕСТИВАЛЮ СУЧАСНАЙ ХАРЕАГРАФІІ Ў ВІЦЕБСКУ

Дарэчы, наконт статусу мяркуе самі: на ўдзел у конкурсе паступіла 150 заявак. Відэаматэрыялы даслалі 80 калектываў, з якіх былі адабраны 22. Удзельнічалі ж у конкурсе 19 калектываў з сямі краін: Беларусі, Расіі, Украіны, Літвы, Эстоніі, Малдовы, Кітая. Дадайце сюды фестывальную праграму, прыезд французскай танцоўшчыцы Паскалін Верн'е, ўдзел у рабоце журы (на чале з маэстра В. Елізар'евым), прадстаўнікоў Францыі, Кітая, Галандыі, Японіі — і вам будзе зразумелы размах імпрэзы.

Самае ж цікавае, што без Марыны Раманоўскай усё гэта проста не адбылося б. Не верыце? Дык праверце: ІХ фестываль быў перанесены з 1995 г. на снежань 1996 г. — маўляў, цяжка з фінансамі. Напраўду ўсё было іначай: Марына Генадзеўна нарадзіла маленькага Кліма, і старэйшае 9-гадовае "дзіця", якое завецца фестывалем, мусіла адступіць на другі план.

Але ж калі працягнуць параўнанне фестывальнага з дзецьмі, дык Марына Раманоўская даўно можа лічыцца шматдзетнай маці: ідэй ёй не пазычаць — і яна ўвасабляе іх то ў знакіты фестываль гітарнай музыкі, то ў конкурс мадэльераў, прыносячы ў кожную імпрэзу няўлоўны водар жаночага шарму, мацярынскай цеплыні і па-дзіцячы гарэзлівай усмешкі.

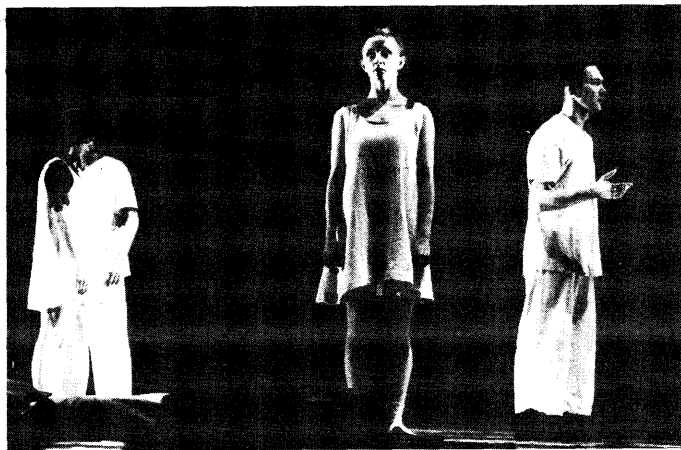
Шарм, цеплыня і усмешка ўтвараюць аўру і харэаграфічнага фестывалю, падчас якога на месцы віцебскага Палаца культуры з'яўляецца сапраўдна

МАРЫНКА.

Параўнанне фестывалю са знакамітым лярэбургскім Марыінскім тэатрам — зразумела ж, перабольшанне. Але так і хочацца назваць фэст нейкім ласкавым жаночым імем — за саму атмасферу, што пануе на ім. Кожны калектыў, што прыязджае ў Віцебск, атрымлівае сваю ўласную "фестывальную маму" — куратара, да якога можна звярнуцца з любой праблемай. Уласныя традыцыі мае і сама імпрэза. Так, напрыклад, у ролі "галоўнага цырымоніімаістра" (вядучага канцэртаў) стала выступае Юрый Траян. Цяпер да яго далучыўся муж і наместнік М. Раманоўскай Эдуард Чарнічун, які надзвычай галантна і інтэлігентна вёў закрытыя конкурсныя прагляды. Пры гэтым гала-канцэртамі па-ранейшаму "дырыжыраваў" Ю. Траян. І можна колькі заўгодна спрачацца наконт схільнасці легендарнага саліста балета ДАВТА да гутаркі з глядзельнай залай — адна ягоная постаць ужо зрабілася сімвалам: не толькі балетнага мастацтва, а наогул тэатральнага паветра, той адданасці Тэатру, якая не дазваляе тэатр пакінуць, а толькі — памерці ў ім.

"Марынына Марыінка" мае абрысы тэатра яшчэ і таму, што збірае штогод больш-менш трывалую "труп" сталых удзельнікаў сяброў, якія сочаць за творчасцю калег не толькі прыдзірліва, але і добразачліва. І гэта становіцца адной з фестывальных дилем: правесці мяжу паміж уласна фестывальнай праграмай — і конкурснай.

Сёння найбольшую частку фестывальнага бюджэту складае менавіта прызавы фонд — 18 тысяч долараў. А вось на ганарары грошай не стае. Таму фестываль не мае фінансавай магчымасці запрашаць калектывы проста "ў госці", ён запрашае



пошуку, ці яго ўдалама выканаўчаму ўвасабленню.

Вось і ўнікаюць нонсены з адсутнасцю сэнсу — нахштальт "дружбы народаў", калі ў намінацыі "харэаграфічная мініяцюра" ўсе тры прэміі "паплылі" ў Кітай. Не долараў шкада (хаця, што ні кажыце, 9 тысяч!) — за мастацтва крыўдна. Бо лаўрамі была адзначана цудоўная пластыка артыстаў, сам антураж нумароў (тыя ж блёскі, што шчорда раскідваліся па сцэне), а не фантазія харэаграфу.

Усё наадварот было ва ўдзельніках з блізкага замежжа: здаецца, і ідэя ёсць неаблакая, і палёт думкі запланаваны — ды перашкаджае непрафесіяналізм увасаблення. Ажно сэрца шчыме, калі ў чарговым натоўпе на сцэну выходзіла чаргова босая, чорнасуkenіста-нязграбная

МАРЫСЯ.

Ізноў жаночае імя? Гэта таму, што фестываль увогуле прадэманстравуў пэўны крызіс мужчынскага танца на тэрыторыі, яшчэ нядаўна падуладнай выключна сацрэалізму. Гэта вам не жарцікі: на ўвесь першы конкурсны блок прыпадаў адзіны мужчына — гарадзенскі харэограф Д. Куракулаў, дый той танцаваў, з галавой схаванай у чорным "мяшчэчку". Счасцей за ўсё (асабліва ў першы дзень конкурсу) па сцэне мітусіліся пакутныя жаночыя постаці. І гэтая шчымылівая неабароненасць "жаночага твару", гэтая схільнасць да "матрыярхату" ў такой "дуэтнай" галіне мастацтва — першая прыкмета аматарскага падыходу. Адлюстраванне становішча, калі мадэрн-харэаграфія не столькі робіцца прадметам прафесійнай зацікаўленасці, колькі скарыстоўваецца ў якасці "адтуліны для душы". Ці становіцца правай амбіцы — у каго як. І толькі ў рэдкім выпадку — сапраўднай правай пластычнага бачання свету.

Шчыра кажучы, супярэчнасці паміж мадэрнам і прафесіяналізмам — рэч натуральная. Тыя ж французскія работы, якія



вы, як, напрыклад, і "Правінцыйныя танцы" з Екацерынбурга, існуюць практычна на тыя грошы, што зарабілі сваімі выступленнямі ці перамогай на конкурсах.

Дый гэта не ўсе: акрамя даху над галавой і акрайца хлеба, таленту трэба яшчэ культурная прастора, дзе б чарпала натхненне яго Муза. Трэба магчымасць знаёміцца з дасягненнямі калег, якія робяць надвор'е на харэаграфічным Алімпе. Патрэбны, нарэшце, адпаведны ўзровень артыстаў, якія маглі б рэалізаваць любыя мроі харэографа. Але ж іх у нас спецыяльна не рыхтуюць: калі паміж класічным балетам і прафесіяналізмам пастаўлены ўпэўнены знак роўнасці, дык не дзіва, што сістэма падрыхтоўкі творчай моладзі амаль не выходзіць за межы XIX стагоддзя.

У гэтых умовах прафесіянал так і застаецца ў коле сваёй "класічнай" прафесіі, якая гарантуе яму хаця б стабільны мінімум. А нешматлікія "мадэрністы" — і тыя перастаюць "мадэляваць", пачынаючы "мадуляваць" у жанр вар'эта, бо есці хочацца нават хударлявым "даўганошкам". Так што ацэньваючы саму сітуацыю з мадэрнам, можна азначыць яе адным словам —

М У Р - Л Я.

Па-першае, так называлася адна з мініячур, што былі паказаны ў конкурснай праграме фестывалю. Па-другое, слова гэта сугучнае іншаму, якім абывацелі часта называюць увесь мадэрн разам. Па-трэцяе, "мур-ля" сімвалізуе ўвогуле нашы адносіны да мадэрну: ён нам гэтак ласкава "мур-р-р", "мур-р-р" голасам бяздомнага качанця, а мы яму — "не трэба ля-ля!". Маўляў, нам самім кілбасы не хапае. А павінна ж быць зусім наадварот! Дык вось, калі гэта слова ўспрыняць крыху "наадварот", дык з "мур-ля" атрымаецца — "ля-мур": менавіта тое, чаго і чакае ад нас наш "беспародны" мадэрн.

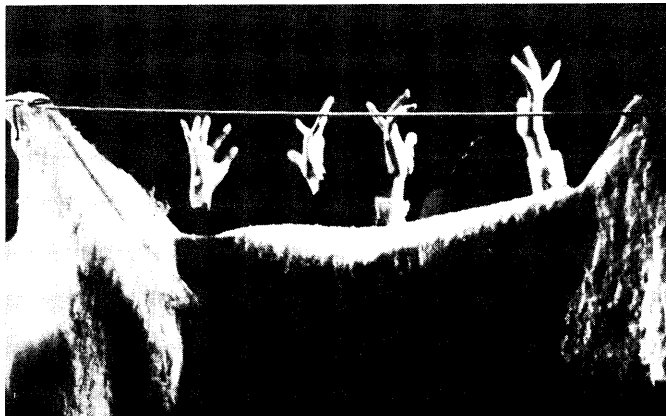
Хаця чаму ж "беспародны"? Фестываль даваў шмат бліскучых прыкладаў, як фармуецца ўласнае аблічча і ўвогуле нацыянальная школа ў нашай мадэрн-харэаграфіі. Усе калектывы можна было б падзяліць на тры групы, якія дэманстравалі гэты працэс паступова. Першая ступень — гэта разуменне асаблівасцей мадэрну і намаганне ісці "правільным шляхам" (менавіта намаганне, бо сапраўдныя крокі немаглі быць без прафесійнага падыходу). Другая — іменне атрымаць гэты прафесіяналізм за кошт запрашэння ў калектывы замежных харэографіў. І, нарэшце, вяршыня піраміды — стварэнне кампазіцый, у якіх дакладна відаць нацыянальная прырода мастацтва.

"Восем рускіх песень" Яўгена Панфілава (г. Перм, 3-я прэмія ў намінацыі "аднаактовы балет") зачаравалі менавіта аўтарскім падыходам да фальклору. Другі яго балет "Барабаны для сусвету, а скрыпка для самоты", нягледзячы на пэўную рыхласць формы, таксама быў пранікнуты менавіта яўрэйскім светаўспрыманнем.

Яшчэ адзін лідэр фестывалю — ансамбль "Правінцыйныя танцы" з Екацерынбурга, які атрымаў 2-ю прэмію за аднаактовы балет "Не атрымалася" Таццяны Баганавай. Гэта высокапрафесійная кампазіцыя ўспрымалася як найцікавей аўтарскі пераклад з нямецкай: пэўны час з калектывам працавала харэограф з Германіі, таму эстэтычны і лексічны ўплыў тамтэйшай культуры стаў такім блізім нашым далёка не правінцыйным "правінцыялам". Затое другая іх работа — мініячюра "Дэжа вю" Наталлі Шырокавай — прывабіла менавіта сінтэзам з бытавой лексікай знаёмых нам "вечарынак".

Даволі спрэчнаю канцэпцыю прапанаваў "Кінэтычны тэатр" Аляксандра Пепяляева (г. Масква, 3-я прэмія ў намінацыі "аднаактовы балет"). Сінтэз харэаграфіі са словам увогуле быў уласцівы рускай традыцыі: у XVIII стагоддзі нават жанр такі існаваў — меладрама, ім называлі ў той час скокі з рэчышчэй (адбіткі гэтага напрамку меламамы памятаюць па апошнім акце оперы "Русалка" А. Даргамыжскага, калі маленькая русалачка не толькі танцуе, але і звяртаецца да Князя з прамовамі). Але "пепяляеўцы" не тлумачаць танец словамі, хутчэй наадварот. У балетах "Зачарыяга на пятніцу" і "Спіс ілюзій" словы і танец існавалі, нібы ў розных вымярэннях. І часам слова становілася галоўным — асабліва ў другім балете, калі ўжо амаль на другой фразе быў відэочын і фінал, і галоўная ідэя, якая магла існаваць і без харэаграфіі, нічога пры гэтым не страцішы.

А што ж беларускія калектывы на гэтым фоне? Спецыяльнай прэміяй "Перспектыва" была адзначана мініячюра "Парафраз" мадэрн-балета "Галерэя" пад кіраўніцтвам Аляксандра Цёбянькова. Што ж, увага і ветлівасць журы ў адносінах да гаспадароў фестывалю самі па сабе прыемныя. Дык толькі ўсё гэта ўжо было. Тры гады таму ў другі тур такога ж конкурсу ўжо выходзіў гарадзенскі калектыв, які на той час рэшчэ не падзяліўся на два: паміж А. Цёбянько-



вым і Д. Куракулавым. Колькі ж можна жыць перспектываю?

Нагадаю: два гады таму ў Віцебску саборнічалі выключна беларусы — на фоне багатай фестывальнай праграмы. Што ж сталася з лаўрэатамі?

Вялікі надзеі тады ўскладаліся на Ларысу Сімаковіч з дзіцячым фольк-тэатрам "Госыцца". Але ж яна — прафесійны хормайстар і таленавіты кампазітар. Дый у самога калектыву крыху іншыя задачы, каб вырашаць будучае беларускай харэаграфіі.

Па мінулых выступленнях вылучыўся Дзмітрый Куракулаў з групай "ТАД". Гэты калектыв быў далучаны да Гродзенскай філармоніі і, акрамя невялікай зарплаты, атрымаў вялікія "гастрольныя" планы ў вёсках, дзіцячых садках і школах вобласці. Кіраўнік запрасілі выкладчыкам у Гродзенскае культасветвучылішча. Усё гэта добра, але таленту, акрамя акрайца хлеба і даху над галавой (памятаеце?), трэба яшчэ культурная прастора і, як мінімум, здольныя выканаўцы. Так што Д. Куракула са сваімі навучанцамі "культасвета" застаецца пакуль зоркай гарадзенскага маштабу — нават не маючы выхад у сталіцу, якое там — за мяжу. А шкада, бо гэты харэограф сапраўды перспектывны.

Вялікі прагрэс у гомельскага балета "Квадра" пад кіраўніцтвам Іны Асламавай, але і ў яго ўсё тая ж праблема.

Так і будзем жыць далей? З праблемамі і перспектывай? Між іншым, прыбалтыйцы летась знайшлі 9 тысяч долараў на стварэнне сучасных нацыянальных кампазіцый. А на Беларусі? Так і застанемся на самадзейна-грамадскіх асновах? У межах "народа-аматарскай" харэаграфіі?

Між іншым, хаўрус крытыкаў на Віцебскім фестывалі носіць назву "Творчая лабораторыя". Дык, можа, менавіта "лабараторыі" нам не хапае для харэаграфічных эксперыментаў? Два гады таму марылі пра сцэну Тэатра музыкаедзі, дзе б "Мінск-балет" ажыццявіў задуманы Юліяй Чурко "Кругабег", паводле беларускіх балад. І што ж: "Кругабег" ідзе на сцэне Акадэмічнага тэатра Беларусі, а "Мінск-балет" шчасліва возіць за мяжу класіку. У Акадэмічным "Дон-Кіхот" — і ў музыкаедзі "Дон-Кіхот", толькі скарочаны. У Акадэмічным "Кармэн-сіота" — і ў музыкаедзі, толькі ў іншай пастаноўцы. У Акадэмічным



"Шацкунок" — і ў музыкаедзі: толькі ў іншай і пад "кодавай" назвай "Зачараваны прынец". Што далей?

Не, я не супраць класікі! Чым яе больш, да таго ж у розных інтэрпрэтацыях, тым лепей. Вось толькі... Кампазітарам Яўгенам Паплаўскім даўно напісаны пластычныя сцэны, якія чакаюць не толькі музычнага ўвасаблення, але і неардынарнага харэаграфічнага падыходу. Наталля Голубева, якая горах узялася за стварэнне музыкі сучаснага балета, кінула гэтую справу, о зразумела: нікому непатрэбны заняткі.

Так ужо і нікому? Пытанне пакуль без адказу. Замест адказу мы ўслаўляем перамогу балета "Страсі" А. Мдзівані за харэаграфію якога В. Елізар'еў атрымаў міжнародную ўзнагароду. І не задумваемся пра тое, хто ж крочыць за мастра. А сапраўды, ці крочыць хто? Няўжо адна Марынка з уласнай "Марыінкай", якая стаіцца, яшчэ з гадоў застою, перайначвае таемнае "мур-ля" ў французскае "ля-мур"?..

Надзея БУНЦЭВІЧ

Імгненні фестывалю — у фотааб'ектыве Аляксея МАЦЮША.

"Сінія перцы" ВЫСПЯВАЮЦЬ ЗІМОЙ

Мінскую публіку ўжо цяжка нечым здзівіць. Альбо тое НЕШТА павінна быць ТАКОЕ... Кштальту міні-фестывалю "Сіні перац". Арганізатарам яе традыцыйна выступае мінскі гурт "Князь Мышкін". Сёлета перцу ўспалі ў чацвёрты раз. І адбывалася гэта ў зале Палаца шахмат і шахак — не шмат часу таму тут астаяваўся рок-н-рольны REEF-клуб.

Што такое "Сіні перац"? Назва, як даўеў Леанід Нарушэвіч ("Князь Мышкін"), "бесталковая, затое — зімовая". Нічога не заставалася, як пагадацца з такім меркаваннем. А што да канцэпцыі... Як калісьці патлумачыў мне адзін з удзельнікаў гурта, выдатны піяніст Юры Васільеў, "Там, дзе выступае "Князь Мышкін", усё можна". У "Сініх перцах" не дзіва ўбачыць, як вядомы прадзюсер выступае ў амплуа паэта, не менш вядомы журналіст спявае "Summertime" (у беларускім перакладзе!), а вядучы праграм радзій Бі-Эй ператвараецца ў "культавую зорку", і яноная песенька пра "дзяўчынку маёй мары" мае ўсе шанцы стаць сапраўды народнай.

Пераўвасабленні і паў-ананімнасць (вакол знаёмыя ўсе твары...) — адметная рыса гэтага міні-фэста. Другая адметнасць — непрадказальнасць. Звычайна ў фестывалях вызначаецца пэўны кірунак: джаз, народная музыка, рок, поп-музыка... Публіка настройваецца на гэты лад, слухае, слухае, а потым — а/ танчыць, б/ засынае, в/ разыходзіцца, недачкаюшыся канца праграмы. А што адбываецца ў "Сініх перцах"? Пасля хард-фолькавага "Гая" тут выступае блюзавы бард Саша Памідораў, пасля панкаўскай "Пані Хіды" — фольк-гурт "Ліцвіны", ну а "завяршае ўсю гэтую агіднасць" "Князь Мышкін" — гурт "эксперыментальнага джаза", ці "інтуйтыўнай музыкі", як самі яны азначаюць свой стыль. І галоўнае — слухачы ўдзячна вітаюць кожнага выканаўцу.

"Ліцвіны" — пастаянны ўдзельнікі "Сініх перцаў" і адчуваюць сябе тут як дома. "Вас не засмучае, што ў праграме гучыць зусім розная музыка, часам вельмі далёкая ад той, якую вы ствараеце?" — запыталася я ў вакалістак гурта Алены Шэўчык і Наталлі Захаранка. Адказы былі такія. Алена: "Абсалютна не засмучае. Гэта публіка добра адчувае нас, а мы адчуваем яе. А тое, што суседнічаюць розныя кірункі, — гэта нават цікавей". Наталля: "Тут успрымаюць проста добрую музыку — без абмежаванняў па стылях і кірунках, і калі ты варты таго, каб цябе слухалі, — цябе будуць слухаць. Нават рокеры — слухаюць "Ліцвінаў"!"

Самай яркай падзеяй фестывалю сталася выступленне аршанскай "Пані Хіды". Уражанне, мабыць, і суб'ектыўнае, аднак паводле канонаў жанру патрабуецца ставіць нейкія балы, вызначаць месцы, "раздаваць сланоў". Таму самага вялікага "слана" — пардон, "перца", я прысудзіла б гэтым музыкантам. Уявіце сабе анты-"Мечтаць" ці анты-"Браво": настальгія па шасцідзесятых, памножаная на панк, плюс здэклівыя цытаткі з "Макарэны". А ўсё разам — зусім не здэкліва, а наадварот, весела і душэўна. Так што, паважаны прадзюсеры-прамоўтэры, звярніце ўвагу на "Пані Хіду": з гэтай маладзёцай варта мець справы.

Увогуле ж на "Сініх перцах" не падзяляюць удзельнікаў на "першых" і "апошніх". Гэта самы вясылі і "прыперчаны" фестываль з усіх магчымых. Але здараецца ён, як і дзень нараджэння, толькі "раз на год". Вось і чакайце наступнай зімы і наступнага "Перца". Пспехаў вам, сп. "Князь Мышкін"!

Ірына БАРАВАЯ



Спадарожніца Купалы

Не пагарджаў беларускай мовай

285 гадоў назад, 19 лютага 1712 года, у Дзятлаве нарадзіўся польскі і беларускі пісьменнік Удальрык (Ульрык) Кшыштаф Радзівіл (памёр у 1763 годзе). З 1734 года — канюшы, з 1762-га — пісар Валікага княства Літоўскага. Аўтар кнігі «Апісанне клопатаў людзей усіх каслоў» (1741), «Маральныя элегіі» (1752), «Агульная гісторыя» (1752). У рукапісе засталася яго праца «Свецкая крымка, або Сатыра». Займаўся таксама і перакладамі на польскую мову твораў Сафокла, П. Карнеля, Ж. Расіна. А яшчэ спрабаваў увесці ў спектаклі, што ставіліся ў прыватных тэатрах, беларускую мову. У прыватнасці, па-беларуску гаварыў адзін з герояў перапрабкі Радзівіла твора Э. Бурселя «Камедыя Эзопа».

Аўтар адзінай кнігі

А называецца яна «На бераг» і з'явілася яшчэ ў 1932 годзе, калі маладому паэту Кліму Грыневічу споўнілася толькі 20 гадоў (нарадзіўся 18 лютага 1912 года ў вёсцы Шасцёрэўка цяперашняга Клімавіцкага раёна). Працаваў на будаўніцтве чыгункі Асіповічы — Магілёў — Рослаў, вучыўся ў Рагачоўскім педагагічным тэхнікуме, працаваў на будоўлі, карэктарам у друкарні, у рэдакцыях газет, сакратаром Рэспубліканскага ЦК прафсаюзаў работнікаў сельскай гаспадаркі. На літаратурна-творчым аддзяленні Мінскага вышэйшага педагагічнага інстытута К. Грыневічу доўга вучыцца не давялося — у 1933 годзе, калі быў студэнтам першага курса, яго рэпрэсіравалі і выслалі ў Чынгіскае вобласць, дзе ў горадзе Сарыагач настаўнічаў, пасля быў інспектарам раёна, затым служыў у арміі. З 1937 года К. Грыневіч працаваў настаўнікам у школах горада Балагое Калінінскай вобласці і адначасова вучыўся на літаратурным факультэце Ленінградскага педагагічнага інстытута імя А. Герцэна. Памёр 3 сакавіка 1941 года. Дэбютаваў у 1929 годзе ў газеце «Піянер Беларусі», друкаваўся таксама ў «Чырвонай змензе». Цяпер творы К. Грыневіча можна сустрэць толькі ў калектыўных зборніках, ды казаць у Нацыянальнай бібліятэцы Беларусі яго першую і адзіную кнігу.

«Роднае слова», N 1

3. Мамачкін выступае з артыкулам «Драматургія Васіля Шапашніка». Штрык! да творчага партрэта Г. Марчука («Пісьменнік, якога адкрыў тэатр») напісаў Г. Дашкевіч. Над творами В. Гігевіча разважае Г. Тычка — «У ценю крыжа адзіноці». «Слова-вобраз «полымя» ў мастацкім радку Ф. Янкоўскага» — тэма артыкула Н. Лобань «Ты свяціла мне, полымя...». «Светаўспрымання старажытных беларусаў» узяўляе Л. Карабельнікова. Рубрыку «3 гісторыі сусветнай і айчынай культуры» працягвае артыкул Т. Шамякінай «Культура Месапатаміі». Вершы Р. Баравіковай і Г. Бураўкіна аб'яднаны ў раздзеле «Вечная мелодыя жызніцы». У «Анталогіі беларускага раманса» В. Скоробагатаў знаёміць з С. Манюшкам і У. Сыракомлем («...Я лірнік яскровым»). Вобраз зімы ў творчасці беларускіх мастакоў разглядае А. Шапашнікава («У белай форме самы чысты змест...»). Г. Каржанеўская («Сабранае па штрышку») дзеліцца ўражаннямі ад выстаўкі М. Раманюка. Пра кампазітара Л. Захлеўнага («Мелодыя ў сэрцы гучыць...») расказвае Н. Бундэвіч. Змешчаныя таксама і ноты яго некаторых песень на вершы беларускіх паэтаў.

Напрыканцы мінулага года споўнілася 105 гадоў з дня народжэння заслужанага дзеяча культуры Беларусі, асветніцы, руплівай дзіцячай пісьменніцы, самаахвэрнай і вернай палчэніцы, саратніцы і дарадцы Янкі Купалы, першага дырэктара музея Песняра Уладзіслава Францаўны ЛУЦЭВІЧ, імя якой упісана залатымі літарамі ў гісторыю нашай нацыянальнай культуры і літаратуры.

У гонар яе ў Дзяржаўным літаратурным музеі Янкі Купалы прайшла святочная вечарына.

Жыццёвы і творчы шлях Уладзіславы Францаўны быў няпросты, але, без перабольшвання, шчаслівы. Прыгадаем яго... 1912 год. Вільня. Тагачасны цэнтр беларускай культуры. Сюды пасля заканчэння настаўніцкіх курсаў у Варшаве прыязджае маладая настаўніца Уладзіслава Станкевіч з мэтай працаваць на карысць радзімы. Яна распачынае самаададаную працу ў дацкай прытулак, дзе выхоўваліся абяздоленыя дзеці-сіроты, а пазней — дзеці сем'яў бежанцаў. Па тых часах царскімі ўладамі забаранялася весці любую асветніцкую працу, тым больш на беларускай мове. Забаранялася вучыць дзетак і чытаць па-беларуску. Але ж ніхто не мог забараніць думаць пра жыццё роднага слова сярод насельніцтва. І таму апантаная ідэяй нацыянальнага адраджэння Станкевічанка вучыць дзетак роднай мове, развучае з імі беларускія вершы, песні, паешкі, загадкі, легенды, паданні, чытае ім народныя казкі. Гэты накірунак яе клопатаў меў вялікую перспектыву будучыню.

Вера ў нацыянальна-вызваленчую ідэю і незалежнасць Беларусі спрыялі таму, што Станкевічанка ўключалася ў грамадскую дзейнасць. На пачатку XX стагоддзя вакол грамадска-палітычнага і культурна-асветнага, легальнага штодзённіка «Наша Ніва» гуртавалася перадавая беларуская інтэлігенцыя, што неслы і распаўсюджвала ў самыя аддаленыя куткі Беларусі роднае слова, тым самым мацуючы падмурк будучай беларускай дзяржаўнасці. Станкевічанка далучаецца да нашаніўцаў, сама піша ў газету, друкуе ў ёй шэраг вершаў пад псеўданімам «Владычанка» і «В. Станкевічанка». Па неаднаразовых дружэньнях Цёткі выконвае адказныя заданні — распаўсюджвае кнігі, календары, паштоўкі, лістоўкі, беларускія газеты на роднай мове. Яна ўспамінала, што часта выязджала ў вандруючым разам з Янкам Купалам з мэтай прапаганды ўсяго, што мела адносіны да Беларусі.

Запалі ў яе душу паездкі ў Ашмянскі павет і на Лідчыну, бо імяна на той бурлівай, неспакойнай час прыпадае іх асабістае сяброўства.

81 год таму, 23 студзеня 1916 года, у Маскве, у касцёле Святых Пятра і Паўла павяняліся беларуская настаўніца Уладзіслава Станкевіч і беларускі паэт Янка Купала — Іван Луцэвіч. З гэтага часу сям'я Луцэвічаў жыве ў Маскве, Польшу, Смаленску. У 1919 годзе яны вяртаюцца ў Мінск. Уладзіслава

Францаўна бесперапынна да 1941 года працуе ў розных дзіцячых установах. Маладым парасткам яна прывясціла ўсё сваё жыццё. Цікава і хараша апрацоўвала шматлікія беларускія песні і казкі, нястомна прывідала дзеткам любоў і пашану да беларускай мовы. У асобе Уладзіславы Францаўны Луцэвіч мы маем прыклад найбольшай асветніцкай педагагічнай дзейнасці. Жыла сям'я Луцэвічаў у доме, што знаходзіўся на гэтым самым месцы, дзе зараз стаіць Дзяржаўны літаратурны музей Янкі Купалы. Дом Паэта, як пісаў сусветна вядомы вучоны Гаўрыла Іванавіч Гарэцкі, быў светлым і гарачым месцам, куды сцякалася шмат людзей. Шчырую гасціннасць гаспадароў адчулі ў той час вельмі многія: вядомыя і яшчэ зусім невядомыя дзеячы культуры, навукі, літаратуры, мастацтва, вучоныя, студэнты, рабочыя. Літаратурны салон дома Купалы пакінуў аб сабе добрую памяць.

У першыя дні Вялікай Айчыннай вайны дом загараў, загінула ў поўны ўнікальнай бібліятэка і найкаштоўнейшы архіў Янкі Купалы. Сям'я пакінула Мінск, выехала на дзень у Дзяржын, затым у Маскву, праз пэўны час у пасёлак Пячыхіны, што пад Казанню, на Волзе.

Набліжалася 60-годдзе народжэння Песняра. На святкаванні свайго юбілею Янка Купала быў выкліканы ў Маскву ўрадавай тэлеграмай. 28 чэрвеня 1942 года ў гасцініцы «Масква» паэт трагічна загінуў. Амаль праз 2 гады, 25 мая 1944 года, у Гомелі за нумарам 268 выйшла пастанова аб стварэнні Літаратурнага музея Янкі Купалы. Сакратаром па літаратурнай спадчыне Песняра была прызначана ўдава паэта.

Адразу ж пачалася карпатлівая, усебакавая праца па увекавечанні памяці Янкі Купалы. Рупліва збіраліся кожны ліст, кожны радок. Паперка да паперкі, фотаздымак да фотаздымка, кніга да кнігі, экспанат да экспаната — вось шлях нястомнай зборніцкай Купалавых скарбаў. Яго імя — як Замова, яго дзейнасць — як лёсавызначэнне былі для яе пудыванай, нязгаснай зоркай, тым, дзеля якога Уладзіслава Францаўна жыла. І дзякуючы яе плёну, пошукам і намаганням 20 верасня 1945 года музей Купалы гасцінна расчыніў свае дзверы для наведвальнікаў. Уладзіслава Францаўна стала першым дырэктарам музея. На працягу 16 гадоў, да апошняга дня свайго жыцця яна працавала на гэтай пасадзе, даследуючы, прапагандуючы творчасць Янкі Купалы.

Жонка Песняра. Купаліха — так цёпла называлі яе ў народзе.

Нястомная праца Уладзіславы Францаўны па увекавечанні памяці Янкі Купалы стала прыкладам для жанчын, што жылі побач з ёю. Намеснік галоўнага рэдактара часопіса «Вясёлка» Тамара Тарасова распаўсюджвала на вечарыне, што ўсім, чаго яна дасягнула ў жыцці, абавязана гэтай высокароднай жанчыне. Прадоўжылі святочную справу Уладзіславы Францаўны плямёніцы Янкі Купалы Ядвіга Раманюска, яе дачка Жанна Дакнонас, якія шыруюць на ніве купаліны звыш 30 гадоў. Побач з Уладзіславай Францаўнай у 1945 годзе пачыналі працу першыя навуковыя музеі — пісьменнік Янка Брыль, паэт Вялічын Таўлай, настаўніца Алеся Александровіч.

Народны пісьменнік Беларусі Янка Брыль хараша, цёпла, шчыра, нагадаў пра тых незабытых часі, калі, як казаў Іван Антонавіч: «Мы былі не столькі навукоўцамі, колькі навучанцамі ў гэтай выдатнай, разумнай, таленавітай, надзіва прастай жанчыне». Лаўрат Дзяржаўнай прэміі Янкі Купалы паэт Мікола Дзурэмчык гаварыў пра тое, што яму пашчасціла ў жыцці выязджаць на шматлікія вечарыны, адкрыцці дошак разам з Уладзіславай Францаўнай. Яго, як казаў паэт, і па сённяшні дзень здзіўляе яе нястомная цікавасць да ўсяго, што тычылася Янкі Купалы. Дацэнт БДУ Воляга Казлоў па прафесар універсітэта культуры Лілія Дзямешка з гонарам гаварылі аб тым, што знаёмыя з іх жыццёвы прыклад Уладзіславы Францаўны.

На вечарыне было прыгатавана і шчырае, шматгадовае сяброўства Уладзіславы Францаўны з Канстанцінай Буйло. Сяброўства, якое пачалося ў юнацкія гады і прайшло праз усё іх жыццё.

Працоўная дзейнасць Уладзіславы Францаўны была высокая ацэнена. Яна была ўзнагароджана двума ордэнамі «Знак Пашаны», медалімі, граматамі, ёй было наддана званне заслужанага дзеяча культуры БССР.

Хацелася б адзначыць, што ўдзельніцамі гэтай вечарыны былі не выпадковыя людзі, а зацікаўленыя моладзь: студэнты філфака БДУ, падрыхтоўнае аддзяленне педагагічнага ўніверсітэта імя Максіма Танка, факультэт бібліятэчна-інфармацыйнай сістэмы ўніверсітэта культуры, старшакласнікі школ горада Барысава.

Праз усю вечарыну чырвоная стужка прайшлі вершы Янкі Купалы, прысвечаныя Уладзіславе Францаўне, якія чытаў артыст Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы Віктар Мамаеў.

Людміла ДАВІДОВСКАЯ, загадчык аддзела навуковай прапаганды Дзяржаўнага літаратурнага музея Янкі Купалы

«Скарбніца» — імя жаночае...

(Працяг. Пачатак на стар. 5)

этнаграфічныя і сцэнічныя касцюмы. Аграмадная праца — узяць тое, што створае народам, паўтарыць па самых драбніцах кожную дэталю, колер, сімвал. Зараз «Скарбніца» працуе над вельмі цікавай тэмай — «Этнаграфічная рэканструкцыя народнага касцюма па строях». Два гады пайшло на стварэнне жаночага этнаграфічнага касцюма Калінінцкага строю Гомельскай вобласці. Даводзілася майстрыхам па нітцы разбіраць тканіну, каб зразумець і ўзяць знікаючую тэхналогію ткацтва. Менавіта тут, у Цэнтры, было адраджана двуххасноўнае ткацтва. Праца над этнаграфічным касцюмам — толькі ручная: і ткацтва, і вышыўка. Таму і каштуе такі касцюм пад сотню мільёнаў рублёў. Вядома, звычайны пакупнік яго наўрад ці купіць, але заказы ёсць пастаянна — ад музеяў, часам — ад пасольстваў.

У касцюмы «Скарбніцы» апраўлены Дзяржаўны ансамбль танца, ансамблі «Госціца», «Харошкі», «Бяседа», «Свята», «Палескія музыкі», «Сябры», «Званочкі». Гэтыя касцюмы больш стылізаваныя, у іх побач з ручным ткацтвам ужываецца фабрычная тканіна, машынным вышыўка і тасма суседнічаюць з ручной, бо першыя, вядома ж, нашмат таннейшыя. Тым не менш, гэта сапраўды народныя касцюмы, і яны не ідуць ад у якае параўнанне з псеўданароднымі апраткамі шматлікіх нашых груп і ансамбляў, якія прадстаўляюць нашу краіну з канцэртамі і за мяжой.

Новы накірунак дзейнасці «Скарбніцы» — распрацоўка дызайну інтэр'ераў у беларускім традыцыйным стылі. Сярод заказчы-

каў — Адміністрацыя прэзідэнта, Кабінет (ці па-цяперашняму — Савет) Міністраў, гасцініцы «Арбіта», «Мінск», нават — не здзіўляецца! — КДБ...

Бачыла я там узоры вытканых на кроснах парцераў, якія вісяць на вокнах і дзяржаўных палітбюро ў Францыі, Швейцарыі, Расіі, Украіны...

Усё часцей пачалі заглядаць у «Скарбніцу» «новыя беларусы». Фірмы «Тэхніст», «Экспафорум», «Дарбуд» просяць аформіць інтэр'еры, заказваюць абрусы, сурвэты, ручнікі, вытканых на кроснах. Усе вырабы непаўторныя, утрымліваюць у сабе цэльную чалавечых рук. Нацыянальны касцюм, галаўны ўбор, распісанае алеем шкатулка, лялькі ў народных касцюмах, тканых ўручную пасцілкі, абрусы, ручнікі, званочкі з саломкі, разнастайныя пано — многія людзі пачалі разумець кошт гэтых вырабаў, захапляюцца імі і купляюць іх. Найперш, вядома, у якасці падарункаў блізкім і родным людзям, а найчасцей, бадай, замежным гасцям, якіх цяпер у нас бывае нямала. Надзвычай цікава глядзіцца адна з апошніх работ «Скарбніцы» — серыя «Архітэктурныя помнікі Беларусі», выкананая ў тэхніцы аплікацыі. Дзверы Цэнтра народных рамёстваў, ці проста «Скарбніцы» — адчынены для ўсіх.

А працуе тут усяго 80 чалавек. І зноў папяршаючы чытачоў не здзіўляе — адны жанчыны. Усе восемдзесят. Кіруе ж імі адзіны, ужо загаданы мною мужчына — Аляксандр Бондар. Вось так. Мудрай нават, чым у той песеньцы: «Восем дзевак — адзін я...». Сярод супрацоўніц «Скарбніцы» — 8 мастацтва, 2 мастацкі-мадэльеркі,

астатнія тэхнолагі, вязальшчыцы, швачкі, майстрыжы па дрэве, саломцы, лазе. Усе з адпаведнай адукацыяй і падрыхтоўкай. Проста з вуліцы чалавек сюды, бадай што, не патрапіць.

Што да гэтага можна дадаць? Што працуюць адны жанчыны — дык, пэўна, іначай і быць не магло. Якія-як, а ў сценках (не хочацца гаварыць — у цэхах) «Скарбніцы» нараджаецца прыгожасць, альбо, як пісаў Максім Багдановіч, краса. Краса ж, не забяспечаная душэўнай цэльнасцю, шчырым пачуццём і сардэчнай любоўю, не вартая, бадай, нічога. Яна і называецца павінна гэтым чыстым і высокім словам. Ну, а не ў крыводу будзе сказана пра мужнюю палову чалавечтва, у слабеішай паловы сардэчная забяспечанасць мусіць жа ўсё-такі вышэйшая. І адчуванне красы, эмацыянальнае водгук на яе — таксама. Не, зусім невядакоўка Цэнтр народных рамёстваў атрымаў жаночае імя — «Скарбніца»!

Ад душы хочацца пажадаць слаўным, таленавітым і мілым працаўніцам «Скарбніцы» моцнага здароўя, шчасця і ўсялякіх усялякіх поспехаў. Няхай не стамаюцца іхнія залатыя рукі, якія вяртаюць з небывідаў і даюць новае жыццё забытым, зняпадчэным народным скарбам і тым самым мацуюць павязь пакаленняў, без чаго ніякі народ не зрабіў бы ні кроку наперад у сваім духоўным, нацыянальна-культурным развіцці.

Марыя МІХАЙЛАВА

На здымках: нехалкі ўзораў таго, што прынёсла добрую і заслужаную славу мінскай «Скарбніцы».



Фотааповед

Пад вострай брамай

Ад таго часу, калі ў Мосарскім храме стаў працаваць ксёндз Юзаф Булька, мясцовае жыццё зведала перамены ў адносінах да вечнага. Вясковыя могілкі нарэшце перасталі быць сімвалам бескультур'я. Цяпер гэта адзін з прыгажэйшых правінцыйных Некропаляў Беларусі. Перад фасадам касцёла Святой Ганны — кветкавая паляна з саджанцамі і скульптурай. Гістарычнай падзеяй стала ў Мосары адкрыццё новазбудаванай капліцы — Божай Маці Вострабрамскай. Ёсць цяпер на Бацькаўшчыне свая Вострая Брама.



Фота аўтара (здымкі зроблены ў час набажэнства на адкрыцці капліцы).



Анатоль КЛЯШЧУК
Глыбоцкі раён



Хоць і пісаў шмат



Споўнілася 85 год з дня нараджэння вядомага ў 30-я гады, але амаль забытага сёння, паэта Яўхіма Кохана (сапраўднае прозвішча Коханаў). Віной гэтага стаў няпросты жыццёвы і творчы шлях аўтара. І для таго, каб атрымаць нейкія звесткі аб ім, давялося весці дадатковы пошук, бо літаратуразнаўчыя даведнікі нічым тут дапамагчы не маглі.

Значную ж дапамогу ў гэтых пошуках мне аказалі ўспаміны Васіля Віткі (ён разам з Я. Коханам, а таксама з Хвядосам Шынклерам у 30-я гады выпускаў у Жлобіне рэгіянальную чыгуначную газету "Ударнік") і Сяргея Грахоўскага (ён з Я. Коханам жыў у 30-я гады ў Бабруйску, падтрымліваў з ім перапіску ў пасляваенны час). Апошні дапамог мне выйсці і на жонку паэта Марыю Лаўрэнтэўну, якая жыве ў горадзе Багарадзіцкі Тульскай вобласці (Расія). Яна паведаміла мне шмат якіх фактаў з жыцця свайго мужа (Я. Кохан памёр 23 лютага 1993 г.), даслала мне яго рукапісы, фотаздымкі.

Нарадзіўся Я. Кохан у 1912 годзе ў сялянскай сям'і на Случчыне. "Каб раскажаць усе перажытае ім хаця б у асноўных падзеях, — піша ў сваіх успамінах "На скрыжаванні маланак" (1972 г.) В. Вітка, — гэта была б цэлая эпопея — невыносна цяжкая, пакутная і захляпальная, як лёс многіх людзей, якім на саміх сабе прыйшлося выпрабаваць самыя крутыя і бязлітасныя павароты гісторыі". Далей В. Вітка адзначае, што жыццё паэта "спазнаў дасканаласць", працаваў цесляром, сталяром, начным вартульніком, малатабойцам, пажарным, паштавіком, журналістам, архівістам, землекопам, зведваю іншыя прафесіі.

З першых дзён Вялікай Айчыннай вайны Я. Кохан — на фронце. Ваяваў пад Харкавам, Сталінградам, на Курскай дузе. Закончыў вайну ў Сілезіі камандзірам, быў узнагароджаны многімі бавымі ордэнамі і медалямі. Пасля вайны паэт доўгі час жыў у Львове, з 1969 года і да смерці — у Багарадзіцку. Шмат год ён працаваў начальнікам паштовага вагона, аб'ездзіў усе чыгуначныя лініі ад Львова да Уладзіслава.

Што тычыцца літаратурнай творчасці Я. Кохана, то гэта быў, па словах С. Грахоўскага, "здольны паэт". "Адметнасцю ў маладой беларускай паэзіі" назваў яго вершы В. Вітка. Гэты "самабытны талент" у свой час заўважыў не хто іншы, як сам Кузьма Чорны. Актыўна друкавацца Я. Кохан пачаў яшчэ ў канцы 20-х, у 30-я гады ён ужо, як мы адзначалі вышэй, даволі прыкметная асоба на беларускім паэтычным небасхіле. Але асобную кнігу Я. Кохан так і не сабраў і не выдаў.

Тады, у 30-я, у час жорсткіх палітычных рэпрэсій супраць нацыянальнай творчай інтэлігенцыі, малады паэт, як напісаў мне ў сваім лісце С. Грахоўскі, палічыў за лепшае, пакуль не было пазна, знікнуць не толькі з літаратуры, але наогул "нечакана з'ехаць у невядомасць". Даў аб сабе знаць Я. Кохан толькі ў 60-я гады. Зноў з'яўляюцца яго вершы ў "Маладосці", "Днях паэзіі", "Ліме". Але гэта былі, так бы мовіць, эпизадныя моманты, хаця, як сведчыць жонка Я. Кохана, паэт пры жыцці шмат пісаў.

Мікалай ШУКАНАЎ,
супрацоўнік жлобінскай
райгазеты "Новы дзень".

СТАДЧЫНА

Ён жыў, не думаючы пра сябе. У іншых амаль кожны год выходзілі новыя кнігі, амаль кожны месяц у перыядычных выданнях з'яўляліся публікацыі, а ён сваю апошнюю кнігу "Макаў цвет" выдаў яшчэ ў 1979 годзе. Ды і цяпер у выдавецтве пакуль што няма яго рукапіса — не паспеў здаць, бо не спяшаўся. Аднак пасмяротную кнігу свайго сябра Яўгена Крупенькі падрыхтаваў і здаў. А колькі ім, Міколам Федзюковічам, за апошнія гады жыцця прачытана і перапісана твораў паэтаў-пачаткоўцаў!..

Ён жыў, не думаючы пра сябе. Ён жыў... Ён жыў, як паэт, і ён быў паэтам. Сведчаннем гэтага — рукапіс кнігі "Красадзён", вершы з якога і прапаноўвае нашым чытачам.

Віктар ШНІП

Мікола ФЕДЗЮКОВІЧ

Красадзён

СТАРОНКІ З КНІГІ

Мелодыя зіны

Вострзе зрок, гучнее крок,
калі сціхае цыркват вераб'іны.
І паступова наплывае змрок
на белы аркуш снегавай раўніны.

І дыхаю, і думаю лягчэй,
хоць спаваля знікаюць святэцні.
Прыходзіць час уражлівых ачэй,
нястрымных рухаў, смелых летуценняў.

Ці пачуццё пакліча за парог,
ці раптам думка вырвецца наперад...
Нібы мурашка, беаце пярэ —
туды-сюды — па роўнядзі паперы.

Вось лініі напружаных радкоў
у рапішчых прасторых павісаюць, —
як струны тэлеграфных правадоў
звіняць высока ўсцяжж дарогі саннай.

А літары за гукамі — ледзь-ледзь...
І сум — як тайна песні жураўлінай...
І наступае беластольны лес
на сіні аркуш снегавай раўніны.

Не ў час пагас маіх надзей экран:
ні плахі, ні сярмягі, ні адагі...
Не так, не так паранены арлап
глядзеў увесь, канючы ад смазі!

Да аблачыны, з лёду і завей,
цягнуўся ён упартымі вачамі...
А я ж, нібы вяслы салавей,
спяваў, хоць быў дазвання развячаны.

Ды час мінуў! Стамлёнаму арлу
няма жадання лётаць над Басфорам...
Мне ж — волны вецер цвеліць галаву,
свавольны птах — кіруецца па зорак!

Крыльяч яму ў бок светлай стараны —
на поклі-гук мелодый зямное,
дзе цень — ад жаўруковае струны,
напятай між Айчынаю і мною.

Што ні год — памяншаюцца сілы,
кроў стамляецца, розум здае...
Родны краю! Дайду да магілы, —
не пабачыў бы волі тваёй!

Ды жадаю я ведаць прад сконам,
што абраў ты прамеісты шлях,
што ратай твой над вяснім загонам
бачыць ранак пагодны ў палях;

Каб задумлівы вецер ад вёскі
гук адзіны да слыху данёс,
у якім не чуёна адгалоскаў
чалавечага жалю і слёз...

Я помню, як поўнік прынік
да ружы цяплай-калючай...
Я не рабаўнік — ратаўнік
душы над узвышанай кручай.

Таму і пішу гэты ліст,
бо сёння шкада — і не трошкі —
сініцы заўчаснае свіст
і цвет запазнелай валожкі.

Нішто не паўторыцца больш
у сіняй падлеснай даліне:
ні вусціш сустрачы, ні боль
зламанай у наклець каліны.

Знікае ў даліне туман —
ніякай рахубы ад згубы...
Былі саладзей за падман
твае спалавельны губы!

Павер, што дзень прынясе
не боль — сучасныя ўспаміны;
ды ў кожнай сірочай слязе
мне бачыцца снег той каліны.

Рака

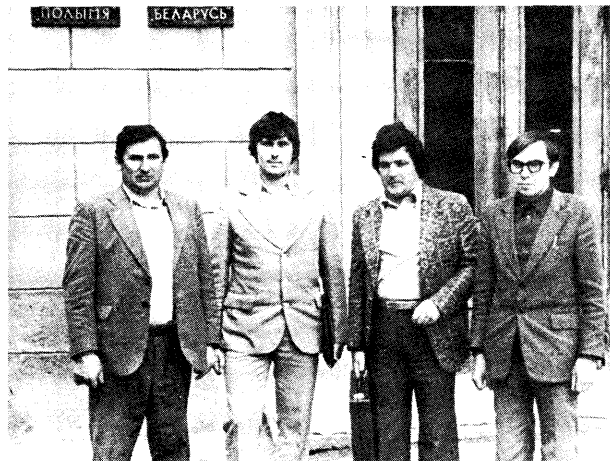
Віталю Амаршану

У шэрай расцы цішы і спакою,
нібы балота, — цёмная душа.
І мне пражыць бы горнаю ракою —
удалеч пільны імчаць,
а не ляжаць...

Калі ад спёкі чэзнуць ніва стане, —
адзіны паратунак у рацэ.
Яна нясе палым выратаванне,
пульсую —
быццам жылка на руцэ.

Збяруцца людзі
восенню ля мылына —
стаяць, глядзяць з надзей на раку,
калі яна няўтомна і нястынна
стварае з зерня белую муку...

Так неспакойна жыць бы
мне дазвання —
ракой імклівай на свайй зямлі...



Мікола Федзюковіч з Кастусём Жуком, Міколам Трафімчуком і Міколам Мятліцікам.

Высокае, ішчаслівае прызвание:
варочаць жорны і паіць палі!

Здзіўленне

На шэрым аркушы паперы
шаргова верша цяжыны цень...
Я раскажу, калі паверыш,
што наступае новы дзень.

Каханьня спелая планета
ўзыхала — трымціць над галавой:
акруглай формою ранета
ў аблоках сутнасці хмяльнай.

Мяне, ішчаслівага ў падмане,
ацверзяць не дні — гады.



А што было — сплыве ў тумане,
сплыве ў тумане назаўжды.

Любові шчодрый камета
пакіне апраметны след...
А мне ставала б і паўсвета,
каб заставаўся светлы свет.

Сады і плодныя даліны,
вулканы, пусткі, валуны...
Хапіла б мне і палавіны,
каб не было нідзе вайны.

Ад вострай прагі абнаўлення
увайду ў прэрыстую ваду,
ды ў дзень сусветнага здзіўлення
я сам, напэўна, упаду...

Адам жа ўсё на белым свеце,
каб толькі, падаючы ніч,
было відно, што сонца свеціць,
чутно было: трава звініць!

За гэта непакупна ўдзячны
я кожнай кропелькай крыві
айчыне, створанай для ішчасця,
жанчыне, вернай у любові.

Адсутнасць

Я тут не быў тры восені зусім!
За немотой высокага парога
мяне ты не прыгадала... Усім
адказвала: "Не ведаю нічога".

Я з камінеў маланкі выкрасаў,
па большаках адгрукатаў нямала,
каб толькі ў цішыні твая краса,
як і раней, пшчотна красавала.

Мікола Федзюковіч з Кастусём Жуком, Міколам Трафімчуком і Міколам Мятліцікам.

Я тры гады не бачыў адкрыцця!..
Дзе яно нібыта ў сне кружыўся
за межамі ішчаслівага жыцця
дзе наступных і ішчаслівых жыццяў.

Спазнаў адно, нарэшце, адкрыццё —
з табою падзялюся поўнай жменей:
чым болей шанавай я пачуццё,
мяне ты ўспамінала меней, меней...

Асветленыя месечным сцявом,
сляды наводзяць на трывожныя одум:
я зацяжніў адсутнасцю сваёй,
захмарыў нашы сонечныя гады.

Дзе нас няма, — травой забіцця
адсутнасць наша буйна каласіцца...

Разбуджаны няўтольнасцю жыцця,
О, пошук! — не дазволь мне паўтарыцца.

●
Ізноў зіма скавала ў дрэве сок!
Адзін лісток, што нават вецер — міма,
прымерзз да дрэва... О забыты ўсімі
адзін-адзіны леташні лісток!

Ці ж не такі маёй любові выток?
Бязмоўны лісічкі — мне як напамінак
аб навальнічна-велічных галінах...
За летам — восень, за віткам — віток.

Ізноў тваё, каханая, гарэнне
ратуе, ахвяруючы, карэнне
маіх садоў ад маразоў глухіх...

Я бласлаўляю рух і чалавечнасць:
маё жыццё — кароткае, як мя, *твая*
любоў — бязмежная, бы вечнасць!

●
На розных мовах размаўляе страць.
Вяльможны позірк у адказ не ловіць
пагляд-маленне, вартае любові:
ці мала ў свеце безыменных страт...

Ашчадны і ішчаслівы, — тойце страх
за пацукі свай, што прыкліла
да художачна-спешчанага цела...
Ад страху нараджаецца кастрат!

Я ж разумею: ёсць яно, Імя,
у кожнай страты, у любой любові —
ёсць горы лёс і галас адмысловы
ў высокароднай страці, як і ў Слове,
якому маці — горкая зямля,
якому месца на Зямлі няма...

●
Птахі, птахі, ніхто не сagne
пругкасць крылаў у паднябесці...
Застаюся адзін, сугней,
на зямлі, поўнай песень!

Вы мяне ў свой палёт не ўзялі —
там сугней ці трэба?

Нараджаецца ўсё на зямлі,
нават песні аб небе.

Гарынь

Анатолію Кудласевічу

Прасторы!
Зяленія жытняга мора
аяслюе даверліва-спеўна —
туды, дзе разводдзе,
не знаючы зморы,
бушуе пагрозна і снеўна.

Стагі — пад вадой
напамінак аб леце
былі яшчэ ўчора сухімі...
О, вецер,
ты — самы магутны на свеце,
спыні наступленне стыхіі!

У цемрыве ночы
ён дзіка рагоча
і хвалі шпурляе раўніва —
пад ногі і ў вочы...
І двойчы, і тройчы!
Затоплена хлебная ніва!..

Цяклі ж, як на згубу,
да прыяці горкай
тры сотні,
дзе тысячы рэчак...
Ды толькі — як зорка,
Гарыньская горка
міццела самотна ў цямрэчы.

А ранняй людзі
на свет ціха выйшлі —
ахвярна, маўкліва і дружна!..
Паводка шугала!..
Адзін усявышні
глядзеў раўнадуша.

Глядзеў,
як змяшаліся хмары і стронцый,
людская даверлівасць,
слёзы...
Паклон, дружба, нашай
гаротнай старонцы!
Праклён ды "багам" безгалосым!

●
Гэй, Валодзя, бяры гармонік,
ды за вёску — акрай аўсоў!
...Бор з аблакамі загамоніць
і ўліяць ураганы-коні
з-пад грывастых, густых басоў.

Асядланія бліскавіцы
навальніцамі празвіняць...
І, дальбог жа, камусь прысніцца

ў гэту ноч зарапад сунічны,
жураўліная сенажаць!

Ну, а нам з табой да святання
на ўскапычаны шлях глядзець...
Пра чаканне ды пра спатканне,
пра нялёгкае развітанне
будуць доўга басы гудзець.

●
Вада цячэ — ваду шукае...
Жанчына хлопчыка вядзе,
ідзе па беразе, чакіае:
няхай паплёхае ў вадзе!

Няхай паскача хлопчык жвавы,
но недарма сюды прыйшоў,
ён — самы радасны ў дзяржаве
буслоў, стракоз і мурашоў.

Трава з травой, вецер — з ветрам,
мір і суладдзе — прага жыць!
І звечарэае паветра
ад песень млее і дрыжыць...

●
Запаволена кружыцца голаў,
і ад белі балюча вачам...
Мне тлумачаць: "Тут нельга ўголос..."
Нельга ўголос ні мне, ні ўрачам...

Цішыня, разумею, карысна...
Але — хоць бы паўслова сказаць!..
А за мостам між тым — як наўмысна
захлынаецца светам вакзал.

Не баюся нікуды спазніцца,
я спазніўся і так на гады...
Ад вакзала майго да балытцы —
дзе хвіліны таропкай хады.

Да канца невядомасці душой
я павінен здаць назіраць
на акно, дзе пажарнаю птушкай
б'ецца новай трывогі зара.

Любоў

Шумяць нямой самотаю лясы,
калі вясчэрні змрок іх ахінае
і нанач ад людскіх вачэй хавае
прынады іхняй велічнай красы.
Звіняць жывою радасцю лясы,
калі зара на небаграй грае,
калі заслоны сонца падымлае
з іх чыстай, першароднае красы.

Здаецца мне; паўсюдна так бывае,
было і будзе так ва ўсе часы:
любоў — як сонца — свету адкрывае
чэкавінасць чалавечае красы.
Таму ўвесь свет заўсёды бласлаўляе
і сонца, што ўстае, і сэрца, што кахае.

Шчасце

Вады азёрнай чысціня
люструе з раніцы вясёлкай...
Сальцеца з промнямі яна —
глядзіш, ужо ў зеніце дня
гучыць мелодыяй высокай.

Птушынай песні вышыня
над галавой блакітам блішча,
суніціца на схіле дня
зноў абдымае цішыня
твой ішчаслівае аблічча...

●
Начныя птушкі пагасілі зоры.
Аблокі даганяючы, ляцеў —
як промень, ззяў у ранняй прасторы
твой урачысты, летуцны спеў.

Ззяюлі змоўклі, салавей не цёхкаў.
Тут цішыня без іх як навіна...
І я ўздыхнуў упершыню з палёгкай —
мне чуць твой спеў ніхто не замінаў.

Адной любові галас уладарыў!
Але — нарэшце, зверну ўдарыў грым;
ён, з ветрам у хаўрусе, так ударыў,
што ўсё перавярнулася суздром.

Скакалі скалы, рэкі ракаталі,
зліліся гук і свет на ўскоде дня.
І каб начныя птушкі не рыдалі,
за іх спявала ў паўзах цішыня.

Нарэшце!..

На астраўку узвышанай надзеі
мы гадавалі калява любові,
мы верылі ў вяхмарна-доўгі дзень...

Упала кропля рэўнасці пакурай
і забыла ўчэпіста і буйна
аочужанасці нашай пустазелле.

Я не стаю ніколі на каленях.
Я ціха апусціўся на калені,
каб выраптаваць парастак любові.

За хвіляй хвіля... Так бы і згібеў я
на астраўку узвышанай надзеі...
Падняў мяне з каленяў твоей пагляда.

...Брыдзе па скверах, вуліцах і плошчах
імжысты вецер несканчоной восені,
ахутаны плашчом нямой журбы.

Да стомленай, маўклівай адзіноты
я прывыкаў, як да зубнога болю,
я ад цябе паволі адвыкаў.

Чужыя і бязладныя напевы,
бы пацукі, праз шчыліны і дзіркі
імкнуліся пралезці ў мой пакой.

Але пакуль я дыхаю, — не трапіць
у мой пакой ніводная істопа,
якая хоча мне прывычціць болю.

Да сённяшняга дня я прагнуў славы.
Яна ішла, хісталася, скакала
то спераду, то ззаду — быццам цень.

...Вось я адзін. Грукоча нехта ў дзверы.
Раней бы я ускрыкнуў:
"О, нарэшце!.." —
цяпер гляджу спакойна і маўчу.

●
Не магу без цябе... Але ўсё ж не пагасла
мая вера, хоць дзень пацямнеў...
Не партрэт — а скразная,
як воблака, пасма,
непакорная пасма плыве па сцяне.

Ні вачэй да усмешкі нявіннае празных...
І ні вуснаў... Як хутка яны адцвілі!
Толькі пасма, як воблака, ціха і плаўна
аддалаецца ў дымную даль ад зямлі.

О, няўжо застануся і заўтра, як сёння,
ў неспакойным пакоі, сам-насам, адзін
з незагойнай тугой на высокаму сонцу,
на залётнаму зовон зялёных калін?

Без цябе... не магу...
Буду ж вечна маліцца
за таго — за другога, якога без слоў
паланіш ты знянашч густой навальніцай
неабдымна-утрапёных крутых валасоў.

●
Усё ж не ўратавалі нас
ні прымхі, ні замовы,
перад табой вясновы час,
перада мной — зімовы.

Цвіце-гудзе пасля дажджу
твой сад, трава густая...
Я ўдалеч шызу гледжу,
мяне віхор хістае.

Цвіцеі садам, расці траве
над намі і пад намі!
Мне памыляцца і гавець,
табе — буяць пладамі.

Хай кліча зблізку ці здалёк
красун з душой нішчымнай, —
не давярай!.. Не дазваляй!
Ты мужняя жанчына.

Турботаў будучыя дні
успамінамі дапоўні.
Ліхое слова пракаўтні,
зычлівае — запомні...

Мой шлях заваяў сіцёрты,
твой — накрывж распасцёрты.

●
Вось і ўсё! Дарога закрывчала,
прамігнулі нема літары.
Цень твой пахіснуўся ля прычала
і згарэў у польмі зары.

За далёкім, сінім небаграем
ластаўкамі ззяюць дні твае...
Толькі там, дзе цень твой дагарае,
кожным ранкам сонейка ўстае.

●
І ціха валасоў — як сон глыбокі,
і стома пальцаў, што на схіле дня —
як промні ў запаволенах аблоках —
знямела заравёццю да відна;

і спёка пекных, вечааровых вуснаў,
і ўзлёт шчымылай лёгкасці ў руках —
усё табой канчаецца, як вусцем
канчаецца рака...

Публікацыя Алены Федзюковіч.

Памяці мастака



У наступным годзе яму споўнілася 6
п'ятдзесат гадоў. Для мастака гэта не
ўзрост. У тым сэнсе, што звычайна толькі
"размяняюшы" колькі дзесяткаў гадоў, ча-
лавец набывае нарэшце вопыт, які дазваляе
сказаць у мастацтве сваё слова. Праўда,
ёсць і выключэнні. Гэта тыя, каго сталася
наведвае ўжо ў маладосці. Да такіх належаў
Юры Герасіменка-Жызнеўскі. Ужо ў студэнц-
кіх работах (Юры вучыўся на аддзяленні
графікі тэатральна-мастацкага) адчуваўся
рука майстра. Складвалася ўражанне, што
ён усё ведае загалда і не марнуе час на
пошукі. Яго графічныя аркушы не вызнач-
ліся кідкасцю, але каля іх на выставах
заўжды спыняліся гледачы і доўга не ад-
ходзілі.

Як кожны сапраўды таленавіты творца,
ён з пашанаю ставіўся да чужога таленту.
У Маладзечне ён кіраваў дзіцячай студыяй
выяўленага мастацтва. Сярод ягоных вуч-
няў ёсць і тыя, хто стаў прафесійным маста-
ком. Але цікава, што калі пры падачы
дакументаў у мастацкія ВНУ яны дэманстра-
валі свае студыйныя работы, дык чулі: "Як
добра, што вы нідзе не вучыліся і захава-
лі чысціню ўспрымання!" Таленавіты мастак
быў і таленавітым настаўнікам. Толькі ця-
пер, пасля ягонай смерці, высветлілася, што
Юры доўгія гады хварэў. Бо пакут сваіх
ніколі не дэманстраваў. За клопатамі не
было калі думаць аб сабе.

15 лютага мастака не стала. Яго пахавалі
на радзіме, у мястэчку Даўгінава, недалёк
ад магілы маці. Развітанне з Юрыем на
могілкі прыехалі сябры, калегі з Маладзеч-
на і Мінска, тыя, хто ведаў Юрыя. Тыя, хто
будзе яго помніць.

Пётр ВАСІЛЕЎСКІ

ХУТАРАНЕЦ

(Працяг. Пачатак на стар. 9)

— Не! — крыкнуў ім Варона. — Не
дам вас знішчыць!

Бярозны раптам затрэслі разам усімі
галінамі, і на зямлю сыпануў буйны
дождж. Стары нейкі час глядзеў на іх, а
потым узяў сякеру, лом і рыдлёўку.
Падшоў да плоту, што аддзяляў яго
ляшчэнка ад участкаў з катэджамі, па-
паліў і пачаў уздоўж агароджы на сваім
баку капаш глыбокую канава, падсек-
ваючы карані старых бяроз. Ля палацаў
паказаліся іх жыхары. Яны глядзелі на
Варону і няк не маглі ўявіць, што ён
надумаў. Праз колькі часу прыехаў і
кран з пілавальшчыкамі. Яны таўпіліся
і таксама не разумелі, што адбываецца.
А Мікола не звяртаў на іх увагі, капав
сваю траншэю, як быццам збіраўся за-
няць у ёй абарону.

Некаторыя з пілавальшчыкаў спраба-
валі жартаваць:

— Дзец, ты, пэўна, час пераблытаў —
партызанка і вайна даўно мінулі.

Варона ім не адказаў, выклідаў з
траншэі мокрую зямлю, сек карані бя-
роз. Пад'ехалі і ўчорашня купцы.

— Вы перадумалі? — здзіўліўся яны.

— Перадумай, — усміхнуўся Варона
і выпер узмакрэлы твар. Затым пагля-
дзеў на бярозы і задумлена дадаў:

— Стаяць ім, колькі мне яшчэ ад-
пушчана небам.

— Думаеш, гэтым уратуеш нашы
гароды, — абураліся купцы.

— Карані да вас больш не пойдучы —
бярозы разумныя.

Па праву дружбы

...Паўтараючы гэты радок, некалі смуткаваў яшчэ Пушкін: "Іных уж нет, а те далеке..."

Смуткаваў, успамінаючы тых, хто адышоў назаўсёды. І тых, хто быў так далёка, што цяжка было пачуць нават гучанне голасу... Суцязным людзям назямна заставалася і застаецца ўдзячная памяць.

Навуму Перкіну ў лютым гэтага года споўнілася 65 гадоў. Ён памёр у самай яшчэ сіле свае творчае работы і таленту. Пахнуўшы пасля сябе шырокавядомыя і аўтарытэтычныя кнігі па тэарэтычным беларускім літаратуразнаўстве.

Імя яго было вядомае і за межамі рэспублікі — як актыўнага ўдзельніка ўсесаюзных (па тым часе) і міжнародных канферэнцый.

Пасля смерці Навума Перкіна — у яго шуфлядах — засталіся шматлікія рукапісы (ён не быў з ліку тых, хто спяшаўся хутчэй, хутчэй друкавацца!).

Нягломным клопатам і душою яго адданага сябра-жонкі Соф'і Яфімаўны Перкінай выйшла з друку і пачыла свет кніга выбраных літаратурна-крытычных артыкулаў "Абсягі думкі".

У выдавецтве "Юнацтва" (дзе ў той час працавала і я сама) да юнага чытача звярнулася сваёй светласцю і шчырай дабрыні апавесць Навума Перкіна (ён пісаў і мастацкую прозу!) "Хлопчык з мастэчка"... Параўнанне — дапуская — умоўнае, але і, маючы непасрэднае дачыненне да выдання гэтай кніжкі, і як проста чытач,

старонкі ўспамінаў партызана, заснаваны на дакументальным матэрыяле, былі адной з першых спроб праўдзівага, без ідэалізацыі і прыхарашвання, адлюстравання партызанскай барацьбы.

Першы варыянт апавесці так і называўся: "Эпітафія без ялею". Але гэтая праўда якра і не спадабалася рэцэнзенту. У сваёй закрытай рэцэнзіі ён пісаў: "Няўжо ў гады партызанскай вайны на Браншчыне ўсё было так змрочна і так безвыслова цяжка, як апавядае аўтар?" І вывад такі: у апавесці няма праўды пра партызанскую вайну; і таму кнігу "ні ў якім разе выдаваць нельга". Прысуд катэгарычна і безапальна.

Для Навума Саламонавіча гэта было цяжкім ударам. Але ён упарта працягваў працу над апавесцю. Толькі пасля яго смерці, дзякуючы вялікім намаганням і высілкам Соф'і Яфімаўны, вернай і адданай спадарожніцы жыцця, апавесць выйшла ў свет, як і другія кнігі аўтара — аўтабіяграфічная апавесць "Хлопчык з мастэчка" і кніга літаратурна-крытычных артыкулаў "Абсягі думкі".

"Хлопчык з мастэчка", мастацкая біяграфія пісьменніка, прываблівала чытача сваёй шчырасцю, душэўнасцю, выключна дзіцячым даверлівасцю, цёплым гуманістычным пацудоўным, жывымі, натуральнымі малюнкамі жыцця. Інтэрнацыяналізм тут быў сапраўдны, глыбініны, а не дэклацыйны, паказны.

Сваёй мастацкай творчасцю Навум Саламонавіч нібы даводзіў, што можна быць сапраўдным вучоным мужам, нават тэарэтыкам і адначасова валодаць майстэрствам мастацкага слова, размяжоўваючы гэтыя дзве сферы творчасці. У літаратуразнаўстве Навум Саламонавіч быў прыхільнікам строгага навуковага акадэмічнага стылю з ухілам у філасофію, бо літаратуразнаўства было для яго ў пэўнай ступені навучальнай метадалагічнай і тэарэтычнай, якая займаецца вывучэннем заканамернасцей гісторыка-літаратурнага працэсу, сакрэтаў мастацкага майстэрства пісьменнікаў і знаходзіцца ў цес-

у пэўнай ступені знаходжу я ў ёй паралелі, падабенства са славытым "Хлопчыкам Мотлам" Шолам-Алейхем... Той жа нішчыным месцачкова ярэўскі побыт, тыя ж радасці і горыч. І спадзяванне на будучае некалі ішчасце... Толькі ўжо ў іншым пераломным часе — ад першай сусветнай вайны да прыходу і ўстанаўлення савецкай улады.

Такая аўтабіяграфічная канва — у асноўным — маленства і сталенне "хлопчыка з мастэчка" Міхеля... Мы зараз актыўна вяртаемся (і гэта лепшае з таго, што мы робім) да ўсяго нашага мінулага і далёкага, што мае дачыненне да айчыннага слова, культуры, нашага духу ўнавага багацця.

...З непадобным шчырым хваляваннем і ўдзячнасцю напісаны Успаміны Эсфір Гурэвіч пра Навума Перкіна. І, можа, таму яшчэ яны найдражжэйшыя, што, жывучы цяпер далёка за акіянам (абставіны маёй пераезкі), яны не адрывае сябе ад родных каранёў — ад Інстытута літаратуры АНБ, з якім былі звязаны доўгія гады яе жыцця і працы. З яго жыццёвым побытам і творчым кіпеннем, з людзьмі — з таварышамі-сябрамі, якія, мусіць, зараз — далёка ад радзімы — сталі ёй яшчэ даражэйшымі.

Навум Перкін быў не проста супрацоўнікам Эсфір Гурэвіч. Ён быў духоўна блізім ёй чалавекам. Другам.

Пра гэта яе ўспаміны.

Алена ВАСІЛЕВІЧ



На здымку: Н. Перкін і А. Адамовіч

най узаемазвязі з філасофіяй, сацыялогіяй, псіхалогіяй, гісторыяй, лінгвістыкай. Ён не быў скаластам і не любіў мёртвых схем, але адначасова не любіў і волянтэрыі, таных аздаб, распылівасці і аморфнасці думкі. Ён імкнуўся да дакладнасці, доказнасці, аргументаванасці, хоць не цураўся часам і вобразнай метафарычнасці. Але яго кнігі цікава чытаць перш за ўсё, дзякуючы глыбокаму аўтарскаму пранікненню ў сутнасць з'яў, свежасці, арыгінальнасці думкі. Зразумела, што ў яго хапала эмоцый пісаць больш свабодна і расказана свае даследчыя працы, але ён свядома сябе абмяжоўваў, прытрымліваючыся законаў "жанру". Такая была ў яго пазіцыя.

Навум Саламонавіч быў інтэлігентам у першым пакаленні. Хлопчык з мастэчка, сын рамесніка, ён сваімі ўласнымі намаганнямі, унутранай працай узяўся на вышыні культуры і навукі. Ён быў інтэлігентам — па духу, па адносінах да жыцця, да справы, да сям'і. Для мяне найперш лакмусавай паперкай інтэлігентнасці былі рамонтныя-ўзніслыя адносіны да жанчыны. Ён прызнаваў яе роўнай у працы, але разам з тым адносіўся да яе з нейкай асаблівай павагай, пацудоўнасцю. І жанчыны плацілі яму такой жа павагай і любоўю.

Пры ўсім тым усе ў інстытуце ведалі, што Навум Саламонавіч па прыродзе сваёй адналюбі, для якога не было нікога прыгажэй, разумней, дабрэй у свеце, чым яго адзіная і непаўторная абраніца. Па цяперашніх мерках гэтая рыса — вельмі далёкае рэтра. Але ж пастаянства ў любові — сведчанне незвычайнага ўнутранага багацця духу, талент, вельмі ў нас рэдкі.

У душы Навума Саламонавіча жыў высокі і светлы ідэал жанчыны. Жаночая палова інстытута адчувала гэта сэрцам.

Мне прыгадваецца такі выпадак. Напярэдадні дня Савецкай Арміі рэдакцыя інстытутаў нацсценнай газеты "Літаратар" напярэдадні нашых жанчын адказаць на анкету, у якой, між іншым, было такое трывяльнае пытанне: "Хто з мужчын нашай установы падабаецца вам больш за ўсіх?" Калі былі падведзены вынікі, то аказалася, што сімпатый амаль усіх жанчын былі аддадзены аднаму чалавеку — Навуму Перкіну.

Дзякуючы такім, як Навум Саламонавіч, у інстытуце, як правіла, панавала чыстая, добрая, вельмі спрыяльная для працы маральна-атмасфера. Чулацца, павага да сваіх калег, да асобаў кожнага з іх спалучалася ў Навума Саламонавіча з пацудоўнай вялікай адказнасцю за ўстаноў, дзе ён працаваў, з адданасцю калектыву, часцінцы якога ён сябе лічыў.

Прыяўду адзін толькі прыклад. Колькі я памяню, інстытуту амаль заўсёды не хапала фінансавання. У канцы ці ў пачатку года звычайна пачыналася ліхаманка, і супрацоўнікі перажывалі трывогу: зноў навісае скарачэнне. Вядома, што "аперация" гэтая вельмі балючая для ўсіх — і для супрацоўнікаў, і для дырэктараў, калі яна неабыхавая да людзей, асабліва, калі калектыву дружны і працаздольны. І вось, памятаю (я тады была вучоным сакратаром), аднойчы дырэктар інстытута Васіль Васілевіч

Барысенка сабраў загадчыкаў сектараў і паведаміў: "Не хапае фонду зароботнай платы. Трэба скараціць адну "адзінку". Што будзем рабіць?" Вядома, кандыдатуру на скарачэнне шукаць не хацелася, і нехта прапанаваў: давайце ўсе возьмем на чарзе невялікі адпачынак за свой кошт і тым самым захаваем калектыв у цэласці. І ўсе згадзіліся. Тады Васіль Васілевіч спытаў: "Хто будзе першы добраахвотнік?" І першым падахоўваўся Навум Саламонавіч. Потым, як аказалася, нікому больш браць адпачынак за свой кошт не спатрэбілася. Інстытуту дабавілі грошы. З таго часу я яшчэ больш стала паважаю Навума Саламонавіча. Сам жа ён ніколі не ўспамінаў пра гэты выпадак, бо не любіў выхваляцца, выстаўляць сябе, бо быў надзіва сціплым чалавекам.

Пра гэта гаворыць і тое, што пра выратаванне героя-лётчыка Марка Галая ў час Айчынай вайны дзякуючы Навуму Саламонавічу мы даведзілі не ад яго самога, а толькі пасля таго, як аб гэтым напісаў у сваёй кнізе "Чрез невидимые барьеры" (1965) славетны лётчык. А было гэта так. У 1943 г. самалёт 890 авіяпалка р-8, на якім ляцеў Галай, выканаўшы аперацыюнае заданне каля Бранска, трапіў пад зенітны агонь і загарэўся. Патушыць яго не ўдалося. З палачай машыны лётчык на парашуде спусціўся ў Бранскіх лясах.

Восем дзён ён блукаў па лясах, па спаленай эсэсаўцамі зямлі. Нарэшце выйшаў да партызанскай Рагнэ-дзінскай брыгады, на чале якой стаў Мураўль, а начальнікам штаба быў Навум Перкін. Навум Саламонавіч і адправіў Галая на Вялікую Зямлю.

Потым у пісьме апошняй шыфры дзякаваў наштабу партызанскага атрада за цэльныя адносіны ў цяжкіх хвілін і дапамогу-выратаванне. Часам я задаю сабе пытанне: як паводзіў бы сябе Навум Саламонавіч у сённяшняй, такой трагічна складанай сітуацыі? Упэўнена, што з годнасцю і ўласцівай яму мудрасцю. Думаю, што яму памалі б у гэтым пацудоўна гумар, іронія, самаіронія — якасці, якімі ён быў адметны, а таксама ўменне адсейваць, аддзяляць часовае, эмпіівае, пераходнае ад неперыходнага, сутнаснага, вечнага. А такімі неперыходнымі для яго былі дабро, справядлівасць, чалавечнасць — тыя маральныя асновы, на якіх трымаецца свет незалежна ад канкрэтных грамадскіх абставін. Наогул па сваіх поглядах, перакананых, вызначаных у лепшых яго працах, Навум Саламонавіч належаў да шасцідзесятнікаў. Зразумела, ён не быў свабодны ад ілюзій і міфаў свайго часу, але ён быў надзвычай празорлівым чалавекам і бачыў тое, чаго не бачылі многія з нас.

Навум Саламонавіч уяўляецца мне чалавекам у многіх адносінах ідэальным. Яго аналітычны розум асвятляў цёлым святлом душы, якое сарвала ўсіх, хто знаходзіўся з ім побач, і стварала надзвычайную светлую, чалавечную аўру. Што такое розум без сэрца? Таму смерць яго і сёння ўспрымалася балюча, як заўчасная страта, хоць прайшло ўжо хутка 20 гадоў з таго дня...

Эсфір ГУРЭВІЧ

ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА

ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх пісьменнікаў;
рэдакцыя газеты
"Літаратура і мастацтва"

ВЫХОДЗІЦЬ
З 1932 ГОДА

Галоўны рэдактар
Уладзімір
НЯКЛЯЕУ

РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:

Святлана БЕРАСЦЕНЬ,

Мікола ГІЛЬ —

намеснік галоўнага

рэдактара

Міхась ЗАМСКІ,

Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ,

Жанна ЛАШКЕВІЧ,

Алесь МАРШЧОЎІЧ,

Барыс ПЯТРОВІЧ —

першы намеснік

галоўнага рэдактара,

Юрась СВІРКА,

Віктар ШНІП —

адказны сакратар

АДРАС

РЭДАКЦЫЯ:

220005, Мінск,

вул. Захарова, 19

ТЭЛЕФОНЫ:

прыёмная рэдакцыі —

2332-461

намеснікі галоўнага

рэдактара — 2332-525,

2331-985

АДДЗЕЛЫ:

публіцыстыкі — 2332-525

пісьмаў і грамадскай

думкі — 2331-985

літаратурынага

жыцця — 2332-462

крытыкі

і бібліяграфіі — 2331-985

паэзіі і прозы — 2332-204

музыкі — 2332-153

тэатра, кіно

і тэлебачання — 2332-153

вышляўчанага мастацтва,

аховы помнікаў — 2332-462

навін — 2332-462

мастацкага

афармлення — 2332-204

фота-

карэспандэнт — 2332-462

бухгалтэрыя — 2682-660

Пры перадруку просьба

спасылацца на "ЛіМ".

Рукапісы рэдакцыя

не вяртае і не рэцэнзуе.

Пазіцыя рэдакцыі

можа не супадаць

з меркаваннямі

і думкамі аўтараў

публікацый.

Набор і вёрстка

кам'ютэрнага цэнтра

тыднёвіка "ЛіМ"

Выходзіць раз на тыдзень

на пятніцах

Друкарня

"Беларускі Дом друку"

(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856.

Наклад 4678

Нумар падпісанні 20.2.1997 г.

Заказ 968/Г

Д 123456789101112

М 123456789101112